فهرس العدد

2	مولود قاسم نايت بلقاسم	المسجد جامع وجامعة
		• من معاضرات الملتقى 11 للفكر الاسلامى:
		الرستميون قنطرة صلة بين الجزائر والاندلس مـن
خلال الأباضية فغاليس 10		
25	د٠ سيغريد هونکه	المرأة في صدر الاسلام
34	د آمال ايسزين	المرأة التركية الوارثة للتقاليد الوطنية والاسلامية
		• من اصداء الملتقى 11 للفكر الاسلامى:
46	سلفاتورى بونو	الاسلام والعالم المعاصر
51	میکال دی ایبالزا	الملتقى II للفكر الاسلامي
63	ارجمند كوران	الملتقى II للفكس الاسسلامي
67	ابن الطيب	الملتقى II للفكسر الاسسلامي
71	فاطمة هيرين سيركا	انطباعــات جزائــرية
82	خالد الرجيعي	مقابلة مع د٠ عبد الحليم عويس
87	د٠ آمال ايزين	الملتقى II للفكر الاسلامي في ورقلة
100	السيدة كزافيير غوتيي	المرأة بعد عام المرأة
		• مناقشات:
		حول ملاحظات وانطباعات الشيخ سليمان داود
105	د. يعيى بوعزيز	ابن يوسف عن ثورة 1871
118		طفل عمره سبع سنوات يحفظ مائة حديث
		القســم الفـرنسي:
1	آمال ايزين	الملتقى ١١ للفكر الاسلامي في ورقلة
11	سلفاتورى بونو	الاسلام والمالم المعاصر
14	ارجمند كوران	الملتقى II للفكر الاسلامي
17	كزافيير غوتيي	المرأة بعد عام المرأة

المسجـــد جامـع وجامعـة (١)

مولود قاسم نايت بلقاسم الوزير لدى رئاسة الجمهورية الكلف بالشؤون الدينية

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام عل خاتم النبيئين والمرسلين،

اخواننا ، يسرنا بهذه المناسبة ، مناسبة المولد النبوى الشريف ، في هذا اللقاء في مدينة وهران ، ان نجتمع بكسم ونذكركم ببعض المبادى، التي كردناها واعدناها في منشورات ، وفي مجلة الاصالة ، وفي اجتماعات ، بالنسبة لن حضر منكم في مدرسة مفتاح بمناسبة تنشينها ، حول اهمية المسجد ، حول دور المسجد ، وبالتالي حول اهمية الامام ، ومساعديه ، من مؤذن ، وقيم ، في الامة ،



اطن أنه من البديهيات أن نكرر ، ولكن لا بأس بتكرار بعض البديهيات عندما لا تكون منفرسة في الاذهان ، عندما لا تدرك من الكل مع الاسف ، كررنا لكم مرارا ، وهذا ليس موجها لانسة ولاية وهرأن فقط ، ولكن

⁽I) كلمة ارتجلها ألسيد مولود قاسم نايت بلقاسم ، وزير التعليم الاصلى والشؤون الدينية ، في المركز الثقافي الاسلامي بوهران في الاثمة ليلة ذكرى المولد النبوى الشريف (II ربيع الثاني 1397 هـ ــ OI مارس 1977 م) •

لمجموع الائمة على مستوى الوطن · كردنا مرارا أن دور المسجد يتمثل فى القيام بعدة مهام ، بعدة مسؤوليات ، وليست ، كما يظن الكثير منكم ومن غيركم فى أنحاء الوطن ، اكتفاء بالقيام بالصلوات الحمس ، وربما بصلاة الجمعة فقط ، ثم الذهاب الى الولائم ، ثم الى البيت ، أو الجلوس فى المتاجر ، أو التسكم فى الشوارع .

قلنا لكم أكثر من مرة ان المسجد كان في الاساس مدرسة ، كان معهدا فيه تخرج الصحابة في صدر الاسلام ، وفيه تخرج غيرهم في عهود متتالية ، واذا ما نسيتم وجب علينا أن نذكركم بان الجامع كان جامعة أيضا ، وانما أجدادنا كانوا يفضلون صفة المذكر فيقولون الجامع ، يعني الجامعة كما يقال اليوم في العصر الحديث ، عصر التانيث ! فقد كان الجامع يقوم بدور الجامعة اليوم ، هكذا كان مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم ومساجد أخرى كالجامع الاموى بدهشق ، والجامع الاعظم ببغداد ، وجامع الازهر بمصر ، وجامع الزيتونة بتونس ، وجامع القرويين بالمغرب ، والجوامع العديدة الكبيرة عندنا في تيهرت ، وفي بجاية ، وتلمسان ، وفي بسكرة ، وفي طبنة ، والعاصمة، ومازونة ، وقسنطينة ، وآخرها الجامع الاخضم مشلا !

كان المسجد دار علم · هكذا كان جامع قرطبة بالاندلس ، كان المسجد جامعا وجامعة ، كان جامعا يجمع الامة لا للصلاة فقط ، ولكن للعلم أيضا ·

ولهذا كررنا لكم مرارا ، في أكثر من منشور ، أن عليكم أن تقوموا أيضا بالتعليم في المساجد ، والتعليم يتمثل في ثلاث مراحل : الدروس المسجدية التي أوصلت البعض حتى الى مستوى البكالوريا ، وتحفيظ القرآن للصغار ، ومكافحة الامية لدى الكبار ،

وينبغى أن تكون الدروس المسجدية التقنيدية التى تنصب على مختلف المواد حسب مستوى الامام وحسب رغبة المصلين المأمومين ، كالتفسير ، والحديث ، والفقه ، والتوحيد ، الخ • وهناك مكافحة الامية التى يهملها الكثير منكم ، ويحتقرونها ، ولا يعبأون بها ، ويظنون أنها مسألة ثانوية ، ومسألة بذخ وترف ، كما يقول البعض منكم • لا ، أبدا ، بل هى فى الصميم •

هذه بعض أدوار المسجد ، وقلنا لكم انكم اذا كنتم فى دوركم مقتصرين على الصلاة فقط ، فان صلاتكم باطلة ، وصلاة المامومين وراءكم باطلة ، لانكم تأخذون عنها أجرا ، تأخذون عنها راتبا من ميزانية الدولة ، هذه خسارة ، وهذا حرام ، وصلاتكم ضائمة باطلة ، وصلاة المامومين وراءكم باطلة ، اذا لم تقوموا بجهود أخرى ، لان الامام فى صدر الاسلام ما كان يأخذ راتبا عن الصلاة بالناس ، اذ وظيفة الامام بهذه الصفة الموجودة اليوم لم تكن موجودة فى صدر الاسلام أبدا ، كان أى انسان يقوم بهندا المدور ، أفقههم ، أو أنظفهم ، وأكثرهم تنظيما فى نفسه وانضباطا ، وبالتالى أصلحهم لشؤون غيره أيضا ، كان هذا دور المسجد ، الامام لم يكن بهذا الراتب ، بهذه الصفة الرسمية كموظف ، يتلقى الراتب ليصلى بالناس فقط ويذهب ليتفسح فى الشوارع ، ويمشى فى الاسواق ، أبدا ، لم يكن هذا الوظيف ، ولكن لما أنشىء وأعطى لـه هذا الطابع الرسمي أصبحت له مهام جديدة ، مهام ملتصقة بمهام المسجد ،

والمسجد، كما قلنا ، كان دار علم بالدرجة الاولى ، والعلم والعمل كالصلة . فهما في الاسلام عبادة . فاذا كان المعبد في الديانات الاخرى معبدا فقط ، أو أكثر مما هو شيء آخر ، فهو عندنا معبد ودار علم أيضا . والعلم عبادة ، كما يقول الحديث الشريف ، نعم : العلم عبادة ، حديث شريف صحيح . والى ذلك كان المسجد ثكنة ومجلس حرب . واذا كان اليوم التنظيم الحديث يقتضى أن تكون هناك وزارة للدفاع ، واختصاصات موزعة ، وتوزيع عقلاني للعمل في اطار الدولة ، وزال عن المسجد دوره هذا كرباط عسكرى ، وكثكنة ، وكمجلس حرب ، فان دوره العلمي ، كمجلس علم ، وكحلقة درس ، لم يزل ، ولن يزول أبدا ، ولا يزال قائما ، رغم وجود وزارات عديدة للتعليم ، أو وزارة واحدة ، أيا كان التنظيم في هذا البلد أو ذاك ، فان مهمة المسجد لا تزال الى اليوم كدار علم .

اذن ينبغى على المسجد وعلى الامام أن يقوما بالتعليم أيضا ، على مختلف المستويات التى ذكر ناها ، حسب رغبة المصلين وحسب مستوى الامام • والمسجد كان دار قضاء ، كان محكمة أيضا • واذا كان النظام الحديث الآن يقتضى وجود وزارة العدل ووجود

محناكم مختصة ، فان دور العلم ، دور التربية ، دور التهذيب ، لا يزال قائما ولن يزال قائما ، ولن يزول الى الابد من بين مهام الجامم !

هناك أدوار كثيرة جدا ومتنوعة للمسجد تتصل بعياة الامة في مختلف تشعياتها العديدة ، من التي ذكرناها وأخرى لم نذكرها ، ومنها كونه مجلس حكم ، ومجلس الشورى ، واذا كانت هذه المهام كلها باغلبها أصبحت موزعة الآن على سلطات متعددة ، حسب الاختصاص ، فان مهمة التعليم ، مهمة التربية ، مهمة التهذيب ، لا تزال قائمة اليوم ، والى يوم الدين ، لان اليوم الذي يصبح فيه الامام يأخذ راتبا عن الصلاة فقط ، على أن يؤم الناس فقط ، فان ذلك اليوم ينبغي أن تغلق المساجد ، لان صلاتكم باطلة ، وصلاتكم بالللة ، وصلاتكم بالللة ، وصلاة المأمومين وراءكم باطلة ، اذا كنتم لا تقومون بهذا الدور ، دور التعليم ، ولهذا قلنا مرارا ، وأكدناه خاصة في منشورات عديدة ، وأكدناه بصفة أخص عند افتتاح مدرسة مفتاح لتكوين الأئمة ، التي حضر الكثير منكم افتتاحها ، وبالنسبة لمن لم يحضر منكم فقد نشرنا تلك الكلمة في مجلة الأصالة ، وقلنا فيها : عليكم ، أيها الائمة ، أن تكونوا الرعاة الوعاة والدعاة السعاة !

ان يكون كل منكم راعيا واعيا ، وداعيا ساعيا ، ان يخدم ، وان يتصل ، وان يهتم بشؤون المجتمع كله ، بشؤون الامة كلها ، بجميع شؤون الامة ، وأن لا تقتصروا فقط على العبادات ، ولا على التعليم والتهذيب فقط ، بل ينبغى أن تتبعوا شؤون الامة وبناءها فى مختلف المجالات ، وفى سائر القطاعات ، على المستوى العام للبلاد كلها ، ينبغى أن تتبعوا كل هذا ، وألا تنزووا فى ركنة من المسجد وتكتفوا بحلقات الذكر ، وتظنوا ان هذا هو الاسلام • تذكرون كلكم ما فعله عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، عمر الفاروق ، الفاروق صيغة المبالغة من العدل ، عمر الفاروق الذى يمثل العدالة بحق • فقد وجدهم ذات مرة خارج وقت الصلاة فى حلقة يذكرون ، فضرب أحدهم ، أو كثيرا منهم ، فى المسجد بدرته ، بعصاه التى كانت لا تفارقه ، وقال لهم: « اخرجوا» عندما وجدهم بعد الصلاة بصدد الذكر ، قال لهم : « اخرجوا ان السماء لا تمطر ذهبا ولا فضة » ، قد أديتم العبادة الواجبة ، صلاة الجماعة ، والآن اخرجوا الى العمسل ، واستمروا فى ذكركم أثناء عملكم بالمزرعة ، أو فى المصنع ، أو فى المتجسر أو فى

غيرها • هذا هو المفروض عليكم ، ان تكونوا الرعاة الوعاة والدعاة السعاة ، ان تكونوا رعاة ! أن يكون كل منكم راعيا • ما معنى الراعى ؟ الحديث الشريف يقول : (كلكم راع ، وكل راع مسؤول عن رعيته) • الراعى هو الراعى باللغة العامية متاعنا ، الراعى يرعى الغنم ، أو يرعى الماعز ، أو يرعى بنى آدم • وهذا موجود حتى فى بعض الديانات الاخرى • فعند البروتستانتيين فى أوروبا لا يقولون له قسيسا ، بل يسمونه الراعى هم وعى الماء ، والراعى يرعى الناس ، يرعى بنى آدم ، يرعى الامة •

هذا هو المعنى • ولا تظنوا أن دوركم يقتصر فقط على الصلاة على الميت ، أو البقاء منزويين فى المسجد للذكر ، ولبعض الحلقات ، والتجمع فى بعض المتاجر والسلام • لا ، ليس هذا أبدا • ولهذا فسنستعمل الصرامة وغاية الشدة فى المستقبل ، بأكثر مما فعلناه فى الماضى ، بعد أن نبهناكم مرارا ، بعد أن أنذرناكم شفويا وكتابيا ، ولكن بعضكم لا يرعوى ، وقد أعذر من أنذر ، وأنذرناكم مرارا ، اذن اعذرناكم • ما معنى اعذرناكم ؟ أزلنا عنكم العذر ، لم يعد لكم عذر • تدركون هذا كله • وسنستعمل معكم غاية الصرامة ، وغاية الشدة ، فى المستقبل ، ابتداء من اليوم • سنستعمل غاية الصرامة وغاية الشدة على مستوى الوطن ، وليس فقط ، طبعا ، فى ولاية وهران ، أو للغرب الجزائرى •

 ان تقفزوا قليلا ، ينبغى ان تطيروا ، ان تتحركوا ، ان تستيقظوا ، ان مجنونا يطير في السماء أفضل من النائم المرتخى ! انى أفضل أن أرى كلا منكم بثيابه في الهواء على ان أراه مرتخى الاوصال ، مفكك الاجزاء ، لا يطرد الذباب عن عينيه ، في المسجد او غير المسجد ، ينبغى أن تنتعشوا قليلا ! ان تكونوا طبق ذلك المثل الذي قاله عمر بن المطاب رضى الله عنه لاحد الشباب ، كما روته عائشة ، عندما التقى باحد الشبان ، قال له عمر بن الخطاب ، وما أدراك من هو عمر بن الخطاب ؟ عندما مصر به في أحد شوارع المدينة ، والشاب مرتخى الاوصال ، مفكك الاجزاء ، مثل الكثير منكم ، فضربه عمر بعصاه على أم راسه ، بدرته المشهورة ، وقال له : « مالك مرتخ هكذا ، مالك تتماوت في مشيتك ! فقد أمتم علينا ديننا اماتكم الله ! » وأعطاه بالعصا على أم راسه ،

هذا ما ينبغى ان نستعمله معكم ، ما دمتم هكذا أمواتا ، مفككى الاجزاء ، مرتخى الاوصال ، محلولين ، مهلهلين ، مخلخلين • ينبغى أن تجيوا قليلا ، وأن تضربوا المثل ، أن تعطوا القدوة ، أن تكونوا في حزم الامام على ، الامام على ! خذوا اسمكم من الامام على ! خذوا الصفات التي تتمشى ، على ! خذوا اسمكم من الامام الاول ! خذوا الصفات منه ! خذوا الصفات التي تتمشى ، التي توافق ، التي تأتى من هذا الامام ! خذوا من الاسم مسماه عنه ، بل مسميات العديدة ! خذوا تلك الصفات ، صفة الامام الحازم ، الجازم ، القافز ، النشيط ، الحى ، الذي يحيى الآخرين ، الذي يحرك ، الذي يهز ، الذي ينغن ، الذي ينعش ، وعند الضرورة ، الذي يصدم الغير ، ليبعث فيهم المياة !

هذا ما نطلبه منكم • هكذا ينبغى أن تكونوا ، جسما حيا فى الامة • ولهذا قلنا لكم كونوا الرعاة الوعاة ، لا الغافلين ، النائمين ، الراقدين ، مع السزردة ، والوعدة ، والقعدة ، والرقدة ! تحركوا قليلا ، كونوا الرعاة الوعاة ، والدعاة السعاة ! وغدا أن شاء الله ، وفى المرة المقبلة ، عندما نتلاقى ، نرجو أن نتكلم فى أشياء أخرى ، وألا نكرر هذه البديهيات ، هذه المسائل التى تكاد تكون لغوا من الكلام ، لانه ما كان ينبغى أبدا أن نكرر ونعيد الكلام فى مثل هذه الامور ، الواضحة ، بل البديهية ا

وقد ذكرنى الاستاذ الشبيخ الزبير الآن بنقطة هامة ، وهي أنه فتح لكم على مستوى الولاية فرعا لمدرسة مفتاح ، مدرسة تكوين الائمة .

ولعلم الاخوان الآخرين من جهاز الدولة الحاضرين هنا نقول ان مدرسة مفتاح هذه ، المنشأة في الجزائر العاصمة ، والتي افتتحت منذ سنتين ، تحاول ان تعطي الائمة الموجودين حاليا في الجهاز مستوى معينا من التعليم ، من الثقافة ، في الميادين المختلفة ، من فقه ، ونحو ، وصرف ، وحديث ، وكذلك تاريخ الجزائر ، والنظام الاقتصادي ، والنظام الاجتماعي ، وكذلك اللغات الاجنبية ، بقدر الامكان ، وكذلك التيارات الاقتصادية والسياسية المعاصرة ، والايديولوجيات المختلفة ، وتاريخ الاديان المقارن .

هذا كله وضع مؤقت ، ريثما تقوم كليتا الشريعة في قسنطينة وأصول الدين في وهــران ·

وقد أنشأ لكم الشيخ الزبير هنا فرعا على مستوى ولاية وهران ، ينبغى أن تحرصوا كل الحرص على تتبع هذه الدروس ، وقد تلقى تعليمات صارمة ليطبق هذه الصرامة عليكم ، وكل من يرتخى منكم ، ويتهاون ، ويتكاسل ، وينعس ، ويتغيب عن هذه الدروس ، سيعاقب العقاب الشديد ، الصارم ، بالخصم من الراتب أولا ، والتوبيخ ، ثم بالعزل مباشرة ، ولا سبيل هناك الى التدخل ، ولا الى كتابة رسائل ، وشكاو ، ودعاو ، أبدا ! فعندما يصدر الامر انتهى ، وانقضى ، وخلاص ، كما يقول اخواننا المصريون ، وخلاص !

اذن ينبغى أن تعملوا بهذا كل العمل · الدولة قد اعطتكم الآن حقوقكم · أنتم الآن موظفون في جهاز الدولة ، كأى موظف آخر ، في الداخلية ، أو الخارجية ، أو الدفاع ، أو الرئاسة ، أو غيرها من الوزارات والمؤسسات والاجهزة للبلاد ، في الحزب أو في الدولة · لديكم كل الحقوق ، لديكم التقاعد ، لديكم الضمان الاجتماعي ، لديكم العطلة ، لديكم العلاج ، لديكم كل شيء ، لديكم نفس الحقوق كغيركم الآن وستتلقون قريبا أن شاء الله تلك النسب التي تعطى لكم بالنسبة للعلاوة أو الزيادة في الراتب ، حسب المقاييس ، ابتداء من انطلاق الميزانية الجديدة في شهر مارس أن شاء الله ·

والذين بلغوا السن سيحالون الى التقاعد ، وتحفظ لهم كرامتهم وكرامة عائلاتهم ، التي لا تزال الى حد الآن معرضة مع الاسف ، لان هذا لم يدخل بعد في حيز الفعل ،

ولكن الآن قد صدر المرسوم في الجريدة الرسمية الذي يعطيكم جميع هذه الحقوق، ويسويكم بجميع الموظفين الآخرين في أجهزة الدولة ·

وكلمة الموظف ليست تحقيرا أبدا • فكلنا موظفون ، من الرئيس الى أدنى موظف فى جهاز الدولة ، فى أى سلم فى الدولة ، من العساس ، والجباس ، والكناس ، الى الرئيس • كل منا موظف ، أى فى خدمة الامة • والعبرة فقط بتوزيع الاعمال على أدوار ، وعلى مستويات مختلفة متفاوتة ، حسب مستوى التعليم ، وحسب الكفاءة ، وحسب الصحة ، وحسب الخبرة فقط ، أما الوظيفة فهى الوظيفة ، من الرئاسة الى آخر رتبة فى السلم فى البلاد •

اذن فأنتم الآن لديكم نفس الحقوق التي لغيركم من الموظفين ، في جميع أجهزة الدولة ، ولكم أن تقوموا بدوركم ، فعليكم واجبات الى جانب هذه الحقوق .

ينبغى أن تعوا هذه الحقوق ، ينبغى أن تعمقوا وعيكم وروح مسؤوليتكم باداء هـذه الواجبات ، بالمسؤولية الملقاة على عاتقكم ، ينبغى أن تعوها كل الــوعى ، واذا لم تعوا ، ولم ترعووا ، فلن تلوموا الا أنفسكم ، ونرجو من الله ألا نتكلم في المستقبل الا في الايجابيات .

والسلام عليكم .



الرستميون قنطرة صلة بين الجزائر والاندلس من خبلال الاباضية

د ٠ سلفادور غومث نوغاليس

رئيس قسم الفلسفة الاسلامية بالمعهد الاسباني العربي للثقافة مدريد (اسبانيا)



اقترح لمساهمتى في هذا المؤتمس نقطتسين جذبتا اهتمامى لعلاقتهما بالنقطة الاساسية التي طسرحها منظمو المؤتمر ، أقصد الرستميسين •

النقطة الاولى ، هى علاقتهم باسبانيا · بدا لى من قراءانى المستطلعة الاولى ان ذلك كان موضوعا جديرا بان يكون قد درس وبحث ، وما يتعلق به جديد بان يلفت اهتمام اعضاء المؤتمر ·

النقطة الثانية ، تتصل بما اراني مدفوعا الى التعامل بصورة متكررة ، في محاضرتي ودروسي عن الغلسفة العربية ، أو في بياناتي وايضاحاتي للغربيين عن العالم الاسلامي، اقصد الافتراضي الجبرى عند السلمين ، هل الاسلام ينفي الاختيار « الحرية » ؟ ، ما هو مدهب الرستميين في هذا خاصة ؟ ، سوف اشرح لكم حالا لماذا ساعالج هذا الموضوع باللات عند بني دستم ،

بالنسبة للموضوع الاول ، حتى وان كنت ساقول أكثر من كلمة بكل تأكيد كانت مناك علاقات بين الرستميين والاندلس ، هناك بعض المؤرخين يصلون الى القول بان بنى أمية قد لجاوا الى ورجلة واختفوا بها قبل عبورهم الى الاندلس ، ان ذلك يبدو لى شيئا بعيد الاحتمال لسبب تاريخى ، ان النصوص المتحدثة عن العلاقات بين بنى رستم (*) ننشر هذه المعاضرات طبقا لمبدا نشر كل معاضرات الملتقى الذى اعلنا عنه فى العدد الاول من الاصالة تعميما للفائدة ، ولطلب الكثير ممن تصلهم المجلة ولا تصلهم كتب الملتقيات.

والامويين الاسبان تنقسم الى من يتحدث فى صالح تأكيد هذه العلاقة والآخر على العكس يستنكرها على حسب ما ينتمى اليه من المدارس الاسلامية • فى مواجهة هذه الصعوبات ذات الطابع التاريخى عدلت عن التحدث فى هذا الموضوع بنفسى لسببين : أولا : لان التاريخ ليس صنعتى كما هو الحال فى تصورى للافكار وانتقالها عبر مختلف العصور •

والسبب الثانى: لان التعامل مع موضوع تاريخى اسبانى يستحق ان يتناوله واحد من المؤرخين الاسبان متخصص فى الموضوعات الاندلسية • وفى حالتنا هذه نترك الامر للدكتورة ماريا خيسوس فيغيرا ولذكائها وفطنتها أترك لها بحث هذه النقطة • ومع ذلك فهنالك ما اود ان ابرزه فى تلك اللحظة التى اترك فيها التاريخ ، وألتجىء الى العقيدة يهمنى ان اضع خطا هنا • لقد كانت العقيدة الاباضية هى الشائعة بين الرستميين هل يمكن ان أؤكد شيئا عن العلاقات بين الاباضية والاندلس ؟

ومن المعروف ان البؤرة الاساسية للاباضية كانت المغرب ، وبتحديد أكثر ، فى لحظة محددة من تاريخه، كان اقليم ورجلة · اذن الافكار الاباضية استطاعت الانتقال الى الاندلس عن طريقين :

أولا: من خلال الحلفية العامة الموجودة بين الافكار الدينية والفلسفية للاباضية وباقى المدارس التي عبرت معها الى الاندلس •

والثاني : عبور الافكار الخاصة بالاباضية الى الاندلس .

وللاجابة على المسألة الاولى علينا ان نحدد أولا امكانية تصادف أو اتفاق مدارس أخرى مع الاباضية و سيكون لذلك تأثيره غير المباشر ، شيئا من ذلك ستقوله دراسة للمصادر الاباضية ، أو سيكون صعبا جدا اثبات ان هذه الفرق المختلفة من الاباضية قد دخلت خلالها و الشيء البديهي المؤكد هو انه خلال فترة مبكرة كانت الاباضية معروفة في الاندلس ، من حيث عبرت قادمة من المغرب وليس مباشرة من المشرق و ومن غير المعروف تماما حتى الآن تلك المؤثرات الداخلية مباشرة من المشرق و من بين الاعضاء الستة المكونين لمجلس الشورى الذي كان عليه اختيار الامام الاباضي في عام 168 هجرية ، بعد وفاة عبد الرحمن بن رستم ، كان هناك شخصيتان من أصل اسباني ، مسعد الاندلسي ، وعثمان بن مروان الاندلسي و

الموضوع الثانى ، يأتى فى اشارات ابن حزم فى القرن الخامس الهجرى ، الحادى عشر الميلادى ، بانه وجد فى الاندلس بعض البقايا من الاباضية (الفِصَلُ ج 4 ص : 179 الى 191) .

اننى متأكد من ان بعض المتخصصين فى هذه المادة والموجودين هنا يمكنهم ان يعالجوا بكفاءة اكثر مما استطيع ، العلاقات بين الرستميين والاباضية ، كذلك الامر بالنسبة لاصول هذا المذهب ، اننى فقط سوف اركز على تلك الملامح التاريخية أو العقائدية ، والتى يمكن ان يوضحها لنا موضوع محاضرتى ،

ان أصول هذه العقيدة تمنحنا واحدة من المميزات الظاهرة جدا في الاباضية ، في فجر التاريخ وقبل ميلاد هذه العقيدة ، أي في القرن الاول من الهجرة ، السابع الميلادي • قد ظهر في مواجهة المذهب الخارجي مذهب آخر ذو ملامح متشابهة • تكون حول شخصية اعتاد الاباضيون ان يذكروها بكل توقير وتكريم كواحد من أوائل الائمة في هذا المذهب ، ذلك يتعلق بابن بلال مرداس بن عدية التميمي • اسم هذا المذهب هو الصفرية ، والتي تمثل أيضا صيغة معتدلة بين الخوارج •

ولكن بناء على المتواترات الاباضية التى اثبتها ابو مخنف منذ منتصف القرن الثانى من الهجرة ، الثامن الميلادى ، فان بداية هذا المذهب قد حدثت فى عام خمسة وستين من الهجرة ، ستمائة وأربعة وثمانون من الميلاد عندما انفصل عبد الله ابن اباض المرى التميمى عن موقف الخوارج المتطرفين متجها الى باقى أهل التوحيد ، مما اعطى اسمه الى المذهب الاباضى أو الى المدرسة الاباضية ويبدو لى ان اباض كان الرئيس « امام أهل التحقيق ، امام المسلمين أو امام القوم النوع من الحكومة الدينية الاباضية السرية « جماعة السلمين » ، أى انه ألف مجلسا مكونا من كثير من المسايخ مشابها للمجلس الذى كونه AZZABA عزابة الاباضية فى شمال افريقيا بعد سقوط أئمة بنى رستم ، لفد كان هو كاتب المناظرات فى مواجهة الحوارج المتطرفين ، ومن المحتمل ان قعوده كان يتجه بامل ما فى الوصول الى اتفاق أو تفاهم مم الخليفة الجديد عبد الملك بن مروان (65 ـ 86) ،

تلك السياسة التى بدأها ابن اباض فى اتجاه الامويين سوف يتبعها خليفته أبو الشعث جابر بن زيد الازدى المؤسس الحقيقى للمذهب ، والمحدث البارز الشهير ، العمانى النشأة ، ولقد كان واحدا من انفع تلامذة واصدقاء عبد الله بن عباس وحفظ عنه الكثير من الاحاديث ، ولقد روى لتلاميذه الكثير جدا من الاحاديث السنية ، مجادلا بعنف وبكثرة فى مواجهة الخوارج المتطرفين ، ومؤسسا بصورة نهائية المذهب الاباضى، ولهذا فان المراجع الاباضية تعده عمدة الاباضية أو أصل المذهب ،

ليس من الممكن ان يحكى بالتفصيل تاريخ الاباضية ولكن اذا كان من الملائم ان نذكر شيئا عن تلميذ جابر الاكثر نجابة ، وصاحب التأثير السياسى الايجابى ، اقصد وريثه كرئيس للجماعة الاباضية فى البصرة أبو عبيدة مسلم بن ابى كريمة التميمى ، عندما كان جابر منفيا الى عمان بسبب تمرده ضد حاكم العراق، كان أبو عبيدة مسجونا، زاول تأثيرا كبيرا على المتأخرين من بنى امية ولكن بالنسبة لحطه السياسى المعتدل ، لم يكن يرغب فى التمرد بصراحة ضد بغداد ربما بسبب اشفاقه من شقاق فى المجتمع الاباضى ربما قد يحدث ولكنه اعترض على خروج الاباضية من البصرة و

لهذا لم يهرب مثلما فعل باقى الخوارج ، وانما استوعب خطة ذات تأثير كبير ضمن موقفه المعتدل ، مستغلا غنى الجماعة الاباضية ومتخذا لها كاساس لمشروع دعائى اباضى فى كل انحاء العالم • الخطة كانت اقامة امامة اباضية مع بقايا الخلافة الاموية •

لقد حافظ على نظام الدعاة الذين ارسلهم فى كل الاتجاهات ، ومن هنا خرج الدعاة الذين وصلوا الى المغرب لكى يقيمواهناك الجماعة الاباضية ، استقروا أولا فى اقليم طرابلس مؤسسين مدينة طرابلس لتكون مقرا للدولة الجديدة ، وفى سنة مائة وواحد وأربعين هجرية ، سبعمائة وثمانية وخمسين ميلادية ، وصلوا الى الاستيلاء على القيروان ، العاصمة العربية لافريقيا فى ذلك الوقت ، هذه الدولة الاباضية الجديدة قد تحكمت فى كل الاقليم الطرابلسى فيما بعد الحدود الغربية لبرقة ، تونس وشرق الجزائر الحالية ، ومتضمنا موطن كتامة فى شمال قسنطينة .

عند تحطيم هذه الدولة بواسطة قوات العباسيين في عام مائة واربعة وأربعين هجرية ، انسحبت بقايا هذه الدولة الى داخل الاقليم الطرابلسي والى المغرب الاوسط .

هكذا بدأت مراكز المقاومة الجديدة للعباسيين • وهكذا فان عبد الرحمن بن رستم، الحاكم الاباضي القديم للقبروان وواحد من حملة العلم في البصرة قد ذهب الى المغرب من بلاد الجريد حيث التقى بالكثير من العلماء الاباضيين ، الفارين من اقليم طرابلس ، في هذا الاقليم الغربي من الجزائر الحالية اعادوا تأسيس مدينة تيهرت ، والتي ظلت لمدة من الزمن البؤرة الرئيسية للاباضية في افريقيا ، أعلن ابن رستم اماما في عام مائة وستين أو في عام مائة واثنين وستين هجربة ٠ الامامة الرستمية ضمت جنوب واحات وادى برج وورجلة ولقد شهدت فترات من الازدهار العظيم معترفا به مــن البصرة ، وإن كانت فيما بعد قد سقطت على يد بني الاغلب • الباقي من دولة تيهرت استمر حتى 296/909 مائتين وست وتسعون هجرية ، تسعمائة وتسع ميلادية ، في هذا العام سقط على يد ابو عبد الله الشبيعي ، والذي أسس الدولة الفاطمية على انقاض الاغالبة ، الرستميين ، أهل سجلماسة · وعند سقوط تيهرت فأن آخر الائمـــة الرستميين ابو يعقوب قد هرب مع العائلة ومؤيديه الى « سدراته » في واحة ورجلة الى الجنوب من دولة تيهرت • ولقد تعرض الفاطميون أيضًا لورجلة في محاوّلة للقضاء عل أية فكرة لاتخاذها مركزا للاباضية • يمكن القول بان الملك الرستمي قد مات الي الابد ولكن ليس الامر كذلك في المدرسة الاباضية ، والتي واصلت واستمرت حستي يومنا هذا ٠ لقد قام المؤرخون على مدى العصور بابراز قيمة واهمية هذا الاقليم الذي يقام فيه هذا المؤتمر اليوم • وبفضل الرستميين قد احتفظ لنا بالاعداد الوحيدة الباقية من الخوارج ، والتي لم تبق في أي جزء آخر من العالم • ولربما يرجع هذا وبـــدون شك على الاطلاق الى صبغتهم المعتدلة ، وانهم حافظوا باستمرار على الاقتراب الشديد من أهل السنة سواء في السياسة أو في المذهب العقائدي ٠

وبهذه الطريقة يتبين لنا الاطار التاريخي لتصرف الاباضية • وعلى هذا يمكننا القول بان السمات الرئيسية كانت التوازن والاعتدال بين من يحيط بها من المتطرفين ،

وذلك يشرح لنا انه عندما تحاول التدقيق في مصادر ذلك المذهب فان الواقع انك سوف تجدها قريبة جدا عن عدد ليس بالقليل من المدارس الاسلامية .

بدا لنا منذ البداية أن لهم علاقات مع الرواة من أهل السنة ، ولكن بشيء محدث دائسها ·

قبل الدخول مباشرة في الموضوع الرئيسي للمحاضرة ، أود التوقف عند نقطة ندين بتوضيحها هي بالذات الى واحد من أهل ورجلة ، انه شيء يبدو لي اساسيا في بناء علاقات الاباضية مع أهل السنة ، وبخاصة مع المذهب المالكي • ذلك التوضيح يعطينا اياه أبو يعقوب يوسف بن ابراهيم الورجلاني • ان ذلك يتعلق بالتحقق عن ما هي مصادر الفقه بالنسبة للاباضية؛ أو بمعنى آخر ما هي الاجتهادات الاساسية للاباضين. بناء على ما يقوله واحد من أهم المؤرخين لهذا المذهب « السالمي » في مناظرته يؤكد بان ثلاثة ؛ هم جذور الفقه عند الاباضية : القرآن ، السنة ، والاجماع • في الموسوعة الاسلامية يقال : بان الاباضية تعترف بان أصول الفقه فقط هي : القرآن ، السنة ، الرأى • وكذلك ينسب شكيب ارسلان للاباضية بانها ترفض الاجماع والقياس ، منيبة عن كلا الاثنين مبدا الرأى •

تحدث السالمي بصفة عامة قائلا بان أصول الفقه هي : القرآن ، السنة ، الاجماع · ويكمل ذلك القياس المدعم بادلة ليست من المذهب الاباضي ، ويضيف بعد ذلك شيئا يثير الفضول ·

ان الخصوم فقط ، أى من ليسوا اباضيين ، هم الذين يرفضون الاجماع · لعله يفترض ان هؤلاء الخصوم هم الفرق من المعتزلة ، وبعض مذاهب الخوارج والشيعة · اما عن الاجماع فلقد قدم دفاعا مجيدا ·

SACHAU المتخصص العظيم في الاباضية يتعرف على: الكتاب والسنة ، والاجماع كمصادر لذلك الفقه ، ولكن في وقت متاخر، MOTYLINSKI في حديثه عن عقيدة أهل الشمال الافريقي يعود الى التأكيد بانه ليس من الممكن القول باكثر من ثلاثة مصادر للتشريع : الوحى ، السنة ، والرأى •

الايضاح لكل هذه المعميات يمكن ان نجده نى كتاب الدليل لاهل العقل للورجلانى · يقول لنا ذلك المؤلف : ان البرهان يمكن ان يصدر من : الكتاب ، السنة ، الاجماع ، ومن العقل · هذا المعنى الاخير ليس من شك على الاطلاق فى انه يعادل القياس · ويضيف : وليس من المكن ان ترى مصدرا خامسا الا التقليد · انه يميز الاجماع كالآتى : «اجماع أهل العلم من الافراق مع الامة» ·

ان الخطأ يتضح بسهولة حينما يسمى الاجماع بعد ذلك « برأى المسلمين » ومثل ذلك بعد عدة سطور من ذلك التمييز الذى نقلناه الآن يقول لنا : الوجوه الاربعة : الكتاب والسنة ورأى المسلمين ، والعقل • فى مثل هذه الحال فان الرأى ، والعقل مترادفان • ومن هنا يمكن ان نقول ، فى النقاط الجوهرية ان الاباضية تتفق مسم السنسة وذلك ما يشرح استمرار حياتها حتى ايامنا هذه •

من الواجب أيضا البحث عن علاقات القرب بين الاباضية والصوفية سمة الكتمان التى استمرت خلال الفترة التى لم تستطع فيها الاباضية الالتقاء مع الظروف التى تسمح لها بالعيش فى الظهور • تذكر قليلا ، الطرق الباطنية للصوفيين • ولكن بدون الذماب بعيدا ، فإن الورجلانى نفسه قد نسخ فقرات ينصها عن الغزالى • وبخاصة فى درجات التطهر فى ذلك المذهب ، وإن كان لا يذهب بنا ذلك الى اعطاء صفة الصوفية الى الاباضية •

القراءة التفصيلية للاباضية يمكن أن نستنتج منها نقاطاً ليست بالقليلة تتصل بالاشعرية ، والمعتزلة • أن التعايش بين هذه الفرق الثلاث يمكن أن يشرح التوافقات غير القليلة •

لن ننسى _ على سبيل المثال _ ان واصل بن عطاء _ واضع اساس الاعتزال كان يطور نشاطه في البصرة في نفس فترة ابو عبيدة .

وبالتأكيد ، وفي تلك النقطة التي سنشرحها في تلك اللحظات يمكننا ان نلاحظ بان العقيدة الاباضية ستحتل مكانا وسطا بين الاشعريين والمعتزلة ، وذلك بالتأكيد لانها وضعت في تفكيرها مسار المدرستين ٠

انتقل الآن الى الجزء الثاني مما اعددته ، والذى سبق القول عنه بانه ليس أكثر من مجرد تحضير ، بكل تأكيد منه يمكن ان نتفهم افضل • انه شىء قد شغل تفكيرى دائما واهمنى فى دراستى اللاهوتية ، اقصد بذلك : العلاقات بين الحرية الانسانية والتدبير الالهى ، اذا كان الله يفعل كل شىء اذن فأين هى حريتنا ؟ واذا كان الانسان حرا بما فى ذلك اعتراضه على الارادة الالهية فأين هى السلطة المطلقة للاله ؟ ، الحلول تمضى مغلفة بالاسرار وبدون ان يكون هناك جواب واحد صريح ، يمكن ان يسزيل كل تلك الشكوك ، فنحن لم نعرف الله بطريقة شاملة مستوعبة ، ولا لغز الانسان قد وصل الى فك طلسمه تماما لكى يوضح لنا متى نكون احرارا تماما .

لقد خدمتنى هذه المقدمة مرات كئيرة حين جعلتنى أرى فى محيطى وعالمى غير الاسلامى بان مشكلة الارادة الانسانية ليست قاصرة على الاسلام وانما هى من الاشياء الواقعة تحت جميع الاديان ، ولكل من يرغب فى عمل دراسة متعمقة لاسرار الانسان .

لكن في تقديرات الاسلام بالنسبة للكثيرين من الغربيين ان المسلمين انما هم جبريون ومن هذا الجبر – بناء على ما يقولون – ينبع الخمود وفقدان قوة الارادة عند المسلمين وان ذلك ينتشر في كثير من الدراسات النفسية وعند تعداد الخصوم للحرية الانسانية يسجل المسلمون في المجال الاول ويكون استغرابهم كبيرا عندما يتاح لهم ان يروا في التاريخ الذي بين ايديهم ان الاغلبية الاسلامية دافعت عن الحرية الانسانية وان الشيء الوحيد الذي اجمعوا على معارضته هو ان الله بأي شكل من الاشكال يمكن ان يتعرض لتحكم الانسان و

يصلح كل ذلك كمقدمة لكى نرى أهمية الموضوع · وان كنت اليوم أريد ان اقول لكم بأن دراسة الاباضية ، قد اكتشفت مذهبا اصيلا ، شيئا مختلفا عن كل ما تعودت الالتقاء به حتى الآن فى الفلسفة الاسلامية ·

علينا ان نترك المبادئ الاساسية للاسلام موضحة تماما : أولية الاله وبخاصية قدرته على الخلق ، التسليم بقدرته المطلقة ، الله القادر على كل شيء ، ليس من احد يستطيع الاعتراض على قصده ، ولا على تدبيره .

هذه المقدرة الآلهية المطلقة تشرحها الاباضية في صيغة عامة الى حد كبير مع غير القليل من المدارس الاسلامية ، الله خالق كل افعال الانسان ، ظهر ذلك كله جليا في مدونات أبو ذكريا الورجلاني ، حين ينقل الينا محادثة حاول فيها الشيخ أبو نوح نقض افكار ابن حموا ، لقد حاول فيها ان يستفزه وبالتأكيد استطاع ان يحصل على التصريح «كل ما هو جديد مخلوق » · في مكان آخر يحكى ابو ذكريا : بانه ذهب لزيارة ابي نوح عندما كان مريضا ، فقال له ابو نوح : ان الشيطان يلقى الى بائه نحو معلمي ، ويجعلني اهاب الموت ، عند ذلك اجابه أبو ذكريا « اتعرف · · · يا شيخ · · · بان كل ما ياتي الى روحك يشكل جانبا من تصوراتك ، أو يزعزع من ثبات قلبك وذلك الذي تصل اليه بذكائك ، كل ذلك يشكل جانبا من خلق الله » ·

لكن هذا المبدأ الذي يبدو واضحا جدا لعقلية مسلمة مؤمنة ، انما يزرع سلسلة من المشاكل عندما يراد عمل جمع بينه وبين الحرية الانسانية ، توجد ثلاثة حلول تقليدية توضع عادة في جميع المحاولات اللاهوتية الاسلامية تقريبا ، اثنان متطرفان والثالثة في الوسط ، الذين يؤمنون بالقدر يميلون الى الدفاع عن الحرية بوجه عام انها العقيدة التي يدافع عنها من يسمون بالفلاسفة الاسلاميين ، النص المعارض هو الذي يمثله أهل الجبر ، ان الله سبحانه وتعالى قد قدر على الانسان كل افعاله ، وكل ما يفعله الانسان انما هو من خلق الله فيه ، في نظرية كهذه من الصعب جدا ان ترى الحرية الانسانية ،

الموقف الوسط كان يمثله الاشعرية ، ما بين نشاط ايجابى للانسان يكون مستقلا عن ما لله ميونشاط ايجابى لله يتحكم فى كل التحركات الانسانية ، من الممكن السماح بنشاط سلبى للانسان ، ذلك هو استقبال افعال الله ، بين القدر والجبر يكمن الكسب أو الاكتساب ، هذه القدرة على تقبل افعال الله انما هى حرة فى الانسان، ولكن فى مواجهة سؤال اخير ، هل هذا الاكتساب واحد من افعال الانسان ، أم هو واحد من افعال الله فى الانسان ؟

يجيب الاشعرية: بناء على المبادى، العامة ، كل الافعال انها هى من عند الله ، ويترك دائما الشك فيما أذا ما كانت الحرية الانسانية عند الاشاعرة انها هى حرية اسمية بحتة .

اعتقد ان افضل من عالج موضوع الكسب هذا في الاباضية ، انما هو اباضي من عمان اقصد أبو محمد عبد الله بن حميه السالمي ، في كتاب له منشور بالقاهرة تحت عنوان « بهجة الانوار » شرح انوار العقول في توحيد ٠٠٠٠٠ وان كان من غير تاريخ الا انه لاحق على العام 1317 هجرية ٠ مذهب الاكتساب يوجد في الجزء الاول ، ما بين الصفحات : 139 ـ 146 ٠

قبل كل شيء على ان اذكر بان صيغة الاباضية انما هي بصورة أوضح ضمن خط الاكتساب الاشعرى و دون أن يكون هنا نص على الاطلاق يمكن أن يثبت القول بان الاباضية قد اخذت مذهبها من الاشعرية و ثبت أن الاباضيين لم يكونوا قدريين ولا جبريين و ومن المؤكد أنهم كانوا يعرفون عقيدة الاشاعرة وفي التطبيق في الواقع يفسرون باصطلاحات اشعرية وعلى هذا المثال واحد من معاصري الاشعرية ويسمى الكعبي وتوفي في عام 193 تسعمائة وواحد وثلاثين، يقول لنا معتمدا على الشهرستاني (ج 1 ص 181) بان الاباضيين يظنون : « أن أفعال الانسان قد خلقها الله الاعلى في قدرته على الابداع والتأليف ومكتسبة بواسطة الانسان ، بذلك المعنى الخاص ، وليس المجسازي » و

ان الاصطلاحات اشعرية ، ولكن ليس من الحتمى القول بانها نقلت عن الاشعرية ، وذلك لان الكسب والاكتساب يمكن الالتقاء معها كثيرا ضمن القرآن السكريم والذى استخدم فقط للدلالة على الافعال الانسانية ، اما الفعل من جهة أخرى فانه يستخدم للتعبير عن الافعال الآلهية مثلما استخدم للافعال البشرية .

ومن المعتاد الاحتفاظ بكلمة الخلق لله وحده • وان كان في بعض الاحيان يمكن ان تنظيق أيضًا على الانسان •

ولعله مما يثير الفضول حقا أن المعتزلة فد تعودوا على البرهنة بآيات الإكتساب. لكي يدافعوا عن الحرية المطلقة للمخلوق · أهل الجبر الذين ينكرون الحرية الانسانية يحولون الكسب والفعل عند الانسان الى مجرد انفعال أو تأثر غير لائق بالوصف، انه فقط مجرد مظهر • بالنسبة للمعتدلين فان الاصطلاح يعنى الناحية البشرية من وقائع موضوعة فى الوجود بواسطة الآله • عند أهل الاثبات المعاصرين للاشعرية ، فانهم يجادلون حول العلاقة التى كانت بين المكتسب والفاعل (ج 2 ص 540) ، محمد بن عيسى ناقش فى مسألة العلاقة بين القدرة الآلهية وبين الكسب ، عديدا من الكتاب قد سبق استعمالهم الاكتساب فى صيغهم ، الآلهية وبين الكسب ، عديدا من الكتاب قد سبق استعمالهم الاكتساب فى صيغهم ، مما نستطيع معه ان نعتبر انه كان قبل الاشعرية بكل وضوح • من المؤكد ان الخوارج كانوا خصوما للقدرية ومن ذلك ما يضعه الشهرستاني على لسان مؤسس المذهب من كلمات : الله قد خلق الافعال للعبيد يختارونها بقوة وارادة • وهو مسؤول عنها فى الخير والشر • ويحاسب عليها بالجزاء أو العقاب » •

بناء على ذلك فان الاباضيين يمكن لهم التوصل بطرقهم الخاصة وبدون مؤثرات خارجية الى ان الافعال الانسانية مثبتة في القرآن على انها مخلوقة بواسطة الاله، ومكتسبة عن طريق الانسان في آن واحد وفي الواقع فان الصيغة الاباضية تحتوى على الكثير من مضمون الحرية اكثر من الاشعرية حتى وانكانت افعال الانسان قد خلقها الله لكن الانسان يوجد له الاكتساب والذي يجعلنا مسؤولين بالجزاء والعقاب في الحياة الآخرة ١٠ ان الجبر جرد من القيمة أوامر ونواهي الله سبحانه وتعالى ، انما ينطبق ذلك فقط على ارسال النبي وعلى التكليف، وعلى هذا فلم يكن على الاباضيين السير بحذر واحتياط الاشعرية والذي يشرح الحرية على انها علاقة الفوة مع تأثيرها داخل القوة، ومن غير أية مؤثرات لها ان الاكثر حداثة عند الاباضية في رأيي هو الادخال على مبدأ الكسب عنصرا جديدا من الاختيار ، انها صيغة ملقحة بزيادة ما « الله يخلق افعال الانسان ، عند ما يختارها ويتحول تجاهها للحصول عليها » (ص 141) • هذا الاختيار ليس موجها نحو معنى واحد وضعه الله ، ولكنه انما هو القدرة على العمل أو عدم العمل في ذات الوقت ، وعمدا يظهر الاكتساب في تفسير السالمي وكانه موازن للاختيار • هذا يشرح لحظة وهكذا يظهر الاكتساب في تفسير السالمي ليس مضطرا للسير مراوغا لكي يرى اذا كان المعل الانساني يصدر عن معنى خاص ، أو عن معنى مجازى • ان الصيغة لا يمكن ان الفعل الانساني يصدر عن معنى خاص ، أو عن معنى مجازى • ان الصيغة لا يمكن ان

تكون أكثر وضوحا « القدر حسنا كان أم سيئا انها هو من عند الله » • الذي خلق الخير والشر ، هو الذي يأمر به وهو الذي ينفذه ، والذي يجعله يحدث في وقته المختار • ولكن في نفس الوقت الفعل يأتي من الانسان ، والانسان هو الذي يفعل ، له ارادة وله اختيار ، وهو الذي يقدمه ، وفيه يتحرك ويتوقف ليس مضطرا ولا مجبرا ، ان القضاء والقدر لا يجب اخذهما على انهما قدر مسبق وكذلك في وقوعه ، وانما هما لحظتان من الخلق (136 – 137) ان لله سبحانه معرفة الغيب ، وكذلك الارادة السابقة، الاولى ليست الا بندا من العلم الآلهي ، والثانية انما هي قدرة لما سوف يكون الاختيار المخلوقات • ان الله لا يكون جاهلا بما سيحدث ولا يمكن ان يكون مضطرا لتحمل ذلك من أجل من لم يعطه رضاه وقبوله • (انظر المصعبي ص 155) •

من أجل ذلك يضيف النص القرآنى: « فلو شاء لهداكم أجمعين » ان التفسير الذى يعطيه النص كالآتى: اذا كان الله قد رغب فى هدى الناس الى الصراط المستقيم، كان فى امكانه عمل ذلك وليس من الممكن القول بعجزه ، ولكن حكمته اقتضت اعطاء التخيير بين الصراط المستقيم وبين الضلال ، ولهذا اعطى الناس القدرة على اختيار أى الطريقين يرغبون لا يوجد _ بكل تأكيد _ أى اجبار ولا اكراه .

بطريقة مشابهة يفسر لنا آيات أخرى متشابهة ، ويختم السالمى: نعتقد بانه سبحانه هو خالق افعالنا ، ويعرفها ويريدها ، ومع كل ذلك فلقد منحنا الاختيار بين ما نرتكب وما نترك ، أى انه لم يجبرنا على واحدة من الاثنين ، الذى يرغب ما يعتقد ، والذى يرغب أيضا وان كان بغير اعتقاد (ص 146) ، بهذا _ كما تستطيع ان ترى _ ليس من حاجة الى تلك التقييدات الاشعرية التى تحمله على الاعتراف بان الانسان حرر ظاهريا ومقيد فى الواقع ، ان الذى لم يرغب فى قوله ان هذا المذهب يحرم التسليم بان القضاء والقدر انما هم من الاسرار الخفية ، ليس من المفيد محاولات جس النبض ، لان الله قد احتفظ بعلمه لنفسه ،

اعتقد ان هذه هى النظرية الشائعة فى الاباضية ، نظرة المشرقيين يجب ان تسكون متشابهة جدا ، لان عبد القاهر بن طاهر الجرجانى (الفرق ص 184 انظر الشهرستانى ص 101) • يثبت على الاباضيين المشرقيين « الحراتية » بانهم يمارسون حرية المشيئة •

قالوا فى باب القدر باثبات قول المعتزلة · من الواجب القيام بدراسة مستوعبة للنصوص المشرقية ، ولكن ما يستحق فعلا التصحيح هو ان تلك العقيدة كانت عامة عند جميع الاباضيين الغربيين كما أكد Sachau .

هكذا المصعبى بعد ان اثبت بصراحة « جوهرة اللقانى » وبعد ان كان قد حدد الكسب كوسيلة اتصال قوتنا العرضية مع الفعل بدون تعثير (ص 153) • ومسع نشاط تبادلى بين القوة والفعل ، انتقل لشرح مذهب أهل « جبال نفوسة » والذى يعرم تماما حرية الاختيار عند الانسان • من بياناته يمكن أن نرى بوضوح بان موقفا ما من هذه المسألة بين أهل جبل نفوسة ، واباضية المغرب الاقصى أن النص هنا أيجابى جدا حين ينقل لنا : أن هؤلاء مفطورون مجبولون ، مطبوعون على عمل ما ارادهم الله لعمله قبل خلقهم • على ما قال ابن عباس « رضى الله عنه وعن أبيه » « أن المخلوقات تنجه لعمل ما اقتضاه الله عليها ويمضون فى الاتجاه المحدد فى الكتاب المعلوم • لا يرغبون فى شىء آخر أكثر مما اراده الله لهم وليس لهم اختيار فى الافعال التى عنهم تتأتى ، ومن ضمنها يتضمن الكسب السابق ، ومع ذلك فليسوا مكرهين عليها ، أن تناتى ، ومن ضمنها يتضمن الكسب السابق ، ومع ذلك فليسوا مكرهين عليها ، أن خلقهم وليس الى الحد الذى يصوره أهل الجبر ، بانهم مجبورون عليها ، وليس لهم خلقهم وليس الى الحد الذى يصوره أهل الجبر ، بانهم مجبورون هليها ، وليس لهم الصلاة والسلام هذه القلوب جبلت على حب الجبر ، وكراهية الشر أو كما قال : «ذلك الى جانب قول الحق سبحانه : ومن أراد الله) •

بعض زملائنا من اصحاب الاعتقاد الاباضى يقولون بان العبد له الاختيار فى افعاله، ولكن الرأى الافضل هو الاول ، وهو رأى شيخ الجبل بينما الثانى « الخاص بالاختيار » فهو رأى شيخ العرب •

والمسلمون لا يسمحون بإن الله يكره العبد على أفعاله لانــه كتب في اللوح ما افترضه من ناحيته قبل بداية الحلق .

يضيف زملاؤنا بان أفعال العبيد لا توجد الا عندما تتوافر خمسة أشياء:

مشيئة الله ، ارادة واكتساب العبد ، المساعدة التي يمنحها الله لهذا العبد عندما يكون العمل عمل طاعة والتخلي عنه في حالة عمل معصية والخلق من جانب الله للعمل نفسه من أجل العبد في نفس لحظة العمل لا قبل ، ولا بعد ، وأن العبيد أنما هم مقرونين ومصاغين على ذلك الذي قد عرفه الرب الحميد قبل خلقهم وقبل أن يأتي بهم الى الوجود ، وليسوا مجبورين ولا مختارين (160 ـ 161) ، وتلخص كل هذه العقيدة تفسير هذه العبارات الثلاث: العبد ليس مجبرا على أي فعل ، على ما يقول أهل الجبر وليس « مختارا » كما يقول بعض من ائمتنا ولكنه يكون مصورا ومطبوعا من أجل أعماله (ص 162 ـ 163) ،

هذا كل ما يقوله لنا المصعبى بالنسبة لاباضية « جبل نفوسة » وان كان رايه الشخصى مختلفا عنها ، لانه لم يكن موافقا لا على « الجبل » ولا على « الجبر » مدافعا عن الكسب والاختيار (ص 169) .

الورجلاني لم يتكلم عن المسألة في « قناطير الخيرات » كتاب لمؤلف من القرن الثامن : أبو طاهر اسماعيل بن موسى الجيطالي • وان كان يفسر رأيه الشخصى ، الا انه تقريبا لم يقم بأكثر من نسخ فقرة « الاحياء » التي تصور الكسب الحلال لا اختيار صرف ولا جبر بحت ، (ج 1 ص 233) نفس المصدر ج 1 الكتاب الثاني الفصل الثالث ، الركن الثالث .

اختتم، قائلا: بانه في ذلك الاقليم قد اقترن بنظرية حول الحرية الانسانية من لل جوانبها أصيلة ومختلفة عن الاشعرية و هناك نشاط متبادل في أفعال الانسان و من هنا القول بان الافعال البشرية هي النتاج الحتمى لسبب مزدوج من الله، ومن الانسان و لم يعد هناك أكثر من خطوة واحدة، في الكسب أو في قبول الانسان للنشاط الالهي علاوة على تلك التي يكون الانسان غير قادر على عمل شيء هناك قدرة على الانتخاب او الاختيار تترك تماما المجال للحرية الانسانية انما مدرسة اخرى من المدارس الاسلامية حيث لا يعطى مجالا كثيرا للجبر كآخرين نتيجة خطأ يبنون اعتقادهم في جوهر الاسسلام و

أريد أن أنتهى من هذه المحاضرة _ مسلطا الضوء على واحدة من معتقدات القبائل البربرية الاباضية ، والتى نقلها المؤرخون والجغرافيون من أهل الشمال الافريقى منذ القرن الحادى عشر الى القرن السادس عشر • فى نهاية الحياة كل الاباضيين سوف يجتمعون فى مكان ما لكى يتفرقوا من هناك الى « الجوجراف » تقريبا هو مكان سرى لانقاذ من عاش حتى ذلك الوقت محافظا على ايمانه • يقصد بذلك مكان ما فى الصحراء مزود تزويدا طيبا بكل الاحتياجات وبالماء • هذا الموطن فى نظر الكثيرين سيكون « ورجلة » ، ويوصف هذا الموضوع بالطريقة الآتية :

سكان المحلات فى « دارجين » منطقة « قنطراد » فى بـــلاد الجريد سينتقلون الى « سوف » • ومن فى « سوف » الى « اريجا » واهل « اريجا » الى « ورجلة » حيث يفترق الجميع معا الى « ججراف » حذه المدونات الاخيرة هى آخر ما قرأته قبل اقلاعى الى هذا الاقليم الذى اطلق عليه الورجلانى اسم « موطن الرحيل » لا أعرف لماذا يخيل الى بان « ورجلة » بالنسبة لنا ، كل من يعتقد باننا قد تجمعنا هنا « ججراف » حقيقى ، نقطة لقاء ، منها سنخرج معا الى الله الذى ليس ببعيد ، طريق الى يوم الحساب •

بالنسبة لنا _ الذين يومنون _ أيس يوما للاحزان _ لكنه البداية لسعادتنا الحقيقية في مواجهة اله سوف يجازينا على الخير الذي صنعناه بارادتنا ٠

أشكركم والسلام عليكم ورحمة الله٠

المسرأة في صدر الاسسلام (*)

ده سيغريد هونکه

كاتبة في تاريخ الاديان المقارن والحضارات _ بون _ جمهورية المانيا الاتحادية

انطرق التى تؤدى الى اتحاد الجنسين والى حياة كاملة ينعم فيها الاثنان عديدة وليس لاى سبيل من هذه السبل قيمة عالمية ولا الواحدة منها بالتى ترجح أو تفوق الاخرى وكل واحدة منها ـ اذا كانت تؤدى الى تحقيق الرائت، والرنحن، _ تتعلق بارادة الله وصالحة لمن يبلغ بها كمال ذاته والعلاقات بين الرجل والمرأة جوهرها الكيان الخاص بكل طراز بشرى وهى وثيقة الارتباط بما لهذا الطراز البشرى أو ذاك من تجربة أو خبرة عن العالم والطبيعة والمصير، والاله وتجربة أو خبرة عن العالم والطبيعة والمصير، والاله والمهر



ان فهم مختلف الانواع البشرية ، وشتى المجموعات العرقية ، وعلاقاتها الاساسية بالله هو وحده الكفيل بتفسير طبيعة العلاقات بيز الجنسين (الذكر والانثى) فى كل منها ، ووضعية المرأة فى مجتمعاتها • فليس القانون الاساسى الذى ترتكز عليه هذه العلاقات واحدا لدى البشر كلهم : اذ لا يساعد هذا القانون على بلوغ النظام وتحقيق الهناء والسعادة الا أولئك الذين شرعوه وسنوه ، ولو فرض هذا القانون على الجميع

^(*) نص معاضرة القتها الدكتورة في الملتقى الحادي عشر للفكر الاسلامي في ورجــلان (ورقلـــة)

لكان في ذلك انتهاك لحرية الذين قد لا يرتضونه ، لان كل ضرب من ضروب الحسكم المطلق انما هو ضرب من جنون الاستعلاء الذي يقود الى المجمر او الى غرفة الغاز .

ولقد بسطت هذه الافكار الاساسية عن الرجل والمرأة في كتابي الذي عنوانه:
« في البدء كان الرجل والمرأة » وهو الكتاب الذي اهديته الى مواطني الالمان ، عساهم يستطيعون ـ بعد ان تأسوا لمدة الف عام بالنموذج الاسرائيلي المسيحي عن المسرأة ـ حواء الخاطئة ـ أن يكتشفوا في نهاية الامر طبيعتهم الحقيقية ، وأن يسكفوا عسسن الانقياد الاعمى الى النماذج الاجنبية الواردة من الشرق أو من الغرب ، من الشمال أو من الجنوب ، وكذلك فليس في نيتي أن أقدم لكم _ أصدقائي العرب _ مبدأ أوروبيا عن وضعية المرأة العربية الاسلامية في مجتمعها ، ذلك لانه لا يمكن في الواقع لرجال عن وضعية المرأة العربية الاسلامية الله اذا عاشوا على مقتضى القانون الخاص بطبيعتهم.

حقا ان هناك نقطة مشتركة بين نساء العالم الاسلامي وبيننا نحن الاوروبيات اللاتي عانينا لمدة ألف عام النموذج الاجنبي المفروض من العهد القديم الاسرائلي ، وهـو النموذج الذي تحررنا منه اليوم من اجل ان نتاسي بمثلنا القديمة ، وفعلا فان النساء في الاسلام قد رضخن كذلك مدة تسعمئة سبنة الى نموذج أجنبي لا يتفق أبدا مـع أقوال الرسول محمد في القرآن ، ولا مع تصوراته عن وضعية المرأة العربية في عهده ، واسمحوا لى ان أذكركم هنا ببعض أقوال الرسول في الرجل والمرأة من جهة ، وفي وضعية المرأة في عهد ما قبل الاسلام وفي فجر الاسلام من جهة أخرى ،

ان كل ما ورد من أقوال الرسول في القرآن والحديث ليلح على مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة ، سواء أكان ذلك في المجال الروحي والديني أم في المجال الانساني والاجتماعي المحض وقد ألحت السورة الرابعة من سور القرآن على تساو في الطبيعة بين الرجل والمرأة اللذين خلقا كلاهما « من نفس واحدة » ، ونجد الترابط الاخوي أمرا مطلوبا بين « المؤمنين والمؤمنات » في السورة التاسعة وأوصى الرسول في خطبة الوداع بحسن معاملة النساء ، وتتحدث السورة الثلاثون عن « المودة والرحمة » وعن الامن الذي يجده الرجال لدى النساء وفي السورة الثالثة تقرير للمساواة بين

الرجل والمرأة فى أجر العمل · وهناك عدة سور تلح على المساواة بين الرجل والمرأة فى مسؤولياتهما المتبادلة · بل وثمة شهادات أخرى تثبت المساواة بين الجنسين مما نادى به الرسول ، وجرى عليه العمل فى صدر الاسلام ·

من ذلك أن شخصية النساء قد لعبت في عهد الرسول دورا هاما وقائما بذاته · بدء بالتي كانت زوجته الوحيدة لمدة أربع وعشرين سنة ، وأعنى بها خديجة أرملة التاجر الغنية التي مارست تجارة مستقلة وكانت أول من آمن برسالة محمد ، وشجعته على القيام بها والاضطلاع بأعبائها ، كما كانت له عونا على مغالبة ما كان يراود نفسه من شكوك .

لكن حصل تغير في وضعية المرأة تحت تأثير اجنبي عقب الحدثين الآتيين: ففي القرنين التاسع والعاشر، ساعد التزوج بالنساء الفارسيات في قصر الخليفة ببغداد على التسرب المتزايد لنفوذ الفرس عن طريق الحجاب المفروض على المرأة ووجود الحريم والحصيان على غرار بيزنطة المسيحية وما كان في البداية مقصورا على المكانة السامية لزوجات الخليفة وسيدات القصر سرعان ما اصبح «موضة» في الاندية الانيقة ، واخيرا في المدن والحواضر الاسلامية بينما ظلت النسوة في البادية يعشن عيشة حرة ومحترمة ولقد كان الخليفة القادر بالله المعروف بتزمته الشديد والذي يرجع حكمه الى حوالى سنة ألف هو المشرع لقوانين غاية في الصرامة بشأن ارتداء المرأة ما يستر وجهها ، وبشأن حجبها في الحريم و وبعد سنوات من ذلك ، منع خليفة مصر الحاكم منعا باتا كل النساء مهما كانت مكانتهن من مغادرة الحريم أو بيوتهن الا اذا كن مصحوبات أو محتجبات حتى العينين و

تلك كانت نتيجة الارثوذوكسية المزيفة الورع التى سادت فى ذلك العهد ، والتى كانت تحدوها روح معادية للمرأة لا علاقة لها بالعرب اطلاقا ، روح سبق أن سرت الى المسيحية قبل ذلك العهد بألف سنة عن طريق التوراة • انما انتشر هذا التمييز للمرأة تحت سيطرة الاتراك والمغول • ذلك التمييز الذى كان ولا يزال يفسر _ خطا _ كما لو كان من تقاليد العرب القديمة المحترمة • وذلك كان _ حسب ما أراده الرسول _ النموذج العربى الخالص للمرأة ومكانتها فى الاسلام الى أن ذاعت الافكار الاجنبية

الواردة من الفرس وبيزنطة المسيحية ، والتي كان من نتائجها التفسير الضيق للقرآن واسمحوا لى أن أورد عليكم بهذا الصدد أمثلة مختلفة مأخوذة من التاريخ العربي .

لقد كنا ما نزال نستمع فى البلاط الاموى الى أقاصيص قديمة مثل القصة التالية: قصد الحارث بن عوف شيخ قبيلة بنى مرة القوى الشكيمة بلد أوس بن حارثة الشريف والعزيز فى قومه ليخطب احدى بناته الثلاث وقد رفضت البنتان الكبريان _ وهما دميمتان _ التزوج من هذا الرجل ، لكن باحثة صغراهن أجابت قائلة: « أنا ذات حسن وجمال ، وقد واعتدال ، وذات حسب ونسب ، ولى يد صناع ، فويل له اذا تجرأ على رفضى! » فقال لها أبوها ، بارك الله فيك يا بنيتى!

وأمر باقامة العرس، وبنصب خيمة كبيرة، ولما تم له ذلك، أمر بحمل العروس الى زوجها ولما هم الحارث بالاقتراب من باحثة أشارت اليه بأن لا يتحرك ماذا! أحتفل بعرسي هنا عند ابي ؟ ٠٠ أبدا لن يحدث ذلك و عندئذ أمر الحارث برفع الخيام وحملها على الجمال وكان الرحيل وبال كان المساء أمر الحارث بحط الرحال ونصب الخيام، لكنه لما هم بالاقتراب من زوجته الشابة أشارت اليه بأن لا يفعل ماذا! أتريد أن تعاملني كجارية تشتري، أو كأسيرة حرب تؤخذ غصبا ؟ والله لن تضمني بين ذراعيك قبل أن يحتفل بعرسنا وسط القبيلة ، وقبل اقامة وليمة يدعى اليها أعضاء القبائل العربية كلها و

استأنفوا الرحيل حتى وصلوا الى قبيلة الحارث · فدعا هذا الاخير عددا كبيرا من الضيوف ، وأمر بابل وأغنام فنحرت أو ذبحت لاقامة الوليمة ، وأقيمت الاعراس وفق رغبة باحثة · وهم الحارث بالاقتراب من عروسه ، فأشارت اليه مرة اخرى بان لا يفعل · ماذا ! أتجد من الوقت ما يكفيك لمداعبة امرأة وخارج البيت قبيلتان تتناحران ، وذبيان وعبس (قبيلة أمى) في حرب طاحنة ؟ اذهب وعجل بالصلح بين القبيلتين المتنازعتين ، ثم عد الى زوجتك لتجدها في انتظارك بقلب ملؤه الحب ! أسرع الحارث الى القبيلتين القبيلتين للتحاربتين منذ أربعين عاما · وتوصل بعد جهد جهيد الى احلال السلام القبيلتين البيما ، وبعد احصاء القتلى من الجانبين تعهد بتعويض القبيلة التى منيت بأكبر الحسائر وذلك بأن يهب لها ثلاثة آلاف ناقة في ظرف ثلاثة أعوام · ولما استتب السلام بفضل

كرم الحارث وسخائه ، عاد الى بيته وعليه هالة من المجد والفخار ، واستقبلته زوجته بصدر رحب ، وأنجبت له عددا كبرا من البنين والبنات .

ويصمت القاص ، وتصدر من المستمعين آهات عميقة ، وعبارات « ما شاء الله » لتدل على ان القصة أصابت منهم الوتر الحساس • فالفتاة باحثة امرأة على وفاة ما يتمنون • وفعلا فان المرأة في القرون الاولى للهجرة لعبت دورا كبيرا في ميادين القتال ، وفي الحياة العمومية • وكانت خديجة وهي أرملة تاجر غنى ، والزوجة الاولى للرسول التي أنجبت له ستة أطفال امرأة تتمتع باستقلالها الذاتي كذلك ، وتخوض غمار الحياة العمومية • وكان لزوجة الرسول الثانية عائشة اثر كبير في الحفاظ على السنة والحديث •

وما تزال المرأة الكريمة المحتد ، الواعية بقيمتها ومكانتها الذكية والجهادية تجسد نموذج الارستقراطية العربية • فعليها ـ كما يريد لها الرسول ـ ان تطلب العلم مثلها في ذلك مثل الرجل • وقد رغب كثير من كبار رجال القضاء والتشريع في أن تمارس النساء مهام القضاء • وهكذا شهدما نساء ضليعات في الفقه والقضاء يعقدن ندوات عامة في المساجد ، ويشرحن القوانين ، ومن هؤلاء النسوة « أستاذة النساء القانونيات أو الفقيهات » أستاذة القانون العام الشهيرة • ذلك لان العالمة « حوحدة » الملقبة بمفخرة النساء ، قد أطبقت شهرتها العالم • فبعد أن درست على مختلف العلماء الفطاحل ، حصلت على اجازة بالتدريس وبرفع راية المعرفة عالية ، ولا جدال في أن النساء الشواعر ما يزلن تماما كالعهد السابق ، ينافسن الشعراء من الرجال •

ويحفظ لنا التاريخ أسماء لنسوة عارفات بأصول الدين وبعلم الكلام والتصوف مثل رابعة البصرة والصوفيات ، فمثل هؤلاء النسوة العربيات لم يضطهدن ولم يستعبدن ابدا ، ولن يتعرضن للاضطهاد والاستعباد ما دامت الارستقراطية العربية قائمية ،

فلقد كانت زوجات الامويين فى دمشق بل وحتى زوجات أوائل العباسيين فى بغداد ، و الخيزران أم هارون الرشيد الشهيرة ، وزوجته الذائعة الصيت زبيدة نساء نشيطات مستقلات فى الرأى ، وذوات تأثير ونفوذ • وكن _ وهن محل تقدير

واعجاب _ يتمتعن بالاحترام والتبجيل مما لم يشهد لـ الشرق نظيرا من الوجهة الرسمية ٠٠٠ لكن اسبانيا العربية ستذهب الى أبعد من ذلك بكثير ٠

فنساء الاندلس العربيات بالخصوص ، سواء أكن سيدات الطبقة الراقية ، أم مجرد فتيات بل وحتى الجوارى يذهلننا من حيث ما يتمتعن به من استقلال فى الرأى وثقة فى النفس ، وعلو الهمة ازاء الرجال • فهن يقمن بنشاط كبير فى الحياة الفكرية ، يؤلفن كتبا علمية ، ويتغنين بحبهن فى الاشعار ، وكل ذلك بما لا يقل ثقة وفط رة عن الرجال أنفسهم •

واذا كانت النساء في عهد ما فبل الاسلام ، ونحن نعرف أسماء ستين منهن ، ونتوفر على ديوان كامل لاحداهن يضاهين الرجال ، وينافسنهم قصب السبق ، فان للاندلس كذلك نصيبها من الشواعر الشهيرات وشاهدنا على ذلك هند الحسناء البارعة في نظم الشعر ، وفي العزف على العود ، أو حفصة العبقرية التي ذاع صيتها عبر الاندلس بشعرها وبفصة غرامها المؤثرة للشاعر أبي جعفر ، أو الاميرة المتحمسة عمر القران أو تلك المغنية المتواضعة التي باحث في احدى قصائدها دونما أي خجل في حضرة عاشقها _ وما هو الا المنصور ملك الاندلس _ بهواها للوزير فلم تنج من غضب الملك المنافس الغيور والذي شعر باهانة الا بفضل سرعة بديه وارتجال .

ومن بين العديد من النجوم السواطع الصغيرة منها والكبيرة الاميرة ولادة التي تنم عن قال فيها أحد العرب: « لقد كانت ولادة سيدة عصرها الاولى ، فهيئتها التي تنم عن ثقة بالنفس ، ورفضها الحجاب يشهدان بحدة طبعها • وكان ذلك أفضل وسيلة لاظهار محاسنها اللطيفة بما فيه جمال المحيا وحسن الطبع • وكانت دارها في قرطبة منتدى لكبار رجالات العاصمة ، وبهوها حلبة يتناظر فيها فطاحل الشعر والنثر • وكانت النساء العالمات يلتفتن الى هذا البدر اللامع كنبراس في ظلمة الليل • وكان كبار الشعراء والكتاب ينشدون التقرب منها ، وهي أمنية ليست عسيرة المنال • وهي تجمع الى ذلك طيشا، وتهورا عنيفين ، وروحا متوثبة جامحة ، وسخاء موروثا عن الآباء

والاجداد • وكانت الحلاقها نقية فاضلة رغم انطلاقها ــ سامحها الله ــ في مغامرة جريئة للغـــاية » •

وعلى ضوء الكثير من النجوم اللوامع ازدهر شعر الغزل العربى في الاندلس ، وما لبث أن اجتاز حدود الاندلس ليثير في الغرب تأججا حقيقيا للافكار ٠

ان هذا التقدير الكبير للمرأة العربية هو وحده الكفيل بتفسير الشكل العربى الذى تتميز به قصائد واغانى الحب للشعراء الجوالين (تروبادور) الذين تسركوا فى الغرب عميق الاثر ، وغيروا العلاقات القائمة بين الرجل والمرأة فى أوروبا .

وكما سبق ان ذكرت في مستهل عرضي ، فان علاقات كل كائن بشرى بالاله ذات الرتباط وثيق بتصوراته الخاصة عن العلاقات بين الرجل والمرأة وفكما أن المسلم الذي يلهمه الاسلام الى التقي وعبادة الله يخضع لهذا الاله ، ويسلم نفسه لارادته في طاعة وانقياد ، كذلك يسجد العاشق أمام محبوبته المقدسة ذات « السيادة » عليه ، وينصاع لرغباتها وطباعها ، وبنقاد لاوامرها ابتفاء الفوز بمحبتها ، ورجاء الحظوة لديها ، فهذا الشكل الغنائي للحب العربي قد اردهر بصورة رائعة منذ العهود الاولى للاسلام ، ولكنه ازدهر أيضا أثناء خلافتي دمشق وبغداد ، وقد وضعت احدى الطرائف النفيسة والرقيقة جدا لهذا الشعر الغنائي في الازمنة القديمة « الحب العائري » الذي يستمد اللافلاطوني لدى الاغريق ، أن هذا الشكل من الحب الروحاني العربي الخالص ليعبر الافلاطوني لدى الاغريق ، أن هذا الشكل من الحب الروحاني العربي الخالص ليعبر عن نفسه في الحب الخاشع والخاضع الذي يحمله في نفسه مشاعر البادية جميل لبثينة الجميلة ، فحب جميل من القوة بحيث يهدم الزمان والمكان ، ومع ذلك فأي كتمان وأي خشوع في عبادة الكائن المتعذر الوصول اليه مع اليقين كذلك بانه ما من حاجز أرضى حتى ولو كان الموت ذاته بقادر على تقويض هذا الاتحاد ،

وعكس ذلك نجد الجو الذي يغس الحب الذي يحمله ذلك الرجل صاحب الحلول والكبرياء شيخ قبيلة بني مرة الحارث بن عوف لباحثة المزهوة بنفسها • فهذا الرجل نجده يخضع رغم صلابته لارادة المرأة التي يحب ، ولا تنفك هذه الاخيرة ، بدافع من

العجب والحيلاء ، تعرضه لامتحانات جديدة بقصد التأكد من استسلامه الكامل قبل أن تكاشفه أخرا بحبها ·

ومن البادية ينتقل هذا الحب الى عاصمة الخلافة :

« انى لك خادم وعبد وفى رضاك عنى كفاية ، لا مزيد عليه ، ، بمثل هذه العبارات باح عباس بن الاحنف شاعر بلاط هارون الرشيد عام 800 بحبه لمعشوقته التى لا تحتل مثله الا منصبا ثانويا ٠

« واذا جاز لمخلوق أن يعبد لجماله ، فان ملكتى يجب أن تكون فى مستوى اله» • ولتكن هذه المعشوقة جارية حقيرة ، فانه سيعبدها رغم ذلك ويخلص لها العبادة مهما كانت الحال سواء أوجد لديها القبول والرضى ، أم الاعراض والصدود •

وكما يخلص المؤمن العبادة لله يخلص العبادة والطاعة لمحبوبته أيضا •

« لقد جعل الحب منى عبدا لك ، ولن تكون لعبوديتى نهاية » فسلطة محبوبته عليه ن القوة بحيث لا يجد غير عبادته لها سبيلا ــ لتشريفه ورفع شأنه ·

وقد ازدهرت ألوان الحب المنزه عن المادة والحسن في الاندلس الى درجة أنها تشكل وقد ازدهرت ألوان ٠ « إن فكم الحلة الاله لتجمعنا معا » ٠ ومثا هذه الوحدة

وحة متعددة الالوان • « ان فكرة الخلق الالهى لتجمعنا معا » • ومثل هذه الوحدة نكفينى • فانا لا أطلب عنها مزيدا • ذلك ما جاء فى أحد اشعار ابن حزم (من حيث معناه) ثم ان الورع فى الحب تشريف للذى يخضع • وكما يسجد المؤمن مثل العبد أمام الله فى خضوع تام ، كذلك يتحايل العاشق العربى لبلوغ الحظوة لدى محبوبته بالاستسلام والطاعة التامين لها •

ومن اقوال ابن باجة في هذا المعنى قوله :

« لئن كنت تجهلين أنى متفان في عبادتك ،

مريني بما تشبتهين ، فسيتجدينني من المطيعين » .

ان عبادة المرأة العربية في الاندلس قد أنتجت أجمل الازهار ، وأنفس الاشعار الغنائية العربية • واستمر ذلك مدة طويلة ، بعد أن نكل الاتراك والمغول في الشرق بالنخبة المثقفة • ومن الاندلس ، استقرت عده السنة العربية المحضة في القصيدة

الغزلية وتقديس المرأة بأوروبا وحاصة في فرنسا وألمانيا · وقد اتخذت هذه الافكار من الحب الذي يجعل من الرجل خادما مطيعا لنيل الحظوة لدى سيدته المقدسة قيمة تحريرية في وقت كانت الكنيسة المسيحية تهين فيه المرأة البنت الخاطئة لحواء والتي أخضعها كزاهفي لسيطرة مولاها وسيدها ·

وهكذا فقد ترك الشعر الغنائي العربي أعمق الاثر في الفن لدى المجتمع الاوروبي، وفي العلاقات بين الرجل والمرأة في الغرب بصورة أعم ·

وما تزال هذه الآثار ماثلة اليوم كما وصفت ذلك طويلا في كتابين لى هـما: «شمس الله تسطع على الغرب»، و «جمال على المعطف الامبراطوري» • فعسى أن تثبت لكم _ أصدقائي العرب _ هذه البصمات العميقة للحضارة العربية في الغرب قوة ماضيكم المجيد، وتشجعكم على اعادة النظر فيه اليوم حيث يتعين عليكم ايجاد السبيل الذي تسيرون عليه لتحديد مكانة المرأة العربية في المجتمع بصورة خاصة • فلا تستلهموا مسعاكم من النماذج الاجنبية، ولا من المعايير السائدة في المريكا وفي

روسيا · واستوحوه من طبيعتكم الخـاصة ومن تاريخكم ودينــكم ·

ولقد لاحظت باهتمام بالغ فى كل مكان أثناء تجوالى بالبلاد العربية مدى الجهود المبذولة لتحسين وضعية المرأة على أساس عربى صميم • وهنا فى الجزائر بالذات طالب « الميثاق الوطنى » « بتحرير المرأة وبمساهمتها الكاملة فى حياة الامة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية » وبضرورة « تحرير المرأة من بقايا ورواسب هى من طبيعة اقطاعية ، وبضمان حقوقها • • • » •

وما تزال لدى بعض كلمات: « ان تحرير المرأة لا يمكن فى الجزئيات الخارجية ، فى طول الفستان او عمق مقورته (كشف الرقبة والكتفين وجزء من الصدر) ولن يكتسب كذلك عن طريق ما يسمى « بحرب الجنسين » كما تدعونا اليه بعض مناصرات النزعة الداعية الى تحسين وضعية المرأة اللائى لن يكون من نتائج عملهن هذا الا زيادة تعميق الهوة التى حفرها نظام الابوة السائد فى القرون الماضية • وبعكس ذلك ، فان الذى يجب هو أن يكون الرجال والنساء واعين بطابعهم المميز ، وان تتضافر جهودهم للعمل سويا • بيد أنى أود أن أذكر أصدقائى العرب الذكور بأن عليهم الا ينسوا أبدا ان فتيات ونساء اليوم سيكن أمهات الامة العربية الكبرى غدا •

المرأة التركية الوارثة للتقساليد الوطنيسة والاسسلامية (*)

عضوة معهد البحوث الثقافية التركية _ أسطنبول

1 ـ المرأة التركية قبل الاسلام:



ان « حواء » التركية وريثة تقاليد وطنية ذات طابع ملحمى نشا فى المناخ الشمالى لآسيا العليا • وتكشف مدافن الاتراك القدامى (1) بسيبريا (2) فى الالف الاول قبل المسيح عن قبور للنساء توجد فيها اسلحة • ولم تكن حياة النساء فى النجود العليا وغابات منطقة « اورازية » الشمالية لتتميز او تختلف عن حياة الرجل. فالمراة التركية لذلك العهد ، اذ تتعاطى الصيد وتمارس

الحرب والقتال ، ترتدى من الملابس ما يرتديه قرينها الرجل • ودبما تميزت قبود النساء عن رموس الرجال بنوع من الايثار البين لحل من الذهب أو البرونز ، ومرصعات من جواهر وتحف فنية من تلك التحف الفنية المعروف بها السكان الرحل بآسيسة العليا وقد تكون هذه الحل والاكاليل في بعض الاحيان جزءا من الملابس المزركشة التي ترتديها كاهنات ديانات احيائية (3) • وربما كانت زرابي واغطية الخيام ، والملابس المتخدة من لبدات متعددة الالوان أو المنسوجة والمطرزة من صنع النساء • وهي تعمل رسوما من نمط ميثولوجي ورمزى •

^(*) معاضرة القيت في الملتقى 11 للفكر الاسلامي بمدينة ورجلان (ورقلة)

ومع تسخير الحصان أصبحت المرأة التركية فارسة تمارس ركوب الحيل ٠ وقد كان لحاتون (ملكة) الاتراك الاوغوريين حاشية من سبع نساء يحملن أقواسا ويمتطين الخيل (4) • وعلى شاطىء نهر الاورال قبر يضم امرأة دفينة وهي على صهوة جوادها ، وينسب هذا القبر الذي يرجع عهده الى ما بين القرنين السادس والثامن الى الاتراك « الاوغوز » الذين ينحدر منهم سكان تركيا • وربما كان ذلك من ضروب التكريم لامرأة محاربة (5) · وقد أورد « ذيد كوركت » (6) أن بطلة تدعى « تشيتشيك » (الزهرة) كانت تنصب خيمتها الحمراء القانية في احدى المروج التي كانت تعتبرها بمثابة مزرعة صيد خاصة بها محظورة على الدخلاء ٠ ولم تكن تمنح ثقتها أو وفاءها الا لمن يستطيع الانتصار عليها في المصارعة • وكانت ثقة المرأة التركية ثقة كاملة ، لانها امرأة طاهرة الذيل الى حد بعيد جدا كما شهد بذلك الرحالة العربي ابن فضلان (7) (922/309 م) . ولم يكن الزنا عند الاتراك معروفاً على وجه التقريب ، لان الرجل الذي تثبت عليه تهمة الزنا يعاقب بتمزيق جسده • والمرأة التركية كانت ، اذا ما ترملت ، تحولت الى رئيسة البيت ، أو الى « تركن » (8) (وصية) في صورة ما اذا كان ولدها أمرا من الامراء، وكانت الرغبة الاكمدة للمرأة التركية تتمثل في تربية ابنها تربية الابطال (9) كما هو الحال بالنسبة الى « شامانية » تركية من مقاطعة « الجيهول » (الشامانية ديانة يعبد أتباعها الطبيعة) •

وبتأسيس «كاغاناط قوق التورك » المتبوع بدولة الويغوريين ابتداء من القرن السادس ، برز الى الوجود تركستان (بلد الاتراك) المتحضرين في آسيا الوسطى (10) ونمت المدن حول « أوردو » (11) (قصور الامراء) • وفي هذه الاوساط الحضرية كذلك تقرر اقامة ايالة الحاتون (الملكة) • وهذه الخاتون متوجة (12) ومعتبرة ذات سلطات الهية (13) تماما كالامير • وفي سنوات (44/49 أسند أحد ملوك اليوغور ، الذي كان غالبا ما يخوض الحروب ، ادارة الدولة الى أمه (14) • وكانت الحاتون قلد اشتهرت بالعدل الا انها كانت صارمة • وكانت صور الملكات أو الوصيات تضرب أحيانا على النقود التركية (15) •

وفى مظهر السلطنة هذه ، عرف العرب تركيا للمرة الاولى فى شخص « قاباتش خاتون » الوصية على مقاطعة بخارى فى القرن الثامن الميلادى (16) ، وقد جاء فيما نقله « النرشخى » مؤرخ بخارى أن الخاتون تظهر بمظهر البطولة والشجاعة ، وبمظهر مرونة الفكر ، كما تبدو جذابة فى اغلب الاحيان ، وقد عرفت كيف تكسب صداقة قتيبة بن مسلم الذى غدا المدافع عن ابن الخاتون الاصغر ضد ادعاءات الامراء المنافسين.

2 ـ المرأة المسلمة في فجر الاسلام:

لقد أقام الاسلام أول عقد اجتماعى تحددت فيه حقوق المرأة • وكانت المرأة فى الحضارات المتوسطية مثل اليونان وروما تابعة لرئيس الاسرة (أو لرب العائلة) • وكانت المرأة فى بلاد العرب جزءا من ميراث الرجل الذى يتصرف فيها كما يشاء ، ويتركها مع بقية أملاكه للورثة والخلفاء بعده (17) • وقلة الاعتمام بالمرأة نجده معبرا عنه أحسن تعبير فى الآية القرآنية التالية :

« واذا بشر أحدهم بالانثى ظل وجهه مسودا وهو كظيم ، يتوارى من القوم من سوء ما بشر به ، أيمسكه على هون أم يدسه في التراب ؟ » • (القرآن _ السورة 16 \mathbb{R}^{3} \mathbb{R}^{3} \mathbb{R}^{3}) • ($\mathbb{R$

ولاول مرة في عالم البحر الابيض المتوسط ، وربما في العالم اجمع ايضا ، يحدد الاسلام للمرأة حقوقا نحدها ملخصة في الآية القرآنية الآتية : « ولهن مثل الذي عليهن بالعروف » • (القرآن ، السورة 2 ، الآية 228) •

والرجل الذي تجب عليه اعالة المرأة طيلة زواجه منها ، وفي حالة تطليقه لها (18). انها يتمتع بدرجة واحدة فقط من التفوق (19) ·

« الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض ، وبما أنفقوا من أموالهم » (القرآن ، السورة 4 الآية 34) •

بيد أن المرأة التي تعمل والتي تترتب عليها لذلك واجبات ، لها الحق فيما تكسبه تماما كالرجل : « للرجال نصيب مما اكتسبوا ، وللنساء نصيب مما اكتسبن » • (القرآن ، السورة أن ، الآية 32) •

وهناك ثورة أخرى في المجتمعات المتوسطية تتمثل في ان الاسلام منح المرأة حق. التصرف في نفسها (20) وفي مالها (21) ·

وكانت المسلمات الاول يساهمن بنشاط في الحياة الاجتماعية • فلقد كن في زمن الحرب يدخلن ساحة القتال لمعالجة الجرحي وسقيهم (22) بل وكان منهن من يشاركن في المقتال مثل « نصيبة بنت عمرو » التي أصيبت في غزوة أحد بثمانية عشر جرحا حين كانت تدافع مع زوجها وأبنائها عن الرسول (صلعم) الذي هاجمته قريش المنتصرة (23).

ولم يكن الحجاب بالنسبة الى هؤلاء النسوة الا رمزا وحصنا لشرف المرأة المسلمة فقد كانت المرأة المسلمة التى كانت تعرف وسط حرية الاخلاق التى كانت سائدة فى بلاد العرب الوثنية _ بردائها الذى كان يسترها وبالحمار الذى كانت تحتجب به - بتمتع بحماية اخوتها فى الدين من كل ما يزعجها (24) او يؤذيها .

3 - المرأة التركية المسلمة:

تدل دراسة تاريخ الثقافة التركية على أن المرأة التركية ظلت فى الواقع تتمتع بالحقوق التى كانت تتمتع بها من قبل و لكن ضمن اطار الاحتشام الذى أوصى بله الاسلام فى ممارسة الحقوق الممنوحة للمرأة و وما كانت أعراف الاحتشام هذه أو الرصانة ، ومنها الحمار ، سوى أعراف شكلية لا تمنع المرأة من المشاركة فى الحياة النشيطة ولا من تنمية مواهبها و بل ان النساء الموهوبات كن _ على العكس _ يشجعن فى المجتمعات الاسلامية على تلقى العلم والمعرفة من أفواه مشاهير العلماء فى الوسط الذى يعشن فيه واذا ما فحصنا بعض المعطيات الممتدة على ما يزيد عن ألف عام من تاريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و تاريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض أنماط من نساء مسلمات هن من أصل تركى و المريخ الاسلام التركى و التريخ الاسلام التركى ، اكتشفنا بعض المريخ المريخ المريضة المريخ ا

أ) ــ ان النساء التركيات اللائي وهبن أنفسهن لدراسة القرآن والحديث والفقه
 الاسلامي واللائي برزن في هذه الميادين عددهن قليل • غير ان قاموس التراجم الذي

الفه محمد زهنى التركى الذى كتب مؤلفا عن شهيرات النساء فى الاسلام (25) قـــد ذكر بعضهن :

فتذكار باى خاتون المتوفاة فى (714 هـ/1348 م) وابنة السلطان المملوكى التركى « بيبرس » (76 ـ 865/77/1252/658) المتضلعة فى العلوم الاسلامية قد أسست بعصر رباطا لتعليم النساء المسلمات • وآى مليك خاتون البعلبكية التى يدل اسمها آى القمر على أصلها التركى كانت محدثة عالمة بالسنة النبوية • وقد توفيت فى القمر على أصلها التركى كانت محدثة عالمة بالسنة النبوية • وقد توفيت فى ما 1412 م ، وصدقى أمة الله القاضى ابنة أحد قضاة اسطنبول قد ألفت كتبا فى اصول الدين • وقد توفيت فى 1678/1089 م ، وآنى فاطمة الخاتون التى انحدرت من المؤرخ سعد الدين أفندى والتى كانت تعتبر عضوا فى مجمع أو هيئة العلماء • وكانت تعمل قاضبة ومدرسة حتى وافتها المنية فى 1713 هـ/1711 م • وفى القرن ذاته عاشت فى اسطنبول زبيدة القسطنطينية الشهيرة المعروفة بكتبها فى الشريعة الاسلامية وبنبوغها فى الشعر • ومع أن مثل هذه الشخصيات قليلة الوجود فان النساء الخلفات قد ظللن يحفظن القرآن فى تركيا وفى مدارس خاصة تتبع أساليب التلقين والتدريس التقليدية قراءة واستظهارا •

ب) _ يسجل التاريخ أن عددا من النساء توصلن اما بفضل انتسابهن الى أسرة مالكة أو بالنظر الى نبوغهن الشخصى ، الى القيام بنشاطات سياسية وكانت «الخاتونات» (المليكات) فى فجر الاسلام ما يزلن يمارسن مهام الامارة • ومن وجوه هؤلاء الخواتن أو المليكات البارزات المعروفات بلطفهن زوجة داود بن عباس بانيجور (ولعله باى تشور) (58 _ 233 هـ/71 _ 847 م) التى تننمى الى أسرة مالكة تركية كانت تحكم موطنها الخوطال وطوخاريستان باسم الخلفاء العباسيين (26) • وكانت زوجة باى تشور تحكم ضمنيا مقاطعات زوجها لان هذا الاخير قد انجر الى بناء قصر منيف (27) • ولكى تخفف الخاتون من وطأة الرسوم المترتبة على الفقراء للخلفاء العباسيين بعثت بعباءتها المرصعة بالجواهر الى الخليفة ، الا أن هذا الاخير اعترافا منه واعجابا بهذا السخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخاء _ أعاد العباءة الى الخاتون التى باعتها من أجل أن تشيد بثمنها مسجد وقنوات بلسخ (28) •

واستمرت الخواتن اللائي كن يحكمن بلدانا لغير الاتراك بالشرق الادني في المحافظة على امتيازاتهن (29) • بل ولقد كان بعض هؤلاء الاميرات عمسلا بالتقاليد التركية ، ذوات اقطاعات ودواوين وحتى جيوش كن يستعملنها على العموم لصالح ازواجهن • وكذلك فعلت « آلتوراجان خاتون » زوجة « طوغريل بىك » (55 _ 429 هـ/63 _ 7037 م) مؤسس الدولة السلجوقية في الشرق الادني • وبعض هؤلاء الاميرات شعرن بامتعاض ربما كان السبب فيه يعود الى نوع من التعارض بين وضعيتهن التقليدية كخاتون وبين عادات البلاد الاجنبية التي كن يعشن فيها • وكانت التقاليد الايرانية _ كما لاحظ ذلك نظام الملك (30) الوزير الايراني للملك التركي السلجوقي ملك شاه (38 _ 688 هـ/92 _ 7012 م) تقصي النساء عن السلطة ، بينما كان الملوك الاتراك يصغون الى آراء الخواتن • وكانت زوجة ملك شاه (18) أميرة كاراخانية ربما انحدرت من كاغانيي قوق تورك • ولاعتزاز هذه الخاتون باصلها ، واعتبارها مكانتها كوصية عربونا على حقوقها قد أحنقتها معارضة نظام الملك الذي يبدو وكانها الآمرة باغتياله • عربونا على حقوقها قد أحنقتها معارضة نظام الملك الذي يبدو وكانها الآمرة باغتياله • فرتهم بالتآمر مع صهرها الخليفة المقتدى بالله على تسميم الملك شاه • وقصد خاضت حملة ضد صهرها الخليفة المقتدى بالله على تسميم الملك شاه • وقصد خاضت حملة ضد صهرها الخليفة ، الا انها هزمت •

ان قائمة الملكات الوصيات او الملكات الامهات من التركيات ذوات التاثير والنفوذ قائمة طويلة نكتفى منها بهذه الامثلة وباسماء أخرى قد أثبتها في التعليق (32) ·

ج) وكان هناك مجموعة أخرى من النساء ذوات النفوذ السياسى فى أوساط بلاطات الامراء الاتراك • ومن بينهن بيبى المنجمة (33) النيسابورية الاصل التى انتقلت من خدمة آخر الملوك الخوارزميين الاتراك جالل الدين منجوبسردى (817.28 هـ 30 ـ 1220 م) الى خدمة ملك تركيا السلجوقى علاء الدين قيقباد الاول (34 ـ 612 هـ 36 ـ 1215 م) • وما لبث ابن المنجمة الذى سمى باسم « ابن بيبى » أن أصبح مؤرخ سلاجقة تركيا •

ويعدد زيهنى (34) بعض النساء المستشارات اللائى نصح بهن أمهات السلاطين العثمانيين أبناءهن لمساعدتهم على ادارة شؤون الدولية • وأشهر هؤلاء النسيوة

المستشارات هي جنفدة الخاتون التي كانت أحد الوزرالة الاربعة الذين يجتمعون في مجلس مراد الثالث (982 _ 1004هـ/1574 _ 95 م) ولم تكن جتغدة تتسامح عن التجاوزات ، وقد سجنت ثم أعدمت أخاها دالي ايراهيم باشا لاخلاك بواجباته و يورد زينهي كذلك راضية الخاتون مستشارة محمد الثالث , واحباته ويورد زينهي كذلك راضية الخاتون مستشارة محمد الثالث . 100 عـ/1605 هـ/1605 م) وهناك مستشارتان أخريان للسلاطين العثمانيين : شاكر بار خاتون» التي كانت في خدمة « محمد الرابع » قد اتهمتا بالفساد والرشون في تعيينات الموظفين الى مناصب الامبراطورية ، وقد نفيت احداهما وصودرت أملاكها ، نما شنقت الثالثة وكان ذلك على التوالي في (1058 هـ/1648 م) وفي (1066 م) .

د) لقد أنجبت الحضارة العثمانية عددا من النساء الشواعر (35) . وقد شهدن النور ، على الغالب في أوساط العلم ، ومنهن من كن بنات لشيخ الاسلام . بيد أن مؤلاء السيدات كن منساقات في بعض الاحيان الى الاباحية التي يسوغها الشعر .

وكان للقديمات منهن شرف ورود أسمائهن في منتخبات الشعراء «تذكرة الشعراء» لعاشق شلبي (76 ـ 68/924 ـ 1518 م) : وهما شاعرتا القرن الخامس عشر : مهري و زينب وقد ولدت الاخيرة في أماسيا أو في قسطموني ، وفي القرن السادس عشر، نجد الشاعرة توتي القاضي (وتوتي معناه الببغاء) وكان زوجها الشاعر الشهير باقي يشبهها بالغراب ، ربما لحسد منه . وقد ردت عليه الشاعرة بأبيات من الشعر الهجائي كانت فيها دمامة باقي موضع سخرية . وفي هذا القرن ذاته كانت مطارحة الشاعرة اللامعة حبى خاتون طلبة سلطانين متواليين : سليم الثاني الشاعرة اللامعة ما برز شاعرة باسطنبول فيما بين القرنين الثاني عشر وكانت الشاعرة فتنة هانم ابرز شاعرة باسطنبول فيما بين القرنين الثاني عشر والثامن عشر ومن بين عدد كبير من الشواعر النابغات برزت شاعرتان تعمل كل منهما أسم «ليلي » وذلك فيما بين القرنين الثالث عشر والتاسع عشر .

ولننذكر كذلك امرأتين خطاطتين (36) هما : عصمت ابريت من اسطنبول و فتنة طرابزن وقد عاشتا فيما بين القرنين الثالث عشر والتاسم عشر .

بيد أن الغالبية العظمى من النساء التركيات المسلمات اللواتى ليست لهن موهبة خارقة قد ظللن يعشن عيشة الجد والاخلاص كربات اسرة تنشد « الجنة تحت اقدامهن » كما جاء فى حديث نبوى ، فلقد كانت الفلاحة التركية _ ولا تزال _ تعمل الى يومنا هذا فى المقول الى جانب زوجها الذى تحلفه فى جميع الميادين حين يدعو هذا الاخير واجب التجنيد . وقد ظلت تنسج الزرابى والمفروشات ذأت الرموز التقليدية ، وتطرز الاشكال البندالية (ذات الالف غصن) . ولم تكن التقاليد الحربية للمرأة التركية نسيا معسيا بعد الاسلام .

ففى القرن 15 كان فى خدمة مملكة ذى القسادرى التركيسة (885 ـ 780 هـ) 1470 ـ 1378 م) فيلق من الخيالة فى « مرعش » يتألف من ثلاثين الف امرأة (38) وهناك تركيات أخريات لا يتدخلن فى النزاعات المسلحة الا فى حالة الاستعجال . فمشاعر الاخلاص فى الدفاع عن الوطن كانت بعيث تدفع الام التركية حين تأخسذ رضيعها بين ذراعيها الى أن تقول : « بسم الله ، يا غازى ، يا شهيد » •

لقد كانت حاسة الشرف لدى المرأة التركية بعيث تؤثر المسوت على حياة الاسر وما يتبعها من اهانات واذلال • فحين نشوب معركة « يليفن » في عام 1878 ، وبينما كان الجيش التركي المحاصر منذ ، بعة شهور يحاول اقتحام صفوف الاعداء ، كان النساء والاطفال يلحون على اتباع الجيش في هذه المحاولة اليائسة ، مما أدى الى سقوط عدد منهم بقنابل مدفعية العدو (39) • وكانت جدتي « زينتي هانم » مع زوجها من بين المحاصرين في يليفن ولما كان زوجها قد سقط في ساحة المعركة ، أخذت «زينتي هانم» أطفالها الصغار ، واستطاعت ان تنجو بهم عبر خطوط العدو دون أن يتفطن اليها أحسد .

واضطرت الى أن تقطع المسافة راجلة وهى تعمل أولادها حتى مدينة اسطنبول حيث لفظت أنفاسها من شدة التعب ليلة وصولها بالذات وأثناء توالى الحسروب الدفاعية التى وضعت حدا فى القرن التاسع عشر ثم فى حرب 1918/1914 وحرب 1923/1920 للامبراطورية العثمانية وتمخضت عن ميلاد الجمهورية التركية كانت المرأة

تحل تدریجیا حتی فی اطارات خدمة الدولة محل الرجال المجندین و والمرأة الترکی تشارك تماما کمثیلاتها « نین هاتون ایرزوروم » ورفیقاتها اللائی ساعدن الجیش الترکی فی عام 1878 علی صد العدو (40) فی الدفاع عن حوزة الوطن ، وقد سقط عدد کبیر من النساء فی ساحة المعرکة اثناء الدفاع عن ایرزوروم و وفی حرب 1923/1920 قدمت النساء ید المساعدة فی نقل السلاح الی جبهات القتال و یذکر شاهد عیان آنه رأی امرأة کانت تنقل السلاح فی یوم مطیر فنزعت الفطاء عن طفل لها کان بین ذراعیها لتغطی به ولتصون القنابل من البلل (41) و هکذا تکون المرأة _ کما قال مصطفی کمال أتاتورك _ جدیرة بالمساواة فی الحقوق التی منحتها ایاها قوانین الجمهوریة الترکیسة ،

تعليق___ات

I ـ لقد كانت القبائل التى يدعوها الصينيون والكيرغيزيون تنغ لنغ و تياه لى من بين أعرق القبائل الناطقة باللغة التركية : ج- كلوزون ، تورك منغول تانغوس آسياماجور ، ن٠ س٠ 1/8 لندن 1960 ٠

2 ـ القبور السيبيرية التى يرجع عهدها الى الالف الاول قبل المسيح المنسوبة الى تنغ لنغ وكيزغيز : س٠ ب٠ كيسليف دريفنيايا ايستوريا يوجنوبى سيبيرى ، ماتيريال واسليدوفانيا بو اركيولوجى الاتحاد السوفياتى ، رقم 9 (موسكو 1949) 167 ـ 167 - 167 .

3 – ن٠ ب٠ محمدوف اسكوستفو كازاخستان (موسكو ١٩٥٥) ، ١٤ · (قبر كرغليك المنسوب الى شامانية هنية) ·

4 - ك ماكيراس ذو اينور أومبير (كامبيرا 1968 ، 121) .

5 - مدفن خودا برجين رقم $I: + \cdot \cdot$ سميرنوف ، كول تورا دريفنيسك بليمن بريارال يا و زاياد نوى سيبيرى ماتيريال وايسليدوفانيا بو أركيولوجى الاتحاد السوفياتى ، رقم 585 موسكو 1957 - 45 دفن مقاتل لدى الاتراك فيما بين القرنين السادس والثامن

- عشر : ليو ماو تساى ، دى سينيزيسشن ناشريستن زور جيشيت دير أوست تـوركن (ويسبادى 1958) ، 42 -
 - 6 ــ م · اميرجن ، ديد كوركت كتابي (أنقرة 1958) 1 ، 121 ــ 23 ·
 - 7 _ ز ف طوقان ، ابن فضلان رايسبريشت ، (ليبزيق 1939) ، 21 •
- 8 ـ توركن: أ• توران « توركن انفانى » تورك هوكـوك تاريخى درجيزى I (أنقرة 1944) يراجـع أيضا: ج ، ديرفـر توركيتش ومنغوليش ، ايلمانتى فى نويرسيتشن ، المجلد 2 (ويسبادى 1965 المادة 889 •
- و _ $1 \cdot + 1 \cdot + 1$ بولييلانك ، ذو باكفروند أوف دو ريبليون أوف أن لوشان $\frac{9}{1000}$ (اوكسفورد 1966) $\frac{9}{1000}$
- II _ آ ایزین « اوردوغ » انقرة اینفیر سیتیزی دیل تاریخ کوغرافیا فاکولتیزی.
 تاریخارا ستیرمالاری دیرجیزی ، 6/10 _ II (انقرة 1972) *
 - 12 ـ ماكبراس ، 117 •
- 13 بيلج كاغان ملك قوق تورك ، الذى توفى فى 734 ، وقد قال : « ان اله السماء قد رفع أبى ايلتيريش كاغان ، وأمى ايلبيلج هاتون ، وذلك باخذهما من أم رأسهما » : 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10 11 10
- 14 ـ أ شافانس ، وثائق حول الاتراك الغربيين (سانت بيترسبورغ 1903) 90
 - 15 ـ أنظر أيزين في التعليق 10 المصادر المذكورة في تعاليق 12 و 106 •
- 16 الطبرى · تاريخ الرسل والملوك (ليدن · 1879 ـ 1881) 16 النرشخى تاريخ بخارى (باريس 1892) 7 10 ـ 36 · 47 · 36 تاريخ بخارى (باريس 1892) 7 ـ 10 ـ 36 · 47 · 36
- 17 _ انظر: القرآن الكريم (السورة الرابعة , الآية 22)التي تعسرم السنرواج من النساء اللائي يتركهن الاب ميراثا , القرآن (السورة الرابعة ، الآية 19 حول تعريم اجبار النساء على التزوج من ورثة أزواجهن) •

- 18 _ الآيات التي تتعلق بالمهر المدفوع الى المرأة · القرآن (السورة 2 الآية 229) و (السورة الرابعة ، الآية الرابعة بشأن تمتيع المطلقات) · « وللمطلقات متاع بالمعروف حقا على المتقين » · القرآن (السورة الثانية ، الآية 241) ·
 - 19 ـ القرآن (السورة الثانية ، الآية 228) -
- 20 الحدیث : « لا تنکح الایم حتی تستأمر ، ولا تنکح البکـــر حتی تستأذن » البخاری : تجرید الصریح طبعة ز أ زبیدی و د میراس دیانة اسلیری نیسریاتی رقم 9 المجلد 10 (السطنبول 10) الحدیث 10 المجلد 10
- 2I ـ المرأة ترث · القرآن : (السورة الرابعة ، الآية السابعة) · وتتصرف في مالها كما تشاء · القرآن : (السورة الثانية ،الآية 229) ·
 - · 687 _ 685 ، 72 _ 268 (الندن 1966) كام _ 22 _ 27 ، 685 _ 22 _ 28
 - 23 ـ الواقدى ، 268 ـ 72 •
- $76 7 \cdot ($ معد $_{-}$ الطبقات الكبرى $_{-}$ المجلد الثامن (بيروت 1377 هـ) $_{-}$ $_{-}$
- 25 ـ محمد زهني ـ مشاهير النساء ـ اسطنبول 1394/1394 هـ ١ ـ 126 ـ 1 ـ 20 ـ 2 ـ 392 ـ 2 ـ 392 . 1 25 . 1 25 . 1 : 193
- 26 _ أنطر : و بارتولد ، تركستان دوون تو ذو مونغول انغازيون (لندن 1928) 205 _ 1928 و ج ماركات ، ايرانساهر (برلين 1901) ، 299 _ 303 •
- 27 أبو بكر عبد الله البلخى فضائل بلخ (طهران 1350 هـ)20 ، 21 ، 39 ، 40 ، 40 ، 39 . 21 ، 20 هـ 28 انفس المصدر •
- مدا 129 ميدا 126 ميدا 129 مي
 - 30 ـ أورده توران ـ تورك سيهان حاكيميتي ـ 126 ـ 27 -

 $15 = 1^{\circ}$ توران _ سلجوك لولار _ تاريخ في تورك _ اسلام ميدينيتي _ ('أنقرة 1965) , 106 _ 107 _ 106 _ 106 _ 109 _ 106 . (1965) . 106 _ 106 _ 106] (توركن خاتون بنت قاراخانيد ابراهيم تامغاتش خان كانت قد تزوجت من السلجوقي ملك شاه في 458 هـ/1065 م $^{\circ}$ وتزوجت ابنتها « ماه ملك » في 480 هـ/1087 م $^{\circ}$ الخليفة المقتدر بالله $^{\circ}$ وقد هزم جيش التركن في الذي في سنة 488 هـ/1095 م $^{\circ}$ على يد جيش صهره « بيركياروجي » بن ملك شاه من زوجة له سابقة $^{\circ}$

32 __ من بين التركمانيات الاخريات تركيات آسيا الوسطى للعهد الاسلامى • أنظر : بارتولد _ تركستان دوون طو ذو مونغول انغازيون _ الفهرس • ومن بينهن توركن أم التركى الخوارزمى ، علاء الدين محمد ب• توكيش (696 _ 617 هـ/ 621 _ 1200 م) ، التركى الخوارزمى ، علاء الدين محمد ب• توكيش (396 _ 716 هـ/ 1409 _ 72 ، 71 , 200 ، ويذكر محمد زيهني أيضا (2 _ 211 ، 121 ، 130 ، 330 ; 231 م) و (71 ، 201 م) بنات وزوجات وأمهات للامراء الاتراك ، أو أميرات تركيات متزوجات لملوك غير أتراك كن يحكمن باسمهن أو بالنيابة عن أزواجهن وأبنائهن وهن : مرد خاتون زوجة الاتابغ تورك الدمشقى ، و « بورى » بنت «توغتيجن » (522 _ 520 هـ) و «راضية» بنت المملوك التركى من دلهى « ايلتوتيش » التي كانت ملكة دلهـــى في 630 _ 633 هـ ، و « اكويولو أوزون حسن » (758 _ 888 هـ) التي كانت تضــع على مصر في 647 هـ ، و « أكويولو أوزون حسن » (758 _ 888 هـ) التي كانت تضــع على رأسها قلنسوة ملكية حمراء مزينة باثنتي عشرة زهرة • والتي شجعت التراكمة المدعوين كيزيلباش وهم يحملون على رؤوسهم نفس القــلانس الحمــر على العثمـــــــاانيين السنيين السنيين وماه بيكر قوسم سلطان » والدة السلطان العتماني « مراد الرابع » (1032 _ 1049 هـ) • أنظر كذلك دويرفر المذكور في التعليق الثامن الذي يذكر تراكنات أخريات •

- ن3 أ· ايرزى « ابن بيبى » الموسوعة الاسلامية (اسطنبول 1968) ·
 - 224 _ 2 : 337 , 234 : 132 _ 1 , يهني , 1 _ 234
- 35 ــ محمد زيهني ، 2 ــ 140 ، 1 ــ 285 ، 370 ، 2 ــ 15 ــ 6 ــ 2 ، 5 ــ 198 ، 198 ، وغــيرهــا ٠
 - 36 ـ محمد زيهني : 2 ـ 142 ، 396
- 37 ـ م. عارف _ بنبير الحديث الشريف الصعيح _ (كاهير ، 1319 هـ) الحديث 377 .
 - . 38 ـ توران ـ تورك سيهان حاكيمييتي ـ 126 ـ 27 •
- 39 _ ابراهيم الذيم _ سبات في تمايريت قيامت آن بيرعلامت _ (اسطنبول 1279) 46 _ 50 . • 60 .
 - 40 _ ا٠ هـ٠ كنيالي _ ايرزوروم التاريخي _ (اسطنبول 1960) 539 ٠
 - 4I ـ هي شهادة أمها « مفيدة فريد تاق » •



الاسكلام و العالم المعاصر (4)

د • سالف اتورى بونو استاذ التاريخ الحديث والمعاصر بجامعة بيروجيا، (روما)

مبعوثنا الخساص

هناك ، الى جانب الكانة المتنامية التى تحتلها البلدان العربية _ ولا سيما البلدان المنتجة للنفط منها _ فى الساحة الدولية ، وعى حاد يزداد عمقا على مر الايام لدى العالم العربى بتقاليده الدينية والثقافة الخاصة ، وبضرر، قاسهام هذه الثقافة فى ايجاد الحلول المناسبة لمساكن المجتمع المعاصر وضمن هذه المهمة المتمثلة فى تبادل الآراء والتباحث ، لا على الصعيد الداخل للثقافة الاسلامية فحسب ، بل كذلك مع ممثلى ديانات وثقافات اخرى ،



تندرج ملتقيات الفكر الاسلامي التي تنظمها ، سنويا ، منذ سنة 1967 ، السوزارة الجزائرية للتعليم الاصلى والشؤون الدينية ، برئاسة وتحت اشراف النشيط الذي لا يعرف الكلل ولا الملل ، السيد الوزير مولود قلاسم نايت بلقاسم .

^(*) مقال نشرته صحیفة «الاوسرفاتوری رومانو» الناطقة باسم الفاتیکان فی 7-8-8 مارس 1977 ۰

وفى الملتقى الحادى عشر الذى عقد خلال النصف الاول من شهر فبراير بمدينة ورقلة ، شارك ، كالعادة ، ممثلون عن البلاد والجاليات الاسلامية فى العالم الجميع ، لا فى البلاد العربية فقط ، فقد كان من بين المساركين فى الملتقى هذه السنة ممثلون عن مالى ، واليابان ، والاتحاد السوفياتى ، وجزيرة موريس ، فهذه المساركة المتنوعة، تعد ، من جهة ، شهادة عينية ملموسة على توسع ، وقوة الاسلام ، ذلك الدين الذى يعبر عن نفسه فى اشكال ثقافية أخرى غير الاشكال العربية ، ومن جهة ثانيية ، تتواجه داخل هذه الثقافة العربية ذاتها ، لا تقاليد مختلف التيارات التفسيرية فحسب، بل وكذلك التطورات التاريخية والاجتماعية المختلفة من بلد الى آخر ، والسمة المميزة لهذه الملتقيات هى وجود نحو الف طالب جزائرى (من طلاب الجامعة والسنوات النهائية للتعليم الثانوى قدموا من كل انحاء البلاد) ، ممن يسمع لهم بتوجيه الاسئلة الى المحاضرين ، ان هذا الانفتاح على الشباب الذين يواظبون على متابعة أشغال الملتقى وعلى مشاركة خليقة بكل ثناء ، لامر ليس من قبيل الامور الثانوية ، بل مما يزيد فى جدارة المبادرة ،

ان النقطة الاولى فى جدول اعمال كل ملتقى من هذه الملتقيات والمختارة مسبقا تخص موضوعات ذات طابع تاريخى ، وهى تهم بصفة عامة المدينة أو الناحية التى ينعقب فيها الملتقى ، وقد جرى الحديث فى هذه السنة عن الدولة الرستمية ذات الاصللالايرانى والمعتقد الخارجى ، تلك الدولة التى استقرت بالجزائر كأول كيان مستقل فى الاسلام المغربى ، فيما بين القرنين الشامن والعاشر الميلادى ، وذلك فى تيهرت (تيارت) أولا ثم فى ورجلة ، وبالذات فى مدينة سدراتة الاثرية حاليا ، وقد سلطت المحاضرات فى مجموعها ، ولا سيما فيما يتعلق بالمجج النوعية ، ضوءا جديدا على دولة ومجتمع الرستميين الذين أغفلهم المؤرخون المسلمون بسبب طابعهم الخارجى عن منه أهل السنية ،

« والاسلام في افريقيا اليوم » كان الموضوع الثاني الذي ما من شك في انه موضوع أوسع وأكثر أهمية • وقد ألقى المحاضرون ، وبخاصة منهم المحاضر المصرى محمد عبد الله عنان ، نظرة على وضع الاسلام في القارة الافريقية ، سواء من ناحية

العدد (نسبة السكان المسلمين، انع ٠٠٠) أم من ناحية الظروف التى تحيط بالدين الاسلامى فى كل بلد افريقى ومع ان الموضوع قد ركز على الوضعية الراهنة الا ان الاعتبارات التاريخية لم تكن غائبة، وخاصة مع الاتهام الموجه الى الاستعمار الاوروبى (وهذا قابل للنقاش فى كثير من الحالات) بتشجيع التمسيح أو التنصير على حساب الدعوة الاسلامية ومن المحاضرين، وبخاصة منهم السعودى عبد الحليم عويس، من أبرز بقوة، العلاقة بين الاسلام والمسيحية، منظورا اليها، بوجه خاص، من ناحية المناقشة، وبذلك لم يخصص مكان أوسع (وقريب من هذا كانت وجهة نظر الانكليزى مونتغومرى وات) لبحث الامكانية الذاتية وقدرة الاسلام، التى لا يستهان بها تماما، على التوسع والتلاؤم ضمن بعض المجتمعات الافريقية والتسلم والتلاؤم ضمن بعض المجتمعات الافريقية والتسلام والتلاؤم ضمن بعض المجتمعات الافريقية والتلاؤم ضمن بعض المجتمعات الافريقية والتلاؤم فسمن بعض المجتمعات الافريقية والمورية والتلاؤم فسمن بعض المجتمعات الافريقية والتلاؤم فسمن بعض المجتمعات الافريقية والتلاؤم فسمن بعض المجتمعات الافريقية والتلاؤم فسمن بعض المختمعات الافريقية والتلاؤم فلي التوسية والتلاؤم في التوسية والتلاؤم والتلاؤم في التوسية والتلاؤم والتلاؤم في التوسية والتلاؤم و

وبالنظر الى النقاش القوى جدا عبر العالم والجارى حاليا حول وضعية المرأة فى مجتمع اليوم ، واستجابة لمطالب السباب الملحة ، اقترح الوزير مولود قاسم نايت بلقاسم ، كما أشار الى ذلك فى خطاب افتتاح الملتقى ، ان يدرج فى جدول الاعمال موضوع : « المرأة بعد عام المرأة » ، وهى المسألة التى سادت بالفعل لما استحوذت عليه من نحو عشرين محاضرة من بين المحاضرات الاربعين .

وقد ظهرت أصوات مختلفة فى الموضوع ، فهناك ، من جهة ، صوت المطالبات العراكية بتحرير وبأسبقية المرأة (كزافيير غوتيى باريس) التى كان عنبوان محاضرتها « نحن الساحرات » ، أو صوت الدعوة الهادئة الى علاقات جديدة بين الرجل والمرأة رائدها المحبة والحنان ، وقد جاء ذلك فى محاضرة لفرنسية أخرى هى فرانس كيرى (باريس) ، أو صوت التأكيد الواعى للمكانة التى تحتلها المرأة فى كل مجتمع ، وللحقوق التى يجب ان يعترف لها بها كذلك (وقد جاء ذلك فى المحاضرة الملتزمة جدا التى القتها الجزائرية زهور ونيسى) .

وهناك ، من جهة أخرى ، محاضرات هى الى حد ما أكثر محافظة أو تصلبا ولكنها منفتحة على تطور الازمان ، (ومن هؤلاء الاستاذ النيبي عمر التومي ، الشيباني) ، وثمة مجموعة محاضرات بدلا من ان تعالج الموضوع من الوجهة المجردة ، والكلامية الاخلاقية ،

أبو الاجتماعية الثقافية ، راحت تبرز التطور الملموس لمركز المرأة والمواقع التي احتلتها في هذا المجتمع أو ذاك ، وهذا ما فعلته كليليا سارنيلي تشركوا ، الاستاذة بجامعة نابولي ، التي لمحت مثلا الى وضعية المرأة بايطاليا .

ان العدد الكبير من الذين تدخلوا في النقاش ، وحدة وحيوية هذا النقاش ، كل ذلك جعل من موضوع « المرأة » موضوعا مسيطرا في هذا الملتقى الحادى عشر ، مما يدل على ان المشكل مطروح أيضا خارج العالم الغربي .

وحيث أن التقاليد التاريخية والوقائع الاجتماعية والثقافية الراهنة لمختلف بلاد العالم العربى الاسلامى أو غيرها من المحاضرات متباينة كل التباين ، وبما أنه يتعين مراعاة كل واحدة منها واحترامها فى خصوصيتها ونسق تطورها ونموها ، فان أقل شىء يمكن انتظاره هو حصول اتفاق بشأن هذا الموضوع .

والنقطة الرابعة التى لم تحظ باهتمام كبير وهى (هل ثروات باطن الارض نعمة أم نقمة ؟) تعنى من قريب، وبصورة خاصة ، البلدان العربية المنتجة للنفط بما فيها الجزائر · فالمكان الذى عقد فيه الملتقى ذاته ، وهو واقع على مسافة نحو مائة كيلومتر من الحقل البترولى الكبير حاسى مسعود ، يشكل دعوة الى مراعاة النتائج الايجابية أو السلبية التى يتضمنها استغلال الثروات الطبيعية بالنسبة الى البلاد المالكة لهذه الشروات .

وضمن هذا الافق برزت محاضرة على صبرى (1) الذى تناول الموضوع من جوانبه السياسية والاقتصادية الملموسة • واثناء النقاش ، لم تغفل الاشارة الى النضوب المحتمل للثروات المعدنية والبترولية منها بوجه خاص والى ضرورة التزام جانب الحكمة في استخدام المنتوجات المشتقة منها ، ووجوب التفكير حالا في الوسائل البديلية •

كل ملتقى من هذه الملتقيات يعقد فى مدينة من المدن الجزائرية المختلفة شرقاً وغربا ، ساحليا أوداخليا ، وهذا تلبية وتجسيد لرغبة واضحة من منظمى هذه الملتقيات

⁽I) مدير الابحاث المنجمية في سوريا سابقا ، ومدير وكالة شيزى بروما حاليا ·

فى عدم اعتبار هذا المؤتمر مجرد لقاء ومناقشة بين جمع من المثقفين فقط ، بل ان يغدو فرصة للمشاركة وحافزا للبلاد كلها، ولا سيما الشباب الذى يسعى الملتقى الى الاقتراب منه فى كل بلدة هو فيه ، (تبث محاضرات ومناقشات الملتقى فى كلمل ربوع المدينة بواسطة مكبرات الصوت) .

ويتيح الملتقى للمشاركين وللطلاب الجزائريين والضيوف الاجاتب فرصية للتعرف على مدن ونواحى جديدة من هذا البلد الواسع الذى تمثله الجزائر وفى ورقلة التى تغيرت ملامحها من مدينة ضائعة فى الصحراء الى مركز للولاية تشييط ومنظم لايملك المرء الا ان يعجب لهذا التطور الخارق للعادة فى مجال البناء والعمران سواء منه ما تم تحقيقه فعلا ام هو فى طور الانجاز مما كان ثمرة برنامج خاص ضبطته المكومة اثناء الاجتماع الذى عقدته بهذه المدينة الصحراوية (2) فى شهر نوفمبر 1968 .

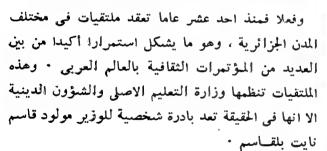
ان ملتقيات الفكر الاسلامي بموقعها وطرائق نموها وتطورها ، ضمن الاشكالية القائمة بين عزمها الصادق على التمسك بالتقاليد الاسلامية ، والتزامها الراسخ بالتناغم مع متطلبات العالم المعاصر ، تمثل ، في واقع الامر ، لحظة في الطريق الشاق ، ولكهه الطريق الحق ، الذي تقطعه الجزائر حاليا نحو نهضة اقتصادية واجتماعية حقيقية ،

⁽²⁾ البرنامج الخاص الاول من سلسلة البرامج الرامية الى القضاء على الفوارق الجهوية ٠

الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامى (*) (ورقلة - الجزائر)

د میکال دی ایبالزا استاذ بجامعة مدرید

انعقد بمدينة ورقلة في الجنوب الجزائري من 6 الى 15 فبراير 1977 م، الملتقى الحادي عشر للفكر الاسلامي، ونعن بتقديمنا هذا اللقاء، سنقيم بنى وهياكل هذه الملتقيات الجزائرية التي هي عبارة عن تظاهرات العالم العربي ثقافية اصيلة وهامة جدا من تظاهرات العالم العربي التي تقوم على الآية القرآنية ذات الدلالة العميقة: «ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم» •





وقد عقد الملتقى الحادى عشر بمدينة ورقلة الواحة الصحراوية التى اتخذ منها الحوارج أو الاباضيون عاصمة لهم فى مطلع القرن التاسع عندما طرد الفاطميون الدولة الرستمية من تيهرت • وعلى بعد بضعة كيلومترات من هذه المدينة ، تقهوم أنقاض سيدراتة ، ومدينة غارداية عاصمة وادى ميزاب حيث يستقرالمذهب الاباضى الجزائرى حاليا • وكانت الملتقيات الاخيرة قد عقدت بالجزائر العاصمة ، وفي تيزى وزو (القبائل

^(*) مجلة المنارة : مدريد

الكبرى)، وفي وهران، وبجاية (الساحل الاوسط)، وتلمسان (العاصمة التاريخية بالغرب الجزائري) .

ان عقد هذه اللقاءات لينهض بالقيم الثقافية لهذه النواحى : مجلة « الاصالة » التابعة لهذه الوزارة تفرد عددا خاصا لتاريخ الناحية ، وهناك مساجد تشيد فى الاحياء والقرى التى لا تتوفر على مثل بيوت العبادة هذه ، وفى كل ملتقى من هذه الملتقيات يخصص موضوع لتاريخ الناحية ، كما تنظم رحلات دراسية وسياحية للمواقع التاريخية (وفى هذا العام تمت زيارة سدراتة ، وغارداية ، وتوقرت ، وآبار النفط فى حاسى مسعود) .

أما المشاركون في هذا الملتقى فهم نوعان: من 50 الى 70 أستاذا واختصاصيا معظمهم من الاجانب الذين يحضرون بدعوة من الوزارة، ونحو ألف من الطلبة وتلامذة الثانويات، وعدد من اسانذة التعليم الاصلى •

يلقى الاساتذة محاضراتهم فى الموضوعات المسجلة بجدول اعمال الملتقى ، شم يشاركون فى المناقشات التى تعقب المحاضرات ، فالطلبة يلقون ياسئلتهم على المحاضرين الذين يجيبون بصورة اجمالية ، وكل موضوع يلقى فيه عدد قد يقل أو يكثر من المحاضرات التى تدوم كل واحدة منها 30 دقيقة ، وتعقيب الاساتذة محدود بعشر دقائق لكل واحد منهم ، ويتولى المحاضرون الاجابة على هذه التعقيبات وعلى خلاصة الاسئلة التى يطرحها الطلاب ،

ان هذا الاسلوب في العمل لطويل في مجموعه يستغرق ساعات عديدة الا انه يسمح بمجال أوسع ومتوازن من تبادل الآراء حول الموضوع المطروق ويتيح للمشاركين المكانية التفكير مطولا في الموضوع الرئيسي المطروح للمناقشة .

والذى تجدر الاشارة اليه فى المقام الاول هو ان تواجد اساتذة اجانب يضفى على هذه الملتقيات او اللقاءات طابعا اصيلا • ففيهم المسلمون وغير المسلمين ، وفيهم العرب المسلمون ، وفيهم الاتراك ، والهنود ، والسوفيات ، والاندونيسيون ، والافارقة ، ومن العالم اجمع ، وفيهم مستشرقون ، وفيهم اختصاصيون من كل نوع • وفي هذه السنة

قدم (انصار قضية تحرير المرأة ورجال القانون) مجموعة متنوعة من الآراء حول كل موضوع بذاته ويشكل هذا المزيج عاملا قويا من عوامل الانفتاح الدولى متحدثا باللغة العربية وبالفرنسية والانكليزية مع ترجمة آثية ٠

ان موضوعات هذا الملتقى الحادى عشر لتمثل عينة حسنة للاتجاه التقليدى السلفى والعصراني لهذه اللقاءات في آن واحد .

1 ـ تاريخ الرستمين في تاهـرت وورقلـة •

لقد نوقشت _ زيادة على الجوانب التاريخية البحتة _ مشكلة العرق والاجناس في الاسلام • وقد تحدث عن الخوارج كل من الشيخ سليمان داود بن يوسف والاستاذ الليبي عمرو خليفة النامي • وكان الشيعة والبربر حاضرين كذلك باعتبار ان الاباضيين كانوا ولا يزالون بربرا جنسا ، ولغة •

2 _ الاسلام في افريقيا اليوم •

تناول المحاضرون بالنقاش الجوانب الاجتماعية والتاريخية للموضوع ، بيد ان قوة انتشار الاسلام وتوسعه واستراتيجيته أمام القوى المنافسة له (الماركسية ، والمسيحية، والامبريالية ، والصهيونية) قد طأل الكلام فيها • وكانت المناقشات حول مظاهر التخلف الاجتماعي في النواحي التي انتشر فيها الاسلام بافريقيا مناقشات هامة ، وكذلك الشأن بالنسبة الى بعض التعقيبات التي تناولت الثقافات المحلية بافريقيا •

3 - المرأة بعد العام العالمي للمرأة •

تضافر على الحديث فى هذا الموضوع رجسال القانون والخبراء الاختصاصيون الاوروبيون فى شؤون المرأة _ ومعظمهم نساء وعدد كبير من رجال الفكر المسلمين المحافظين وفريق بارع للغاية من مناصرى قضية المرأة فى تركيا وباكستان وكان التوازن بين نزعة المحافظة النظرية ونزعة التطور العملى يبدو أوفق فى نظر اصحاب النزعة الاولى ، لكن _ وهم يعترفون لاتباع النزعة الثانية بحقوقهم _ لا يمكننا ان نأمل مزيدا على ذلك نظرا لعدد المساركين من المحافظين وفمجرد طرح الموضوع للمناقشة بانفتاح كما حصل بالفعل (سواء من ناحية مقترحات المؤتمرين أم من حيث العبارات

المتعمد تلوينها وتعميمها من قبل المحافظين التقليديين) يبدو في حد ذاته عنصرا ايجابيا للغاية وممثلا تمام التمثيل لجدلية التقدمية والمحافظة بين المشاركين في الملتقي ٠

4 - هل الثروات الباطنية (أو باطن الارض) نعمة أم نقمة ؟

زيادة على جوانب تقدير وتقييم ما وهبه الله ، ومزايا التقنية ، فقد درست كذلك المخاطر الناجمة عن الاستعمار الاقتصادى الجديد ، وامبرايالية الشركات المتعددة الجنسيات او الاوطان • وقد زاد المحاضر الاخير الاستاذ «دا ود كاون» من جامعة لندن بتقديمه محاضرته التي عنوانها « الانسان خليفة الله في الارض » فاوضح مرة أخرى شعار الملتقى المتمثل في « ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم » حيث لا تكاد النزعة التقليدية أو سلفية الآية القرآنية التي مضى عليها ما يقرب من 14 قرنا تخفى تطلع العالم الاسلامي الحديث بصفة عامة والاشتراكية الجزائرية بصورة خاصة الى التقدم الاجتماعي •

وفعلا فان لهذه المؤتمرات او الملتقيات حول الفكر الاسلامي مظهرا تقليديا واضحا قد صدم بغير حق في رأى بعض المشاركين (انظر ب شالميطا) (1) « ما لا عين رأت ، ولا أذن سمعت » في «نشرة الجمعية الاسببانية للمستشرقين» مدريد X (1973 205_203) .

فباستثناء مؤتمرات الغربيين الاكاديمية بصورة عامة ، نجد ان منهج التقديم الاسلامى للموضوعات يجرى حتما بعبارات ومفاهيم تبدو تقليدية للغاية • ان اختيار الافكار الذي تقوم به الصحافة الجزائرية يساهم اكثر في اعطاء هذه الملتقيات وفي منح الوزارة التي تنظمها شهرة بالجهالة وبالرجعية بين الطبقة الحاكمة والمثقفة « العصرية » في البلد ومع ان النصوص التقليدية عموما للمحاضرات متزنة جدا في بعض الاحيان وقابلة للتأويل اثناء المناقشات الطويلة ، فانه لا يسعنا الا ان نلاحظ نزعة تقليدية جلية في معالجة الموضوعات وفي اللغة المستعملة كما هو العادة في السياق الديني •

والاسلام بتنظیمه الدینی لمجتمع سیاسی یثبت هنا بالذات جدلیة خاصة للغایة بین الخطاب الدینی ، التقلیدی ، وحتی الروحی أو اللازمنی ، والواقع الملح للمجتمع الاسلامی الراهن ، وهنا نقدر الاهتمام الخاص الذی یولیه الاسلام لخیر المسلمین عامة ،

⁽¹⁾ شارك فى الملتقى السادس الذى انعقد فى قصر الامم بنادى المينوبر فى العاصمة سنة 1972 ، غادر الملتقى احتجاجا على تذكيره بأبسط قواعد اللياقة والذوق فى ملتقى يضم اساتذة جامعيين وطلبة وطالبات ...

ان الفكر الاسلامى يبدو أنه _ وأكتب للاسبان لا للمسلمين _ تمرين روحى مُرْضِى جدا لربط الواقع الراهن بنظام من الفكر التقليدى • فهناك من المسلمين من هم بحاجة الى ان يكتشفوا بان نشاطاتهم العصرية تنسجم مع النظام الروحى ، ومع الخطاب القرآنى والسنة الاسلامية ومثل هذه الملتقيات تيسر لهم هذا اللون من التفكير ، وهم يعدون بالآلاف دون شك في الجزائر •

فالذين هم بحاجة الى اقامة هذه العلاقة بين القديم والحديث حتى لا يقعوا فى «عصرية لائكية» لا ترضى الروح ، او فى سياسة تعصب دينى ، يمكنهم ان يثبواأية وثبة شاءوا فى الفراغ الاجتماعى السياسى شريطة ان تكون القيم الدينية للاسلام محمية الى ابعد الحدود .

وليس من الممكن ولا من المناسب هنا ان ندخل فى تفاصيل البنية الاجتماعية الدينية للجزائر، هذه البنية التى تفسر الى حد ما هذه الملتقيات فهى أمر يشترك فيه كثير من البلدان العربية •

ان الاستعمار الفرنسي الذي طال امده واشتد اضطهاده في هذا البلد بصورة خاصة ، قد جعل القدرة الدفاعية نشعب بأكمله تتركز في الدين الذي تفهمه الغالبية بالعظمي منه بمعناه التقليدي والمحافظ و وتلك نتيجة بديهية للجهل الذي كان يسود عامة الشعب و بعد الاستقلال كان من المهام الاساسية للسلطات العمومية من الوجهة الايديولوجية ان تعمل شيئا فشيئا وفي اطار اسلامي على تفتيح هذه الذهنية السائدة كامة دينية في اوساط فئات معتبرة من السكان و فالتطور السريع للطبقة المسيرة وجماهير الطلاب لا يفتأ يبرز الهوة التي قد تزداد عمقا بين اقلية محظوظة من الجزائريين المتنورين أو العصرانيين والجماهير الشعبية بالبلاد و ان الاختيارات الاجتماعية الرسمية وغياب الجماهير الشعبية الميزيدان من خطورة ظهور بعض الحركات الشعبية غير المتوقعة ضد الاقلية الحاكمة ، وذلك بالارتكاز على ايديولوجية دينية محافظة بالذات ، وبالاعتماد على مساندات دولية في العالم العربي و وأمام هذا المشكل يبدو ان الجماعة الحاكمة في التاطيب المتعلم الاصلى والشؤون الدينية أمر القيام بالمهمة الكبرة المتمثلية في التأطيب التعليم الاصلى والشؤون الدينية أمر القيام بالمهمة الكبرة المتمثلة في التأطيب

الايديولوجى لهذه القوى التقليدية أو المسافظة ، وفي ارضاء مطالبها لكن الولاارة تسعى في الوقت ذاته وبفضل هذه الملتقيات الى جعل هذه التيارات المتزمتة تنفست على مشاكل المجتمع الجزائري الاكثر أهمية ، وعلى التيارات الايديولوجية الملاليي في العالم الاسلامي ، وفي المجتمع الحديث ، ان العدد الكبير لملتنوع من المعاضرات والموضوعات المطروقة المعروضة دائما في صيغ متزمتة محافظة بل وبدائية ليسين بوضوح هذه المهمة التربوية والتقدمية التي تكتسبها جهود المسؤولين الجزائريين ، وعلى سبيل المقارنة قد يجرى التفكير في المؤتمرات الدينية الاوروبية القليلة في دعوة الحد المسلمين مثلا للاطلاع على وجهة نظره بشأن المسائل الدينية .

ان هناك عملا فكريا وتربويا بعيد المدى يجرى تحقيقه اثناء هذه الملتقيات ولا يمكن لتظاهرات النزعة المحافظة الظاهرة والمتعمدة التى قد تصدم البعض أن تنسينا ان هذه الملتقيات الجنزائرية لا يمكن ان نقارنها بمثلها في العالم الاسلامي والعربي حيث تتوالى المؤتمرات النخبوية دونما اى استمرارية ، وبقليل جدا من الاثر على عامة الشعب ولا حتى المؤتمرات التى تنظمها العربية السعودية بمناسبة موسم الحج السنوى .

ومن ناحية أخرى فان مجموعة الاساتذة ورجال الفكر العرب منهم وغير العرب المدعوين الى القاء محاضرات أو لمجرد المساركة في الملتقى تشكل شبكة من علاقات دولية هامة ومفيدة للجزائر في الميدان الديني والثقافي • فمثل هذه الضيافة السخية الكريمة تسمح بلقاءات مثمرة جدا بين المستعربين الغربيين وزملائهم المسلمين ، بيني المثقفين من مختلف النزعات ، بل وحتى بين المفكرين الجزائريين الذي قد تحتاج لهم مثل هذه الفرص السانحة للقاء والتفكير في موضوعات دينية وثقافية ذات المصلحة العامية ١٠٠٠

اننا لا نزعم بهذه الملاحظات الوجيزة امكان الاحاطة بهذه الظاهرة الدينية والثقافية التي تمثلها هذه الملتقيات الجزائرية للفكر الاسلامي .

فهناك أطروحات جامعية كثيرة تعالج حاليا هذه الملتقيات وما تتركه من اصداء ، حيث يجد المرء حصيلة وافرة من الافكار التي تتفاوت من حيث القيمة والتي تمثل تمام التمثيل مع ذلك الحياة الثقافية الراهنة ٠

ونود أن نختم هذه الملاحظات بايراد جملة أفكار حول الملتقى الحادى عشر لها علاقة مباشرة ، بقدر او بآخر ، بالحضارة الاسبانية ·

المعاينة الاولى هى الاهتمام الجزائرى بالمؤرخين الاسبان، فبالنظر الى الماضى المسترك الطويل بين البلدين نجد ان الموضوع التاريخى الذى يطرح على بساط البحث فى كل ملتقى يشكل فرصة لدعوة بعض المؤرخين المستعربين الاسبان بصورة منتظمة وربما كان بامكان المنظمين توسيع هذه المجموعة من الاخصائيين الاسبان، لكن تجربة غير ناجحة قد سبق ان اجريت والاسبانيون يجهلون اولا يحترمون القيم التقليدية الاسلامية واللغة الاتفاقية المستعملة حاليا فى العالم العربى والاسلامى لطرق موضوعات دينية وفى الملتقى الحادى عشر شارك الاساتذة غوميث نوغالس وفيغيرا، بموضوع يتصل بتاريخ الرستميين والاستاذ ميغال دى ايبالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم وليستانيا اليوم وساستانيا اليوم وسلمين المستاذ ميغال دى ايبالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم والاستاذ ميغال دى ايبالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم والمستاذ ميغال دى ايبالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم والمستاذ ميغال دى البالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم والمستاذ ميغال دى ايبالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم والمين المينون المينان المينانيا المينون المينانيا المين والاستاذ ميغال دى البالزا بمحاضرة له عن الاسلام فى السبانيا اليوم والمينانيا المينانيا المينانيا المين والاستاذ ميغال دى البالزا بمحاضرة له عن الاسلام في السبانيا المينانيا المينانيان المينانيا المينانيا المينانيا المينانيا المينانيا المينانيان المينانيان المينانيا المين

ولقد كانت المحاضرات كلها باللغة العربية الا انه يمكن استعمال الفرنسية والانجليزية وكذا الاسبانية والالمانية ، وقد دعى الى هذا الملتقى كذلك ثلاث نسوة هن استاذات فى الجامعة الاسبانية لكنهن لم يحضرن ، وكان بامكانهن ، وهسن المستعربات ، ان يتدخلن لدى معالجة الموضوع المهم الثالث كما فعلت بنجاح المستعربة الايطالية كليليا سارنيلي تشركوا وبمجرد التنسيق يمكن ان نتوقع فى المستقبل دعوة اخصائيين آخرين من الاسبان للتحدث فى موضوعات لن تقتصر على التاحية التاريخية

وبمحضر شخصية صحراوية برز بمساندة الجمهور أكثر هما برز بمشاركته في أشغال الملتقى لم يكن هناك الا تلميحات قليلة للسياسة الاسبانية أو لاسبانيا -

فقــط ٠

وقد جرى الحديث عدة مرات عن الحضارة الاندلسية الوسيطة ، وعن الجو الاخوى الذي ساد المؤتمر الاسلامي المسيحي في قرطبة ·

فمن الوجهة المسيحية ، وفيما عدا وجود ومشاركة بعض رجال الكنيسة المعروفين مشل غوميث نوغاليس ومونت غومرى وات اللذين وجهت اليهما الدعوة لجدارتهما كباحثين عناك موضوع اثار مناقشات عديدة في القاعة ، الا وهو السياسة الدولية

⁽¹⁾ C.S. Cerqua.

التى ينتهجها الفاتيكان ضد الاسلام والنشاط التبشيرى للبعثات المسيحية بالبلاد الاسلامية · فعلى الرغم من الاحترام التقليدى الذى تستوجبه المسيحية ، لم تكن مناك الا اشارات قليلة الى الموضوعات الجدلية التقليدية مثل التثليث وغيره · · · ان الاسلام ليميل الى ان يعتبر نفسه مضطهدا بفعل مؤامرات دولية (الصهيونية ، الماركسية ، الامبريالية ، التبشير) كما انه يتأثر عادة لنشاط المبشرين المسيحيين في أوساط المسلمين .

اعتقد ان من واجب المسيحيين ان يفكروا مليا في طرائق العمل التي تتبعها البعثات المسيحية الموروثة عن الاستعمار ، وان يفهموا كذلك المعنى الجدلي لموقف المسلمين من النشاط التبشيري ، واني لاعتفد في الواقع ان الموقف العدائي الذي يقفه المسلمون من النشاط التبشيري المسيحي مرجعه الى غضب المسلمين الكامن امام وقائع المسيحية الراهنة التي تختلف تمام الاختلاف عن الاسلام وهو ما لا يمكن الانصاح به ، علما بان النصوص القرآنية تدافع عن المسيحية ، الا ان هذا الغضب يعبر عنه بصورة غير مباشرة عن طريق مهاجمة النشاط التبشيري، انه لامر جدير بأن يطرح للدراسة ،

ومن قبيل النكت الاسلامية المسيحية نذكر تدخل امام مسلم المانى فى المناقشة. أشار الى وثيقة صدرت أخيرا عن الفاتيكان تتعلق باستحالة ان تمارس المرأة وطيفة الكهنوتية أو القسوسة وذلك ليبين أن ديانات أخرى تمارس نوعا من التميين الاجتماعي الديني بصدد وظائف المرأة ·

هــذا وسيعقد الملتقى الثانى عشر للفكر الاسلامى بمدينة باتنة عاصمة جبال الاوراس ، وذلك فى شهر جويلية 1978 · وكمثال عن ايديولوجية هذه اللقاءات نورد ترجمة لتوصيات الملتقى الحادى عشر ·

1 - مساهمة الرستميين في حضارة الاسلام وفكره •

توصى اللجنة بما يلي :

أ) ان تهتم وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينية ببعث التراث الاباضى فى نواحيه المتعددة ، فتكلف من يبحث عن المخطوطات التى ما تزال فى حوزة الافراد،

والجماعات من الاباضيين تمهيدا لطبعها ونشرها ، كما تعمل على اعداد ببليوغرافيا (ثبت) مستوفاة شاملة لكتب الاباضية الموزعة في انحاء العالم ، وأن يكلف بهذا الامر شخص ذو كفاية وتجربة في هذا الميدان •

ملحوظة : (تشيد اللجنة بكفاية الدكتور عمرو خليفة النامى في هذا المجال لخبرته الطويلة فيه) •

ب) توصى اللجنة _ ضمن نطاق بعث التراك الاباضى أيضا _ برصد الاطروحات والرسائل التي قدمت في مختلف الجامعات في موضوع التاريخ الاباضي والعقيدة الاباضية وتصويرها والاحتفاظ بها لتصبح في متناول من يود الاطلاع عليها .

ج) استكمالا للجانبين المذكورين آنفا ، ترى اللجنة ان تقوم الجهات المختصفة بتشجيع البحث عن آثار الرستميين عامة والاباضيين خاصة واسترجاع ما يمكن استرجاعه من هذه الآثار التي تسربت الى الخارج زمن الاحتلال ، وبتوجيه نداء لعلماء الآثار المسلمين كي يولوا الآثار الاباضية اهتمامهم •

د) وضمن هذا الهدف أيضا ، توصى اللجمة بأن تشفع دراسة التراث الاباضى بدراسة واقع المجتمع الاباضى دراسة عملية ميدانية تتناوله من النواحى الاثنوغرافية والديموغرافية والاجتماعية ، رغم ادراك اللجنة ان الطريق الى مثل هذه الدراسة قد يكون محفوفا ببعض الصعوبات فانها توصى بان تقوم الجامعات بتشجيع هذا النوع من الدراسة ، وذلك في نطاق دراسة المجتمع الجزائري والمجتمع العربي عامة .

ه) تقترح اللجنة بأن تؤلف من السادة المهدى البوعبدلى وسليمان داود بن يوسف ، وعمرو خليفة النامى وفرحات الجعبيرى لجنة خاصة تقوم بالاعداد اللازم لاصدار كتاب يتضمن دراسات وبعوثا عن الاباضية في تاريخها وحاضرها ويكلف بتلك الدراسات والبعوث عدد من الدارسين في مختلف انحاء العالم بحيث يكون الاجلل المضروب لتسلم تلك الابحاث ديسمبر 1978 حتى تتمكن اللجنة المذكورة من تحرير الكتاب واعداده للطبع خلال سنة 1979 ، وترجو اللجنة ان يجد هذا الاقتراح تأييدا وتشجيعا من وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينية ، بل تقترح أن يصدر هذا الكتاب باسمها وباشرافها ،

و) ترى اللجنة أن يتجه الباحثون المسلمون في شتى المذاهب الاسلامية الى القيام بدراسات عن مختلف الفرق والمذاهب الاسلامية ، على ان تكون دراسات علمية موضوعية وان تتناول الفرق والمذاهب التي نشأت في ظل الاسلام ، وكان لها في دار الاسلام دود تاريخي مرموق ، وتنبه اللجنة الى ضرورة التمييز في تلك البحوث بين المنهج التاريخي والمنهج الكلامي المتصلين بتلك الفرق ، وعلى أن يستعمل المنهجان معا لاثراء الفكر الاسلامي المعاصر وإيجاد قدر أكبر من التفتح بين المسلمين في المذاهب المختلفة .

2) الاسلام في افريقيا اليوم •

أ) ان تعمل دراسات تكميلية تفصيلة في المشكلات والعناصر التي ما زالت في
 حاجة الى الدراسة في موضوع الاسلام بافريقيا اليوم ٠

ب) تبنى القضايا والمشكلات النى يواجهها المسلمون فى افريقيا السوداء ، وبذل مجهود لامداد هذه البلاد بكل ما تحتاج اليه من وسائل التعريف بالعلوم الاسلامية ، وتزويدها بالمدرسين والدعاة وعلماء الدين المستنيرين وبالمصاحف والكتب والنشرات التى تزيدهم علما بأصول الاسلام وتعاليمه الصحيحة .

ج) العمل على اعداد الدعاة وعلماء الدين والوعاظ الذين يمكن أن يسدوا هذا الفراغ في افريقيا الغربية والوسطى والشرقية ، ومن المستحسن أن يكون هناك عدد كبير من الدعاة الافارقة انفسهم يجرى اعدادهم اعدادا اسلاميا وفكريا صحيحا .

د) دعوة الدول الاسلامية ومنظمة المؤتمر الاسلامي وما اليها من الهيئات الاسلامية الاخرى للمساهمة في انشاء جهاز للدعوة الاسلامية ، وذلك لتقديم المعونات الفنية والعلمية والاقتصادية للبلاد الافريقية المحتاجة اليها .

3) المرأة بعد عام المرأة •

أ) يوصى الملتقى المسؤولين والعائلات فى المجتمعات المختلفة المستوى فى العالم
 كل حسب معتقداته الدينية ، وقيمه الخلقية ، ونظامه الاجتماعى بالعناية بالاسرة
 وبالاهتمام خاصة بالمرأة بما لها من حقوق وما عليها من واجبات .

- ب) وفيما يتعلق بالعالم الاسلامي بالذات ، يوصى الملتقى المسؤولين والعائلات بتطبيق ما منحه الاسلام للمرأة من حقوق وما كلفها به من واجبات تتفق مع طبيعتها وخصائصها ومواهبها ولا سيما في ميدان الاسرة التي لها فيها المركز الاساسي والاثر العظيم ، لانها الخلية الاجتماعية انتى تصلح بصلاح المرأة ووعيها وحسن سلوكها كما تفسد بفسادها .
- ج) أن تذلل الصعوبات التى تواجه تعليم المرأة فى مختلف المستويات ، وذلك بتثقيفها ثقافة صحيحة تمكنها من اداء مهمتها ووظيفتها الاجتماعية والتربوية التى تتفق مع المقاصد والآداب الاسلامية ٠
- د) أن يكفل للفتاة المسلمة خاصة تعليم وتربية دينية تشمل أحكام الاسلم ونظامه وثقافته وذلك في جميع مراحل التعليم بما يحقق الفهم والتطبيق تحصينا لها وللفرد والاسرة والمجتمع •
 - هـ) أن توضع برامج ووسائل ملائمة لتوعية وتثقيف المرأة الريفية ٠
- و) الحفاظ على حشمة اللباس انساتر لمفاتن المرأة داخل وخارج بيتها وفقا لما يأمر به القرآن والسنة النبوية الثابتة ، فهو صيانة للمرأة وللرجل وللاسرة والمجتمع ·
- ز) مساعدة المرأة والاسرة المسلمة فى البلاد غير الاسلامية على رفع مستوى ثقافتها الاسلامية وتربية أطفالها تربية سليمة وفق الوسائل الحديثة ، وعلى كفالة المعاملة العادلة فى تلك البلاد للاسرة الاسلامية ، وتوجيه المرأة المسلمة فيها الى ضرورة تجنب بعض السلوكات التى لا تتماشى مع تعاليم الاسلام وآدابه ، وحض الدول والمنظمات الاسلامية على تحقيق هذه المساعدات بكل الوسائل المكنة من مالية وبشرية .

4) هل بطون الارض نعمة أم نقمة ؟

أ) توصى اللجنة بايجاد جهاز وطنى كامل ينهض بجميع العمليات من التنقيب
 الى تصنيع المواد حتى نحافظ على هذه النعمة ونوجهها الى التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

ب) يجب على البلدان العربية والاسلامية ان تخصص جانبا من عائداتها النفطية الاستثماره داخل بلادها في التصنيع والزراعة مما يحد من حرية الاقليات في التبذير •

ج) يجب أن تراعى فى عملية تخطيط الاستثمار مسألة المحافظة على قيمة هذه النعمة لان وجود النفط فى باطن الارض أفضل من توجيه رؤوس الاموال الى البنوك الاجنبية •

د) على الدول الاسلامية المنتجة أن تساعد البلدان المحرومة من هذه النعمة وأن توجه اليها العائد مباشرة لا بواسطة البنوك الاجنبية والدول الاسلامية التي لا تملك شيئا من هذه الخيرات في شبه الجزيرة يجب أن تستفيد من هذه الثروة .

الملتقى الحادي عشر للفكر الاسلامي (١)

د • ارجمنید کیوران
 استاذ التاریخ بجامعة ماکتب
 انقرة ـ (ترکیا)

ان ملتقى الفكر الاسلامى الذى يقام _ منذ 1967 _ سنويا فى مدينة من مدن الجنزائر ، انعقد هذه السنة فى مدينة ورقلة الواقعة فى الصحراء الكبرى على مسافة 800 ميل من البحر • انتظمت هذه الملتقيات لحل مشاكل حالية يعيشها العالم الاسلامى • وذلك على ضوء العلم وبالنظر فى الفكر الاسلامى من كل زواياه • وقد دعى الختصاصيون من كل اقطار العالم لقراءة ومناقشة البحسوث •



ولطلاب التعليم العالى والثانوى الجزائريين أن يحضروا في الملتقى ويلقوا أسئلة على المحاضرين · وتنشر الصحافة المحلية مقالات شتى بمناسبة انعقاد هذه الملتقيات التي تنظمها وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينية في الدولة الجزائرية · ويستطيع الشعب الجزائري أن يتابع ما يجرى في الملتقى بواسيطة الصحافة الناطقة والمكتوبة ·

والموضوعات المسجلة في جدول أعمال ملتقى هذه السنة هي كالآتي :

⁽I) مقال نشر في المجلة الشهرية للثقافة التركية بتاريخ II افريل 1977 ·

- 1 ـ الحدمات التي أسداها للفكر والحضارة الاسلاميين بنو رستم الذين بسطوا هيمنتهم على اقليم ورقلة اثناء القرون : الثامن ، والتاسع ، والعاشر للميلاد
 - 2 ـ الاسلام في افريقيا اليوم ٠
 - 3 ـ المرأة بعد عام المرأة •
 - 4 ـ بطون الارض أهى نعمة أم نقمة ؟

ان قرابة 200 من رجال العلم والدين ومن رجال الدولة ومن الصحفيين الذين جاءوا من سبعة وعشرين بلدا من أقطار مختلفة شاركوا في الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامي .

ومن بينهم شخصيات معروفة مثل الاستاذ مونتغومرى وات (ايدمبورغ) والاستاذ شارل جيدز (دانفير) والاستاذ عبد الكريم سايطوح (طوكيو) والاستاذة د كليليا سارنيلي تشركوا، (نابولي) والاستاذة وداد القاضى، (بيروت) والدكتور م الراشدى (جاكارتا ـ السفير سابقا) والشيخ شماحى (الوزير سابقا ـ صنعاء) والدكتور اسماعيل باليك (فيينا) وممن حضروا الملتقى من تركيا الدكتور سليمان أتس ، رئيس الشؤون الدينية والدكتور على أيدين ممثل المجلس الاعلى للشؤون الدينية ، وعقيلة رئيسنا لمجلس الشيوخ السيدة ب ، أريبوران ، والدكتورة آمال ايزين العضوة في معهد البحوث للثقافة التركية ، ومحرر هذا المقال ،

ومن جهة أخرى ، أستاذة اللغة الفارسية فى جامعة أتاتورك الدكتورة صائمة اينال بمرافقة زوجها الدكتور الصاوى من جامعة طهران،وقد تالف من ثلاثة اشخاص يترأسه المفتى عبد الغنى عبد اللطيف من الاتحاد السوفياتى • كلهم شاركوا ايضا فى الملتقى •

وقد افتتحت الاعمال بخطاب وزير التعليم الاصلى والشؤون الدينية مولود قاسم نايت بلقاسم • وكان الامين العام لملتقى البلاد الاسلامية أمادو كريم غاى حاضرا فى حفلة الافتتاح •

اما ما يخص الموضوع الاول : تاريخ بنى رستم فقد قرئت ونوقشت عنه سبعة بحوث · ولن نطيل الكلام عنها لان لها أهمية اقليمية ·

وكان الموضوع الثانى الذى عرض للاسلام فى افريقيا مثيرا للاهتمام · وقرئمت حوله ثلاثة بحوث مشتملة على تعداد المسلمين فى كل بلد افريقى مع وصف أوضاعهم السياسية، والاجتماعية، والاقتصادية ·

وقد انصب الاهتمام بشكل خاص على الخطر الذي يهدد الاسلام في القريقيا، من قبل المبشرين المسيحيين •

والموضوع الذى أعير أكبر أهمية فى الملتقى هو الثالث: المرأة بعد علم المرأقة وان واحدا وعشرين بحثا من الثمانية والثلاثين التى عرضت على الملتقى كان موضوعها: حقوق المرأة وقد تناولت بحوث الاتراك هذا الموضوع أيضا وفقى البحث المحرر بالفرنسية الذى عنوانه «المرأة التركية الوارثة للتقاليد الوطنية والاسلامية» أبورت فيه الدكتورة آمال اذين نشاط المرأة التركية فى ميادين الفنن والاهب، والعلم والسياسة قبل ظهور الاسلام وبعده وقد دعمته ببراهين متينة وأها ما يخص السيدة بوران فقد بينت فى بحثها المحرر باللغة الانكليزية الذي عنوانه « المسراة التركية وقرارات ملتقى مكسيكو » الحقوق التى ظفرت بها المرأة التركية بغضل اصلاحات أتاتورك والمقترحات التى قررت الجمعيات النسائية التركية ابلاغها لنسوة مكسيكو أثناء ملتقاهن الذى أقيم فى أنقرا من الحامس الى الثامن من ديسمبر 1975 وقد حاولت أنا بنفسى أن ألحص فى مقال حررته بالفرنسية عنوانه و نمو حقوق المرأة وقد حركيا » الحقوق التي كسبتها المرأة التركية منذ الاصلى (تنظيمات) حتى في تركيا » الحقوق التي كسبتها المرأة التركية منذ الاصلى (تنظيمات) حتى أيامنا هذه و المناهدة و التي كسبتها المرأة التركية منذ الاصلى (تنظيمات) حتى أيامنا هذه و المناهدة و التي كسبتها المرأة التركية منذ الاصلى التركية منذ المهميات النسائية و التركية منذ الاصلى الله المراة التركية منذ الاصلى المراة التركية منذ المراة التركية منذ الاصلى المراة التركية منذ المراة التركية منذ المراة التركية منذ المراة التركية المراة التركية منذ المراة التركية منذ المراة المراة التركية المراة التركية المراة المراة التركية المراة المراة التركية المراة التركية المراة التركية المراة المراة التركية المراة التركية المراة المراة

وقد استمع المشاركون فى الملتقى باهتمام الى بعوث الوقد التركى التى أثارت عدة أسئلة · ومما حظى بالتنبيه عليه ظفر المرأة التركية _ فى العالم الاسملامى _ بحقوق أوفر وأكثر ·

والموضوع الاخير يهدف الى بيان: ان الثروات المستكنة فى بطن الارض أهى نعمة أم نقمة ؟ وقد عالج المشكلة خمسة بحوث أقام أستاذ الجغرافية فى جامعة الجزائس الدكتور الجيلالى صارى التركى الاصل فى بحثه البرهان على أن هذه الثروات المستثمرة بصفة منتجة تعود بالخير على البلاد الاسلامية اذ هى فيها فى نعو مستمر .

وقد استمر الملتقى عشرة أيام صادق فيها باجماع على القرارات التي قدمتها اللجان وقرر أن يجتمع المؤتمرون في المرة المقبلة في مدينة باتنة ٠

وفى جلسة الاختتام القى الدكتور على أيدين خطابا بالعربية حول التربية الدينية فى تركيا وكان له وقع جد حسن • وفى أيام الملتقى نظمت رحلتان اللى ضواحى مدينة ورقلة • زار المؤتمرون فى الاولى حاسى مسعود • وهى من المناطق الرئيسية المنتجة للنفط فى الجزائر ، ومدينة تقرت منشأ طريقة « التيجانى » •

وادتنا الرحلة الثانية الى مدينة غرداية مركز الخوارج •

ومدينة ورقلة التى أقيم فيها الملتقى والتى عدد سكانها مستون الف تسسة هى ذات أهمية بفضل مساجدها، وبيوتها العتيقة، وسوقها القديمة الواقعة أزاء متاجرها الحديثة، ومكاتبها، ومتحفها « الصحراء » •

أعرب عن كل امتنانى لسعادة الوزير الجزائرى للتعليم الاصلى والشؤون الدينيسة ذى الثقافة الكبيرة والشخصية الدينامية السيد مولود قاسم نايت بلقاسم للعبداقة والاستقبال اللذين تفضل بابدائهما للوفد التركى • وأعبر عن شكرى للسفير فايق مالك الذى دمانا بكل ظرف لطعام الغداء فى السفارة التركية أثناء اقامتنا القصيية المدة فى مدينة الجزائر ولحسنة كوران الامين العام للسفارة ولعقيلته الملذين استطعنا بفضلهما أن نزور ونشاهد آثار المدينة الباقية الى الآن منذ عهد الاتراك •

حسول الملتقي الحسادي عشسر للفكر الاسلامي (4)

ابن الطسيب مندوب جريدة «الفجر الجديد» الليبية الى الملتــقي

- ضرورة اعداد الدعاة من الافارقة لنشر تعاليم الاسلام في افريقيا.
 - الاســرة لا تفســد الا بفسـاد المــرأة والـرجـل معـــا .
- ايجاد الخيرات الوطنية اللازمة للسيطرة على قطاع الطاقة بأجمعه •

انعقد في الفترة ما بين السادس الي الخامس عشر من فبراير 1977 م، في مدينة ورقلة بالجمهورية الجزائرية الملتقي الحادي عشر للفكر الاسلامي الذي تشرف عسلي الاعداد له وتنظيمه وزارة التعليم الاصلى والشؤونالدينية. وقد دعى الى هذا المؤتمر مفكرون من معظم انحاء العالم ، يحملون مختلف الاتجاهات الدينية، والفكرية ، وشتى المذاهب المتطرفة، مناصرة، او غير مناصرة للاسلام، مما أكسب الحوار طابعا ثريا خاصا دفع بالملتقي الي أداء



وقد احتوى جدول أعمال الملتقى أربعة بنود هي :

- 1 _ مساهمة الرستميين في حضارة الاسلام وفكره ٠
 - 2 الاسلام في افريقيا اليوم ٠
 - 3 _ المرأة بعد عام المرأة •
 - 4 _ هـل بطون الارض نعمة أم نقمة ؟

وقد استغرق بحث النقطة الاولى ثماني محاضرات ، وساعات طويلة من الحوار في المناقشة التي طرحت من خلالها، حيث تلتها النقطة الثانية والتي كان عدد المحاضرات

^(*) نشر بجريدة «الفجر الجديد» الليبية بتأريخ 9 مارس 1977 ، العدد 1409

فيها ست محاضرات تناولت معظم الجوانب الخاصة بحاضر الاسلام في افريقيا، والطرق المقترح اتباعها للوصول الى مستقبل افضل لنشر الاسلام في مواجهة كل الحملات التبشيرية الاستعمارية التي تخالف روح الدين المسيحي نفسه كما صرح بذلك الدكتور المسيحي سلفادور غومث نوغاليس ، الذي يشغل منصب رئيس قسم الفلسفة الاسلامية بالمعهد الاسباني العربي بمدريد .

وكان من أبرز المحاضرات التى ربطت حضارة الاسلام ببقاع قصية ، هى محاضرة الدكتور دينس ووكر الاستاذ بقسم دراسسات الشرق الاوسط بجامعة ملبورن ساستراليا عن علاقة الافارقة الامريكان بالاسلام فى التاريخ الماضى والمعاصر والتى سلطت الضوء على الاسلام كقوة تدفع الى النضال ضد الاضطهاد والعنصرية حتى بالنسبة لغير المسلمين فى أمريكا ٠

وقد كان للنقطة الثالثة الخاصة بوضع المرأة نصيب هائل من المعاضرات والحوار ، فقد القيت فيها احدى وعشرون معاضرة من أبرز المفكرين العرب المسلمين والمستشرقين، كان من ابرزهم المفكرة الالمانية _ سيغريد هونكه _ صاحبة كتاب _ شمس العرب تسطع على الغرب _ حيث قدمت في معاضرتها _ المرأة العربية في صدر الاسلام كنموذج _ وعيا حقيقيا بظروف المرأة في المجتمع المعاصر ، واقتراحات جادة للتحسين من وضعها باستلهام العبرة من الفترة المضيئة في التاريخ البشرى الذي حددت مفاهيم تليق بالانسان وتعمق احترام ذاتيته المتفردة .

وكان للدكتورة _ ايفادى فيترى ماروفيتش _ وهى استاذة بكلية البنات بجامعة الازهر ، وعضوة المركز الوطنى للبحث العلمى بباريس ، دور فى ايضاح نقطة قانونية مهمة فى محاضرتها _ المرأة المسلمة والفرنسية أمام القانون _ بينت من خلالها تفصيلات تؤكد تقدمية القانون الاسلامى بالمقارنة مع القوانين الوضعية الاخرى ، الامر الذى أكده الاستاذ الاكحل بن حواء _ بقدر ما _ وهو محام جزائرى _ فى محاضرته _ مقارنة بين تزويج المرأة فى الشريعة الاسلامية والقوانين الوضعية _ .

وإجمالا يمكن القول ان هذه النقطة _ أعنى بند المرأة _ قد حظيت بعوار طويل متصل ومتشعب يتسم بالحدة أحيانا والجدية الهادئة حينا ، لكن الامر المتفق عليه انه كان التقاء بين افكار متخالفة ومتضاربة دفع بالفكرة الاسلم الى البقاء والصمود بالرغ من اصرار بعض المفكرين الاسلاميين التقليديين على رؤية الامور من زاوية محصورة غر بعيدة المدى •

وبعد توالى الحوار أربعة أيام متوالية فى هذا البند كان البند الاخير المتصل بالطاقة ومستخرجات الارض وكيفية استغلالها ، والمتمثل فى التساؤل ٠٠٠ هل بطون الارض نعمة أم نقمة ؟ ٠٠٠ هو أقل البنود من حيث عدد المحاضرات، حيث القيت أربع محاضرات كان من أبرزها محاضرة الدكتور ـ داود كاون ـ وهو استاذ فى قسم الشرق الادنى والاوسط بمعهد الدراسات الشرقية بجامعة لندن ـ ذات عنوان ـ «الانسان خليفة الله فى الارض، ناقش من خلالها امر الاستخلاف الألهى والغرض من الوجود ، والطرق التى تحدد استعمال الانسان للاغراض الحياتية لتحفيق الخير على الارض ، وأوضح مدى المسؤولية البشرية فى التحكم فى خيرات الارض وتوجيهها نحو خير الشعوب ، وندد بكل الاحتكارات وسلب الخيرات الني تمارسها الدول الاستعمارية ، وأوضح أن هذا ليس فقط مخالفة للاتفاقيات الانسانية المعقودة ، وانما هو مخالفة للنواميس الحياتية المقررة منذ بدء الخليقة ٠

وقد احدثت محاضرة الدكتور صلاح الصاوى ، وهو استاذ بكلية الآداب والعلوم الانسانية بجامعة طهران ـ نقاشا طويلا وحادا حيث اعتمد الدكتور الصاوى أسلوبا خاصا جدا فى التعرض الى مشكلة إنطاقة ، فاسمتهلك ثلاثة أرباع المحاضرة فى المقدمة التى كانت تفسيرا صوفيا لسورة الرحمن ، وقد كان تفسيره ـ برغم بداعته وجودته ومقدرته على التعامل مع الكلمات ـ غير واضح العلاقة مع الموضوع المطروح فى اذهان الكثيرين مما أدى الى معركة كلامية حادة بينه وبين بعض الاساتذة وعلى رأسهم الدكتور بشبير التركى المتخصص فى شؤون الـنرة (تونس).

وقد اختتم الملتقى أعماله بكلمة الاخ مولود قاسم نايت بلقاسم وزير التعليـــم الاصلى والشؤون الدينية الذي أعلن أن الملتقى الثاني عشر سيعقد ــ ان شاء الله ــ

فى مدينة ـ باتنة ـ فى الشرق الجزائرى فى صيف العام القادم ، وذلك بعد تسلاوة التوصيات الخاصة بهذا المؤتمر والتى أكدت على أهمية العمل على ربط مفاهيم الاسلام بواقع الحياة وظروفها لدى المواطنين الافارقة ، وعلى الاهتمام الكامل بتعليم المرأة على المستويات وخاطبت المجتمعات العربية والاسلامية التخفيف من قيودها لتمكين المرأة من ممارسة حقوقها ـ المقررة لها فى القوانين ـ بشكل عملى ، كما أكدت فيما يخص البند الاخير على ان الثروات الباطنية وخاصة النفط لعبت ولا تزال تلعب دورا حيويا فى المساريع وتقديم الحدمات الاجتماعية والعمران والاقتصاد الانتاجى مما رفع مسموى الحياة الانسانية ، وعلينا ان نأخذ بعين الاعتبار الجوانب السلبية ، والتى حركت أطماع العرب المتمثلة فى النفوذ الاجنبى وضرب الاقتصاد الوطنى وشل حركات النهوض وتزييف الحكم السياسي وخلق ركائز احتكارية مضادة لحركات نهوض الشعوب ، وناهيك أن فلسطين المحتلة والصحراء الغربية هما ضحيتان لضمان بقاء المصالح الاجنبية في الاقطار الاسلامية واستغلال شرواتها .

وأكدت التوصيات أيضا على أن البلاد العربية والاسلامية يجب أن تأخذ نصيبها الكافى من النفط لاستثماره داخل بلدانها فى التصنيع والزراعة مما يحد من حرية الاقليات فى استغلل ثروات الشعروب •

وبعــــد ٠٠٠

فقد كان الملتقى تظاهرة فكرية صحية أكدت مقدرة الفكر الاسلامى على الصمود أمام كل التحديات التى يواجهها سواء من المستشرقين المغرضين أو من المفكرين الرجعيين الذين يحتمون بتفاسيرهم الخاصة للقضايا الفكرية التقدمية العظيمة التى يطرحها الاسلام أثبت الملتقى أن هناك خطرا حقيقيا يواجهه الاسلام لا يمكن القضاء عليه الا من خلال مقارعة الحجة بالحجة فى منبر حر ، لا يتيح الفرصة للحواة والمشعوذين فى السيطرة ٠٠٠ وانما يبقى فى النهاية الفكر الاسلامى الصحيح وحده ٠

انطباعات جزائرية

فاطمة هيرن سيركا

المركز الثقافي الاسلامي _ ميونيخ _ _ جمهورية المانيا الاتعادية _

ان قضاء اسبوع فى بلد ما لا يعنى طبعا ان المرء يعرفه ، الا أن ذلك يبدو كما لو ان المرء قد سار وئيد الخطو متشوقا عبر حديقة غريبة ، يتامل ازهارها المتنوعة فى دهشة ، وهو لا يعلم ما اذا كان لهده الزهرة شوك أو هو لتلك ، وما اذا كانت تلك الزهرة البديعة الحمراء تضوع حقا أم أن تلك الزهرة الصغيرة اللطيفة المستورة هى التى تنشر شذاها وسط العشب الاخضر الذى يحميها • ساحاول أن اصف الازهاا



التي تسراءت لي في شهسر فبسراير اثنساء الايام التي قضيتسها في الجسزائس

وكان الباعث على السفر هو الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامى ، السنى التيم فى مدينة ورقلة ، وهى واحسة تقع فى سط الصحراء على بعسد ستمائة كيلومتر من مدينة الجزائر ، وقد لا يشرفنى ان أعترف انى لم أكن فى الواقع أعرف شيئا عن هذا الملتقى وإذا استثنيت مقالا قصيرا صدر فى مجلة امريكية عن المؤتمسر العاشر فانى لم اسمع شيئا عن الطريقة التى يتم بها هذا الملتقى السنوى الجزائرى ، ومع ذلك اود ان اقطف الزهور المتنوعة على الترتيب ،

وكانت الزهـرة الاولى بالنسبـة الى ان التحية وجهت الينـا في الطائـرة النفـاثة التابعة للخطوط الجوية الجزائرية ـالتي كان طاقمها في غاية اللطف ـ باللغة العربية

⁽١) كتبت هذه الانطباعات بعد مشاركتها في الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامي بورقلة

ثم بالفرنسية • ومن كان يتصور ان الرغبة في كل ما هو غربي سوق تـزداد بنـاء على معايير التجربة الانسانية العادية ، فانه سيغير رأيه ها هنا منذ الوهلة الاولى • فقد كان يجابهنا في كل مكان ذلك الوعى العربي الاصيل ، الذي لا يرى طبعا ضرورة لانكار حصته من النقافة الفرنسية الاوروبية •

وكانت الامسية الاولى بمدينة الجزائر شبيهة بباقة زهر كاملة • فقد كان صديق لزوجى ، وكان فى السابق طالبا ، زارنا فى المانيا مرات قليلة ، فى انتظارى بالمطار حوالى الثامنة ليلا • وحملت فى سيارة أستاذ شاب فى الرياضيات ، كان يرتدى قشابة خشنة ، تتميز بها الجزائر ، الى بيت مضيفى • ولكم كانت أسرت لطيفة ! لقد كان هناك حوالى ثلاثين شخصا ، فرحوا بوجودى بينهم ، واجتمعتا فى حفلة عائلية حول خروف مشوى ، يحيط به عدد من الاكلات الشرقية اللذيذة ، وتحن نتجاذب أطراف الحديث • وكان على أن أتحدث عن الاسلام فى المانيا وعن أناستا وأعمالنا • وقد عرفت ـ ورأيت ذلك بنفسى فيما بعد ـ أن هناك كلية اسلامية كبيرة فى مدينة الجزائر ، يوشك بناؤها على الانتهاء ، وأن هناك بين الطلبة جماعات ، تمارس الفروض الاسلامية بجد وعزم •

وكنت مهمومة ، لانه بحان على أن أسافر في صبيحة اليوم التالى باكرا الى ورقلة ، ولذلك استأذنت في الانصراف بعد العشاء بفترة قصيرة ، فلم يستأ أحد لذلك ، وودعت أسرة ، يمكنني ان اقول عنها بعد ساعات قليلة انى احبها كما احب اسرتى .

وقضيت ليلة مريحة فوق كنبة حقيقية • وكانت الغرفة مزودة بكنبات على امتداد جدرانها ، تصلح أن تكون مبيتا لقافلة صغيرة ! وامامها موائد خشبية صغيرة ، بها زخارف بيضاء بديعة ، ومخدات جلدية كبيرة • وقد جعل لها خلوها من الانسيات الاوروبي العادي جوا خاصا ، حتى المكتب المجاور لها كان شرقيا : كانت الكراسي والمكتب والدواليب مصنوعة من الخشب المنحوت بصورة جيدة ، ومكذا اجتمع فيها ما ينفع ويمتم العين في آن واحد •

واتجهنا في اليوم التالى الى المطار قبل طلوع الشمس · وكنا في الطريق نرى أشباحا مقنعة ، تمضى سرعة الى العمل ، ومن بينها عدد كبير من النساء اللواتي كن

يرتدين عباءات بيضاء وأقنعة مثلثة تنتهى تحت عيونهن ، وليست هذه الالبسسة مقصورة على النساء البسيطات ، فقد التقيت في الطائرة بنساء يرتدين هذا اللبالس ، وقد أعجبني في ذلك بصورة خاصة أن الرجال كانوا مهتمين بزوجاتهم كل الاهتمام ، وكانوا يظهرون بمظهر الرجل الاصيل الشهم لا بمظهر الرجل المالك لزوجته الذي يبدو وكأن الامر لا يهمه ،

وكانت الرحلة الى الصحراء بالطائرة تجربة لا تنسى • فبعد ان اجتزنا السهل الواقع بين الساحل وجبال الاطلس بأبسطته المزركشة ، التى تتكون من الحقول الحضراء والسمراء وبساتين النخيل والمنازل التى تتوسطها ، شاهدنا الشمس تشرق من قمم الجبال فى روعة وتنشر أشعتها الذهبية فوق وهاد عديدة بكل قراها ومزارع كرومها • وكان فى وسع المرء أن يحلم • • • لكم سيكون جميلا لو استطاع ان يسير عبر الطرق الملتوية ويتوغل فى الجبال الى أن يصل الى ابعد قرى المنطقة عزلة ، ولكنه كان يحلق فوق ذلك كله ويتصور كيف أن النساء يهيئن الآن طعام الفطور فى البيوت الصغيرة تحته وان الاطفال قد يكونون فى طريقهم الى المدرسة ، وبدأوا يوما جديدا من ايام حياتهم المهمة بالنسبة لهم ، التى تبدو من هذا العلوب بعيدة بعدا لا حد له وغير حقيقية •

كانت الجبال تضمحل من دقيقة الى أخرى ، فتتحول الى كثبان رملية ، تتخللها مجارى الوديان الجافة ، ومع ذلك يرفع النخل سفعاته بها من حين لآخر ، ونادرا ما كان المرء يرى هناك بقعا صغيرة خضراء ، مما جعله يتساءل عما أذا كان هنساك أناس يستطيعون العيش فيها وما أذا الله لم يخلق تلك البقع الصغيرة في هذه العزلة اللا متناهية الا للرعاة المتنقلين ، وبعد حوالي ساعة تراءى لنا في جو الصباح الغائم فجأة سهل ، تحده تلال ، وتتوسيطه بحيرة كبيرة شديدة الزرقة ، أنها الواحسة ! كانت ترسل في اتجاه الطائرة الهابطة نخلات منعزلة كأنها مراكز أماهية ، فيتعجب المرء كيف يمكنها أن تنمو في الرمال السمراء ، ومن الجهة الاخرى للبحيرة كانست غابات النخيل ترسل تحياتها من بعيد ، وبينها بيوت مصغرة ذات سقوف مسطحة فابات النخيل ترسل تحياتها من بعيد ، وبينها بيوت مصغرة ذات سقوف مسطحة واحة لا يكاد المرء أن يتصورها أكثر شاعرية من هذا البعد ، وحين كانت الطائسرة

تسير بمحركاتها الصارخة فوق ارص المطار المبلطة ، تنقلت عينى فوق الارض الرملية وفوق مسجد صغير ، كأنه ينتصب هناك للترحيب بالقادمين · ترى من بناه هناك ، ومن يقطم المسافة الطويلة على ظهر حماره ليصلى فيه صلاة الجمعة ؟

ومن المطار انطلقت بنا السيارة فوق طريق مستقيم نحو ورقلة ، وكانت تسير بسرعة فائقة ، تجعل المرء يتصور انها توشك ان ترتفع في الجو ، ان المدينة لتعتبسر بهجة العين بالنسبة للأوروبي : ليس فيها دور عالية اقيمت في مكان غير مناسب ، فالبنايات كلها تبدو وكأنها قد خرجت من الارض بصورة متسقة _ قد يكون بعضها سيء المنظر ، هذا وصف يمكن ان نطلقه عليها ، ولكنها متلاصقة بصفة طبيعية ، يحتمي بعضها ببعض في منطقة رائعة ولكنها قاسية لا تعرف الرحمة هنا في هذا الملجأ الذي انهم عليه بما يكفى من المياه لسكانه البالغ عددهم ثلاثين الف نسمة ،

ولم اكد انفض عنى غبار السفر فى فندق توانواتلانتيك ، الذى يختفى بين أشجار السنط والنخيل العالية ، بحيث لا يكاد المرء يصدق ان له طابقين ، حتى حملت فى سيارة كانت تنتظرنى الى قاعة الملتقى ، الذى كان قد بدأ فى يوم الاحد و فبراير ، وكان اليوم يوم سبت ، 12 فبراير ، ولم أكن اعرف ماذا ينتظرنى لان برنامج الملتقى لم يصلنى قبل مغادرتى لالمانيا ، لقد فاتتنى النقطتان الاوليتان من البرنامج ، وذلك وحده جعلنى اكتشف فى حسرة ان ثقافة الدولة الرستمية وأثرها من الجزائر ووهران ، من ميشغان وبرفستون ، من هارفارد، ومدريد، وفارسوفيا ، من الجزائر ووهران ، من ميشغان وبرفستون ، من هارفارد، ومدريد، وفارسوفيا ، والرياض، وميلبورن، والقاهرة، ودكار ، وبالاضافة الى ذلك كانت قد نظمت فى يوم المبيس رحلة الى الواحتين المجاورتين حاسى مسعود وتقرت ، وتمت الى جانب مشاهدة المبيس رحلة الى الواحتين المجاورتين حاسى مسعود وتقرت ، وتمت الى جانب مشاهدة المبيد الفط فى البلاد زيارة المؤسسات الثقافية بصورة خاصة مثل ضريح الملوك والمسجد القديم الجميل كما اقيمت للضيوف حفلة عشاء متميزة تحت اشجار النخيسل .

وكانت المناقشات متواصلة في قاعة الملتقى ، وهي قاعة سينما مبنية على الطراز المحلى ، لها برج مربع في الخارج وأقواس وحنايا في الداخل · وعندئذ فقط بدأت ادرك معنى هذا الملتقى ، فهو لا يقام من أجل الدعاية للجزائر ولا من أجل جمسع عدد من الشخصيات الكبيرة لالقاء الخطب الرنانة وأجراء الاحاديث الشيقة بعيدا عن الرأى العام الى حد كبير ، وأنما يقام هذا الملتقى السنوى لفائدة حوالى ألف شخص من الطلاب والمعلمين الذين يأتون من مختلف أنحاء البلاد · وهذا يمكنهم ، وهم نخبة المستقبل ، من أن ينموا الإفكار التي كونوها بأنفسهم عن الاسلام على ضوء ما يقوله العلماء المسلمون وغير المسلمين من جميم أنحاء العالم حول هذا الموضوع ·

ولم يكن من المسموح به ان تتجاوز المحاضرة الواحدة نصف ساعة ، بينما خصص للمناقشات ما يكفى من الوقت ، فيلقى الطلبة اسئلتهم على المحاضرين بصلورة منتظمة ، فيجيبون عليها فى الوقت نفسه أو فى اليوم التالى ويوضحون ما غمض من جوانب المسائل المثارة ، فينشأ عن ذلك حوار حى ، يستفيد منه مربو الاجيسال المسلمة القادمة بشكل حقيقى و ولا يقدم لهم الاساتذة المسلمون الاتقياء فحسب ، الذين يرددون الاشياء نفسها على الدوام ، بحيث ينام المستمعون على الترتيب ، وانما تحدد الموضوعات بدقة ، ويجب على المسارك أن يوجز كلامه ، وقد اشيع فى العالسم الاسلامى منذ فترة طويلة ان مستوى هذا الملتقى يحتم على الانسان ان يقدم شيئا حقيقيا والا يضيع فى العموميات ، ان ذلك ليشبه « الصحة المعدية » : اذا لم يكن للمرء ما يقوله ، فانه يشعر بذلك غريزيا ويفضل ان يصمت ،

وانه لمن المفيد بصورة خاصة ، فيما يبدو لى ، أن يكون غير المسلمين قد سمح لهم بالحديث في هذا الملتقى • فاذا اراد الانسان ان يتسلح للمستقبل ، فانه لا يستطيع أن يعتزل بقية الناس ، اذ أن عليه ان يكون قادرا على تمحيص آراء الآخرين ، فيأخذ منها ما يراه صالحا له ويتعلم كيف يتجنب ما ليس صالحا له •

والى جانب ذلك فان الملتقى ننتج عنه ظواهر مرغوب فيها ، وهى ان على غسسير المسلمين ، الذين لهم بحكم مهنهم ما يقولونه عن الاسلام ، ان يستمعوا ضرورة الى آراء المسلمين • فعن طريق دعوة السلمين من جميع انحاء العالم ــ فقد جاءوا مسن

اليابان، والسويد ، من بولونيا، وكازخستان ، ومن استراليا، ومورتيوس _ يتعرف المرء على الافكار والمشاكل التى توجد فى مكان آخر · ونظرا الى أن الملتقيات تقام فى أغلب الاحيان خارج المدن الكبرى ، فان الطلبة والمعلمين يتعرفون على مناطق أخرى من وطنهم ، والا فمن يفكر يا ترى فى القيام برحلة الى الصحراء ومع ذلك يوجد هناك أيضا الكثير مما يقوى الوعى الطبيعى بالذات ·

وكان بعض الطلبة ، الذين كانوا ضيوف وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينية ولم يدفعوا سوى خمسين دينارا (وهى لا تزيد عن خمسة عشر ماركا) وكانسوا يقيمون بمدرسة ثانوية في ورقلة _ كان بعضهم يدعى لتناول الطعام عند بعض الاسر في المدينة ، ان هذه الاتصالات الشخصية بين الشبان المتفتحين وبين أهالي المنطقة ، وهذا التعارف المتبادل ، قد ساعدا على تمتين روابط الوطنية والتماسك الروحي ، واقامة صداقات ، لا شك انها ستعيش طويلا بعد انتهاء الملتقي .

وكان النظام يسود الملتقى بصورة تدعو الى الاعجاب · كانت الحافلات الواقفة أمام الفندق تبدأ فى استعمال آلات التنبيه أيام الجلسات فى وقت مبكر ، وكانت المناقشات تستأنف فى كل مرة فى الساعة التامنة بالتدقيق ، وتبدأ فى الرابعة المحاضرات المسائية · ويحيى الاساتذة القادمون من الفنادق من طرف الطلبة والمعلمين النشيطين بمجرد أن يدخلوا قاعة الاجتماعات · وقد تركت رئاسة الجلسات وادارة المناقشات والاشراف عليها بحيث لا يتجاوز أحد الوقت المقرر له ، لشبان حازمين ، لا يتورعون حتى عن تنبيه وزير التعليم الاصلى والشؤون الدينية ، الذى كان يحضر الجلسات بصفة دائمة ، عند ما يوشك ان يستأثر بالكلمة لنفسه لفترة طويلة · (1) وبما ان الوزير كان قد قدم على ذلك مثلا طيبا ، فكان يتنقل مع المدعوين بالحافلة ، ويتناول الطعام معهم ، ولم يكن يتخلف حتى عن المناقشات المحضة ، فان روح هذا النظام الطبيعى قد عمت جميع الحاضرين بشكل طبيعى ودون ان يلفت انتباههم الى ذلك بصــــورة مستمــــرة ·

ولنعد الآن الى الحديث عن الملتقى نفسه • لقد كرس معظم الوقت لموضوع المرأة المتفجر « الحرأة في عام ما بعد (عام المرأة) » ، وكان اليوم الثالث في برنامج (1) في الواقع انه ، عدا كلمتى الافتتاح والاختتام ، لم يتناول الكلمة الا مرتين اثنتين لا اكثر ، لحفظ النظام في القاعة اثر بعص الخلافات الحادة بين الملتقين • وكان قد وصى رؤساء الجلسات الذين كانوا كلهم من موظفي الوزارة ان يذكروه بنفس الحزم بالوقت المحدد للجميع في الملتقى ، وبالتالى معهايضا طبعا ، والا فلا يستحقون صفة المسؤولية -

الملتقى • وقد فاتتنى ـ للاسف ـ محاضرة الدكتورة سيغريد هونكه عن « المسراة العربية فى بداية الاسلام وكيف تطورت » • وقد حظيت المحاضرة باهتمام كبير ، بحيث انه لم يكن من الممكن الحصول على نسخة منها بالفرنسية ، رغم ان المحاضرات كلها تقريبا كان قد وزع منها فى البداية عدد كبير من النسخ بالعربية وبالفرنسية ، وكان فى وسع المستمعين ان يستمعوا أيضا بواسطة سماعات الى ترجمة فوريــة بالعربية والفرنسية والانجليزية • وكانت السيدة هونكه ، التى ساهمت مساهــة مامة فى رجوع الشعب الجزائرى الى تراثه الثقافى بواسطة كتابها « شمس الله تسطع على الغرب » وعن طريق عدد من المحاضرات التى القتها فى مناطق مختلفة من الجزائر ، عيث ينتظر ـ كانت قد دعيت للقيام بعد الملتقى برحلة فى مناطق الجزائر النائية ، حيث ينتظر الناس وصولها باهتمام كبير •

وكان قد تعاقب قبلها على المنصة مؤلفات فرنسيات واستاذات وأساتذة مسن دينفر، والجزائر، ولاهور، والخرطوم، والقاهرة ، وتحدث بعدها علماء من تونس، وفارصوفيا، واسطنبول، وانقرة، وطرابلس، ونابلى، ودمشق ، ومن طوكيو أيضا ، ونظرا لكثرة المحاضرين – وكان عدد المدرجين في البرنامج بغض النظر عن العديد من الخطباء والمرتجلين تسعة وثلاثين سيدا وسيدة – فليس في الامكان تقديم اكثر من خلاصة موجزة ، على المرأة في العالم الاسلامي ان تطالب بحقوقها اليوم ، وينبغي ان تكون أحريتها في استخدام مواهبها في سبيل الصالح العام ، ما دامت غير متزوجة أد ليس لها اطفال ، تقع مسؤوليتهم عليها بالدرجة الاولى بطبيعة الحال ، الا انسه لابد ان يوفر عليها بواسطة تربيتها ووعيها الذاتي بجذورها الثقافية والفكرية الخاصة سلوك ذلك الطريق المؤلم الذي سلكته أخواتهن في الشرق والغرب في منافسته الشخصية للرجل ، وكما قال الوزير مولود قاسم نايت بلقهاسم يخاطب النساء : الشخصية للرجل ، وكما قال الوزير مولود قاسم نايت بلقهاسم يغاطب النساء : المخصية للرجل منابه المنابا ، لتنسجن منه قرنبا ، او تفتلن منه ذنبا ، ولا تجعلن من كرامته كنبا ، او تحسبنها عنبا ! » فأنه لا بد ان يكون هناك احترام متبادل وحياة متكافئة متكاملة , يبنى عليها مستقبل افضل واكثر عدالة ،

وتحدث عن النقطة الاخيرة في برنامج الملتقى ، وهي هل الثروة المعدنية نعمه أو نقمة ، أساتذة من الجزائر، وطهران، وجاكرتا، ولندن · وقد حذر الوزير نايت بلقاسم

فى كلمته الختامية حول هذا الموضوع من استغلال ما يستخرج من الانض فى جساني واحد ، ذلك لانه لا يضمن الاستقلال المطلوب لبلاده فلا بد أن يهتم اليضا، ووفى الوقت. نفسه بالفلاحة ، والتجارة ، والصناعة ، وصناعة النسيج ،

وبين هاتين النقطتين من نقط الملتقى تمت رحلة الى غرداية وينواحيها ، تركست فى نفسى أجمل الاثر · كان الطلبة والاساتذة والضيوف ومنظم و الملتقى قد أخذوا مقاعدهم بالحافلات فى حوالى السادسة صباحا وفى الموعد المحدد بالضيط وعندما ارتفعت الشمس فى الافق كنا قد تركنا ورقلة وراءنا بمسافة طويلة واصبحنا فوق الطريق المستقيم المتجه الى الغرب وسط الصحراء الواسعة ، الذي كان يصعد التلال مرة وينحدر فيها مرة أخرى · وما كادت كرة الشمس الملتهبة تشرق فسوق الكثبان الرملية ، حتى ارتفع فى حافلتنا صوت رخيم ، ولكنه قوى ، يجود القرآن وبدا الزمن كأنه فد توقف ، لقد ابتلع كلام الله كل شىء "

وتواصلت الرحلة عبر الصحراء ، وكنا نمر بادغال صغيرة من العشب ، وتسرى من حين لآخر لافتة تحتوى على صورة جمل كما تحتوى اللافتات عندنا على صحور البقر ٠٠٠ وكان ظل الحافلة يلقى بشكل منحن فوق الرمال ، يحيث كان يبعو اكثر علوا منه عرضا وهو يسرع فوق العجلات الكبيرة المستديرة ، وحين يلتفت المرخفة يشاهد أكثر من عشرين حافلة تفصلها عن بعضها مسافات متساوية ، كه نه الموكب المزود بالمحركات يسير كالقافلة خلف شرطيين قوق دواجات تارية ، كه نه يستديران من حين لآخر في مرح ثم يواصلان السير ، وفي بعض الاحيان كنا نرى في الافق حفارة من حفارات النفط ، وقربها مجموعة من المراجل الكبيرة البيضاء ، كانت تبدو صغيرة عن بعد الى درجة انها لا تسيء الى المنظر ، وبعد ان استغرقت السفرة ساعتين لاحت عندئذ أولى علامات الحياة : لقد اكتسبت الادغال ، التي كانت قبل خضراء ، فجاة براعم زرقاء ، واصبح في وسعنا ان نرى واحة غرداية عن بعد ، ولم نشعر بطول السفرة ، لان المسمع كان يتنقل بين المسافرين ، الذين كانوا يسروون لنا قصصا تارة ويحدثوننا عن المنطقة أو ينشدون اشعارا جميلة الإيقاع تارة اخرى ، وقبل ان نصل الى غرداية توقفت حافلاتنا أمام مصمع كبير ، أقيم بمهارة خلف تل

بعيدا عن مجال الرؤية · وفيه تصنع الانابيب ، ويكاد يشعر بالخوف من لم ين آلات بهذا الحجم ولمي تنزع عن الزيارة « جديتها الحيوانية ، كان هناك برابرة سعود ، يرتدون البسة ملونة أو بيضاء ، أخذوا يديرون بنادقهم الواسعة فوق دؤوسهم ، ويقدمون نوعا من الرقص الحربي على نغمات الطبل والناي · وفجأة انحنت جميع البنادق وانطلقت منها النيران دفعة واحدة بصوت يصم الآذان ، فأثارت سحاب تشكيفة من الدخان · وتكرر ذلك حوالى عشر مرات اثناء مشاهدة اقسام المصنع ، الذي ختمت زيارتنا له بتناول مشروبات منعشة ·

وبعد ذلك تحركت الحافلات نحو خزان للمياه في الجانب الآخر من غرداية وكما يحدث في قصة من قصص انف ليلة وليلة تركنا مدينة الواحة الواقعة فوق تل عن يسارنا ، وتسربنا عبر الوهاد ، مارين بقرية متهدمة تحت النخيل ، ووصلنا الى منخفض ، لا يكاد المرء يتصور ان المياه تغطيه في موسم المطر و وتحصر المياه في ممرات ارضية متينة وتنقل من الجانب الآخر للسد الى بساتين السكان بواسطة قنوات وقد شرح شيخ أبيض اللحية للزواد المهتمين بالامر بالعربية والغرنسية نظام الرى الذي يدل على عبقرية مخترعيه و

وتبعت ذلك جولة في مدينة غرداية بسوقها الكبير وارقتها الفسيقة ومسجدها العتيق و وفي النهاية اجتمع الزوار البالغ عددهم ألفا ومائتين في قتلاق الرستميين لتناول طعام الغداء وكان لهذا الفندق أروقة كثيرة واسعة " جعلته كبيرا ومريحا في آن واحد و فرغم أن الجالسين في الرواق الواحد لم يكن عددهم يتجاوز في الواقع المائة ، فان الاعمدة الفاصلة تجعل الانسان يتصور انه جالس مع مجموعة صغيرة من الناس وان قضاء عطلة في فندق من هذا النوع ستكون ممتعة والاشلك!

ومع ذلك لم تبلغ نزهتنا ذروتها الا فى فترة ما بعد الظهر عندما ذهبنا لزيازة بنى يزقن ، وهم قبيلة فرضت على نفسها حياة بسيطة شريفة طبقا للتعاليم الاسلامية • فقد استقروا فى حى خاص من أحياء المدينة ، حيث يعيشون فى منازلهم البسيطة النظيفة ذات السقوف المسطحة ، وهم يرسمون أسعار جميع البضائع التى تحتوى عليها دكاكينهم • ومسجدهم اجمل مكان فى الارض يمكننى ان اتصوره •

وقادنا الدليل عبر ازقة نظيفة ضيقة ، اصطف على جانبيها شيوخ ذوو البسة بيضاء ولمى خطها الشيب وراحوا ينظرون الى سيل الزوار مبتسمين فى طيبة ووقار ، وبلغنا فناء المسجد المعتم ، الذى يقع فوق تل مرتفع · ويتكون المسجد من أماكن ، تفصل بينها أعمدة ، وتوجد بها سلالم ، يقرب ارتفاعها من نصف متر ، ويمتد بشكل نصف دائرى الى مسافة بعيدة ، بحيث أن المرء لا يسعه الا أن يتصور الاماكن الحلفية المخصصة للنساء ، لان الدهان الازرق الفاتح جعل ذلك كله تسوده نصف عتمة · وكان الشيوخ جالسين بالبستهم البيضاء فى الزوايا الكثيرة ، وقد جلس بينهم أيضا عدد من الشبان يرتدون أيضا البسة بيضاء · أما الرجال من ذوى الاعمار المتوسطة في الانسان يود من كل قلبه الا يفارقه أبدا · وهذا السحر لا يزايل أيضا المكتبة ، التى قادنا اليها الدليل بعد ذلك مباشرة ، حتى ولو تكاثر عليه الناظرون · كانت النفائس ، بخطوط جميلة ،

وكنت أثناء شراء التحف التذكارية قبل مواصلة السفر في حاجة الى ربع ساعة من الوقت لاقنع التاجر بفرنسيتي الضعيفة بأنه قد أنقص من المبلغ المطلوب مني عشرين دينارا ـ وعندما اقتنع بذلك أخيرا كانت الحافلة التي اخذت بها مكاني، قد انطلقت مع ذلك: لا بأس، لا بأس، واخذت مكاني في سيارة خاصة ، مرت بي صدفة ، ووصلت العطف بعد وصول الحافلة بفترة قصيرة ، وحاولت أن أقدم لسائق السيارة ، الذي كان لطيفا معي ، بضعة دنانير ليشتري بها الحلوي لاطفاله ، ولكند رفض باصرار ، وفي العطف دعينا الى منزل الشيخ سليمان داود بن يوسف حيث أقيمت حفلة زفاف ، وقد أرتنا ، نحن الزائران ، العروس الفاتنة الحجول مخدعها الزوجي وهي فخورة بذلك ، وشربنا الشاي مع ربة البيت اللطيفة ، وجلست قربي فتاة جميلة ، تتكلم الالمانية بصورة جيدة ، وقد سبق لها ان زارت المانيا ، وحدثتني فتاة جميلة ، تتكلم الالمانية بصورة جيدة ، وقد سبق لها ان زارت المانيا ، وحدثتني

وفى المساء أخذنا من جديد أماكننا فى الحافلة وأسرعنا بالعودة الى ورقلة • وكان الشيخ اليمنى ، الذى حظى بحب الجميع ، وهو شماعر عبقمرى ، يرتدى لباسما ملونا ، وبحزامه الملون خنجر عريض ، كان هذا الشيخ يقرأ شعرا يمدح به غرداية وبنى يزقن والعطف ومضيفينا • وبذلك انتهى يوم لا ينسى •

وفى الحفلة الحتامية ، التى تمت يوم الثلاثاء 15 فبراير ، حاول كل واحد أن يعرب عن شكره مرة أخرى قدر المستطاع ، فتحدث محمد اليابانى مدة طويلة باللغة العربية ، لانه كان قد درس فى جامعة الازهر ، وحين أنهى الوزير كلمة الوداع ، ضبح الطلبة والمعلمون بالهتاف والتصفيق معربين عن شكرهم بصورة غير محدودة ، انه شكر موجه الى رجل ، ليس عضوا من أعضاء الحكومة ومنظم هذا الملتقى فقط ، وانها هو الى ذلك أخ لكل منا فى السدين ،

كان شعار الملتقى : « ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم » (سورة 12 ، آية 11) • ويبدو ان الجزائريين يأخذون هذا مأخذ الجد • فقد أتيح لى فى اليوم الذى اقمته قبل عودتى بالعاصمة الجزائرية أن أشاهد مصنعا يعمل به خمسون عاملا • ان منظره الخارجى قد لا يضاهى منظر المصانع الالمانية ، ولكن صاحبها قال لى : « انسى لافضل أن أقدم المال لعمالى على أن أقدمه للدهانين • فانا أقدم لهم علاوات بمناسبة الاعياد الاسلامية خمس مرات فى السنة ، ولا يعملون فى رمضان أكثر من سست ساعات ، ولديهم ألبسة العمل كما أن لديهم هنا مغسلا ومصلى » • وقد سمعت بنفسى كيف يتكلم العمال مع رئيسهم • فهم لا يخضعون له ولا يخافونه ، وانما يتكلمون معه كصديق يستطيعون أن يبوحوا له بهمومهم •

من المؤكد أن المصانع في الجزائر لا تسير كلها بهذه الطريقة المثلي · ألا أن وجـود مثل هذه المشاريع تشجع المرء وتحمله على التطلع الى المستقبل ·

السلام عليك _ ايتها الجزائر الجميلة بأناسك اللطفاء ، بقصبتك الشرقية المثيرة ، وبخيوطك الهاتفية المباشرة مع المانيا ، بساقك الواحدة التي تنغرز في الماضي، وبساقك الاخرى التي تخطو نحو المستقبل في اطمئنان .

ورجلان الجنزائرية تعيش أياما اسلامية حافلة «

مقابلة مع د٠ عبد الحليم عويس أجرى الحديث : خالك الرجيعي

مائة مفكر اتوا من سائر اقطار الارض ٠٠٠ مسن اسبانيا،ومن انجليترا،ومن امريكا،ومن فرنسا،ومن المانيا، ومن اليابان،ومن اقطار افريقيا المختلفة،ومن بولونيا، ومن استراليا،ومن ايطاليا ٠٠٠ من هذه البلدان وغيرها توافد عشرات المفكرين الذين اختلفت اهواؤهم ونزعاتهم بين مسلم سلفى،وشيعى،ونصرانى،ولا دينى،ويهودى ٠



جاء هؤلاء جميعا يتبارزون حول نقاط اربع:

- دور الرستميين (بنو رستم) في حضارة المغرب العربي ٠
 - الاسلام في افريقيا اليوم
 - المرأة بعد عام المرأة •
 - _ هـل بطون الارض نعمـة أم نقمـة ؟

وبالطبع ففى ظل حشد مختلف التكوين والفكر على هذا النحو كان لابد ان يكون الحوار ساخنا، وقويا، ونحن نستطيع ان نسبق العرض لنعلن ان الفكر الاسلامى قد خرج ـ وهو يخرج دائما ـ ظافرا منتصرا ، ومن الغريب ان الله سبحانه وتعالى قد قيض وهيا للاسلام من بين النصارى والعلمانيين انفسهم مؤيدين ومناصرين لدرجة

^(*) نشر بجريدة : « الجزيرة » السعودية بتاريخ 26 فبراير 1977 ·

ان احد الاعضاء-وهو الاستاذ عبد الحليم عويسس الذى وافقت جامعة الامام محمد ابن سعود مشكورة على ايفاده لحضور هذا الملتقى ـ قد اعلن ان محاضرة الدكتـور شارل ل • قيدز استاذ ومدير المعهد الامريكي للدراسات الاسلامية بجامعة دانفير ـ كولورادو ـ (الولايات المتحدة الامريكية) والتي كانت عن ـ دور المرأة في مجتمع اليوم ـ هي خلاصة وجهة النظر الاسلامية مع ان هذا المحاضر الامريكي لا زال نصرانيا وقد اجاب الاستاذ عويس عن سؤال وجهه له عن دينه بانه فقط نصف مسيحي ويبدو انه يفكر جديا في اعتناق الاسلام •

فى عشرة أيام تبدأ من يوم الاحد 17 صفر (6 فبراير) وتنتهى فى يوم الشلاثاء 26 صفر (15 فبراير) استمع هؤلاء العلماء ومن خلفهم الف طالب وطالبة فى المراحل الدراسية العليا ومئات من أهالى مدينة (ورجلان) التى عقد فيها الملتقى وكثيرون من ممثلى الوزارات المختلفة والسلطة المجلية للولاية •

استمع كل هؤلاء لـ 39 محاضرة ونحو 1500 تعليقا تدور كلها حول الموضوعات الآنفة الذكـــر ·

ومن أبرز تلك المحاضرات :

1 _ مجهودات الدولة الرستمية في نشر الحضارة الاسلامية وتركيزها للشيخ سليمان داود بن يوسف •

2 _ المجتمع التاهرتي في عهد الرستميين للدكتور احسان عباس ٠

3 _ مشاكل تواجه الاسلام في افريقيا اليوم للمستشرق الانجليزي المسروف وليم مونتجومري وات ·

4 ــ المسلمون في افريقيا بين الحاضر والمستقبل للاستاذ عبد الحليم عمويس المدرس بكلية الشريعة بجامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية ٠

- 5 _ علاقة الافارقة الامريكان بالاسلام في التاريخ الماضي والمعاصر · للدكتــور المستشرق دونيس ووكر الاستاذ بقسم دراسات الشرق الاوسط بجامعة ملبورن _ باستراليا _
- 6 ـ قضية المرأة كما اتصورها للدكتور الحبر يوسف نور الدايم ، الاستاذ
 بجامعة الخرطوم بالسودان .
- 7 المرأة العربية في صدر الاسلام كنموذج للمستشرقة الالمانية المعروف سية سيجريد هونكة ، صاحبة الكتاب المشهور شمس الله تسطع على الغرب الذي احدث ضجة في العالم العربي حين صدوره .
- 8 ــ ما اعطاه الاسلام للمرأة كاف وكفيل بأن يجنبنا التجارب والنكسات .
 للاستاذ : محمد الصادق بسيس ، الاستاذ بالكلية الزيتونية للشريعة واصول الدين بتــونس .
- 9 ــ المرأة المسلمة والفرنسية امام القانون ، للدكتورة الفرنسية ايفادى فيتيتراى مايروفيتش .
- 10 _ ما تحت الارض نعمة وليس نقمة للدكتور محمد رشيدى (اندونيسيا). وعشرات المحاضرات غير هذه قد القيت ونالت من المؤتمرين البحث والنقاش .

فى بداية الملتقى أعلن معالى وزير التعليم الاصلى والشؤون الدينية بالجزائر السيد مولود قاسم – بعد افتتاحه الملتقى – ان الوزارة تطرح هذه الموضوعات الاربع على سبيل التساؤل وليس لفرض وجهة نظر معينة وقد ضمن حديثه شيئا من الطرافة بصدد كل نقطة من النقاط الاربع فقال مثلا عن النقطة الثانية وهى حول – الاسلام فى افريقيا اليوم – «كيف ونحن نلتقى الآن فى جنوب الجزائر لا نستعرض الاسلام فى بلاد السودان كما كان يسميها ابن خلدون ، بل وفى افريقيا كلها وهى المتعرضة للمناورات والمؤامرات ومحاولات التسرب والنفاذ والتطويق والاستحواذ»

وقال عن النقطة الثالثة المتعلفة بقضية المرأة: « اننا نريد ان نعرف هل المرأة اليوم هي تلك الضعيفة المستضعفة المهضومة المسكينة المستكينة ١٠٠٠م هي بالعكس من هذه كله هي تلك المتمردة المستبدة صاحبة الحيل والاحابيل القديمة والمستبدة التي هي الى الانقضاض والعدوان الجريئة والمستعدة صاحبة الطاغوت والجبروت ، زيادة على سنحر هاروت وماروت » ولم يكد ينتهي حفل الافتتاح حتى بدأ سيل المعاضسرات والتعليقات يحتدم مدة عشرة ايام لم يتخللها الا يومان لزيارة معالم الولاية بطرفيها الممتدين لمئات الاميال نحو حسى مسعود ح (والحاسي هو البئر) ، وتوجرت تارة ونحو وادى الميزاب وآثار سدراتة تارة اخرى ، والطائفة الاباضية (احدى فسرق الحوارج) المسيطرة على وادى الميزاب والتي كان لها دور محمود في الجهاد ضد فرنسا وفي رفض المؤامرة الفرنسية التي هدفت لفصل الصحراء الجزائرية عن الجزائر الكبرى ،

وقد توجهنا بعديد من الاسئلة التكميلية لهذا العرض الى الاستاذ عبد الحليم عويس المدرس بكلية الشريعة _ بجامعة الامام محمد بن مسعود الاسلامية _ وهو احد اثنين حضرا الملتقى من المملكة •

وسالناه أولا عن : دور وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينية بالجزائر فأجاب :

انه من الناحية الرسمية والشعبية تعتبر هذه الوزارة التي يشرف عليها معالى الاخ مولود قاسم ، المسئولة عن العمل الاسلامي في الجزائر ، فالتعليم الديني الذي يمتذ في معاهد متوسطة وثانوية تشبه المعاهد العلمية الموجودة بالمملكة تحت اشراف هذه الوزارة كما ان هناك كليات اسلامية تبني لاستيعاب خريجي تلك المعاهد .

والمساجد تخضع لاشراف الوزارة ، وصور النشاط الديني المختلفة تنبثق عن هذه الوزارة ايضا ·

كما ان مجلة الاصالة وهي المجلة الاسلامية التاريخية الشهرية تصدر ايضا عـــن الـــوزارة ·

وتعتبر ملتقيات الفكر الاسلامي التي بلغ عمرها الآن احد عشر عاما جزءا من نشاط هذه الوزارة ، وهناك ادارة دائمة تشرف على تنظيم واعداد هذه الملتقيات وهي تسمى ادارة الملتقيات ومديرها هو الاستاذ احمد اسماعيل.

كما ان من الاجهزة التابعة للوزارة المجلس الاسلامى الاعلى الذى يرأسه الاستاذ احمد حمانى (وهو من ابرز الشخصيات الاسلامية البصيرة بالجزائر) وهذا المجلس التابع لوزارة التعليم الاصلى يشبه فى المملكة دار الافتـــاء .

وحول سؤالنا عن نتائج الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامي أجاب:

تنتهج الملتقيات نهجا خاصا فهى فى الحقيقة ملتقيات فكرية تربوية بالدرجة الاولى فالجزائر لها وضع خاص يختلف عن الوضع فى المملكة العربية السعودية ومصر مثلا . ذلك ان الجزائر تدخل باب التعريب من جديد و تجاهد فى هذا الميدان ٠٠٠ وقد تركت فرنسا لغة فرنسية مسيطرة على المصالح والمؤسسات والمعاملات ، كما تركت اطارات كثيرة تعتمد فى عيشها على اللغة الفرنسية والثقافة الفرنسية و وبما ان اللغة العربية مرتبطة بالاسلام فان اعداء التعريب يخفون عداء للاسلام أيضا ٠٠٠ وهم يروجون ان الفكر الاسلامى غير قوى ويعملون على خلق جيل متمسك بالفرنسية لغة وحضارة من الفكر الاسلامى غير قوى ويعملون على خلق جيل متمسك بالفرنسية لغة وحضارة حتى مع استقلال الجزائر عن فرنسا ٠٠٠ لكن حكومة الجزائر هشكورة ماضية بعرز في طريق التعريب وقد قطعت شوطا بعيدا فى ذلك ٠

ومما يرد كيد اعداء التعريب في الجزائر ملتقيات الفكر الاسلامي التي تسعى المتعريف بعناصر القوة في الحضارة الاسلامية وبأصالة التاريخ الجزائري الاسلامي ، وتسعى ايضا لاظهار قوة الفكر الاسلامي وقدرته على الصمود في وجه التعديات ، وقدرته أيضا على صياغة حياة رشيدة جديدة ، كما أن الملتقيات تربى جيلا مثقفا

أما التوصيات والقرارات فهي تحتل الدرجة الثانية من مهام الملتقيبات •

الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامى (*) في ورقلة

---- د • آمال أيسزين عضوة معهد البحوث الثقافية التركية - اسطنبول --

لا اندلعت المفاومة الوطنية فى الجزائر اسهم فيها الشعب الجزائرى كله بما فيه الرجال، والنساء والشيوخ، والاطفال • وكانوا كرجل واحد • وجرت المقاومة تحت قيادة المفكرين من المواطنين • والجنزائر التى تكبلت



الاهوال سنين عديدة وهى تجتاز حقبة ملأى بالبطولات ، شعرت _ فى ميدانى الوجدان والفكر ، بعد انتهائها من حرب التحرير _ بمسيس الحاحة الى تكوين دولة .

^(*) نشر بالجريدة اليومية التركية « بيرق » في ستة اقسام من 18 الى 23 مارس 1977 ·

نظرة شاملة على ملتقيسات الفكر الاسسسلامي

ان وظيفة الوزير المشار اليه أعلاه كما يدل على ذلك اسم الوزارة تضطلع بالبحث عن ثقافة الجزائر الاصلية وهي الثقافة الحاصة بها وهي التي تندرج في اطار الدين الاسكامي ٠

ماذا صنعت الامبريالية الفرنسية في الجزائر؟

كما تدل على ذلك الآثار التى نشرها الكتاب الجزائريون شرع الفرنسيون فى فرنسة الجزائر فور احتلالهم لارضها سنة 1830 • والمحاولة الاولى فى هذا الصدد كانت تهدف الى حمل الجزائريين على أن يتخلوا عن الوعى بهويتهم الوطنية وبدينهم • فلم تعد اللغة العربية تدرس فى المدارس وصار الاسلام يعرف (بتشديد الراء) بكونه تعصبا • وصار تعليم تاريخ الجزائر مقصورا على تعليم تاريخ بيزنطة وتاريخ روما وتاريخ فترة احتلال فرنسا للجزائر •

ومن جهة أخرى حققت العلائق القديمة لاقدم الجزائريين: البربر مع ثقافات بيزنطة وروما وبموجب اختلاطهم – من حيث الجنس – مع الوندال وكانت فرنسا تهدف الى فصل البربر من الاسلام لتنصيرهم ويفهم من مقالات حررها المؤرخ الجزائرى توفيق المدنى ووزير التعليم الاصلى مولود قاسم نايت بلقاسم للدفاع عن الترك أن هذين انصب عليهما النقد – بشكل خاص – ووجهت فرنسا اليهما التهم وبصفة عامة لم تتح أية فرصة للجزائريين لمتابعة دراستهم ، وان الجزائريين الذين تابعوا وراساتهم العليا قليلون جدا ولما كان الذين يتعلمون في فرنسا تربحهم فرنسا بدأت الاسر الجزائرية ترسل أبناءها لمتابعة دروسهم الى بلاد أوروبية غير فرنسا ومنسا

ردود الافعال الوطنية والدينية

ومن جهة أخرى خاض العلماء المسلمون مقاومة صامتة ضد المبشرين المسيحيين · وهكذا لم تفلح سياسة فرنسا الثقافية تماما في تحقيق أغراضها · وعلاوة على ما مر، لما انطلقت المقاومة الوطنية تحت قيادة رجال الفكر من المواطنين في الجزائر أسههم

الشعب الجزائرى كله كرجل واحد في الجهاد بما فيه الرجال والنساء والشباق والشياق والشيوخ والجزائر التي تكبدت محنتها سنين بما في ذلك من بطولات على مرأى ومسمع من الناس جميعا احست بمسيس الحاجة الى تعميم التوعية الوطنية والدينية اللتين تم تكوينهما على مستوى الفكر والوجدان والى اعادة تأسيس الدولة فور قهاية حرب التحرير و

وهكذا تكونت وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينية وأسندت الى مولود قاسم نايت بلقاسم المناضل فى حرب التحرير • وبدأت اقامة ملتقيات الفكر الاسلامى فى سبتة 1967 • وكان الوزير مولود قاسم نايت بلقاسم يشارك فيها بالمحاضرات والتعاليق ويسرها ويراقبها بنفسه •

الغاية من ملتقى الفكر الاسلامي

تدعى ـ بشكل خاص ، شخصيات من الجزائر ومن البلاد العربية الاخرى لحضور ملتقيات الفكر الاسلامى وهؤلاء الشخصيات هم من العلماء فى الدين الاسلامى ومن الدارسين للتاريخ،وعلم الاجتماع،ومن رجال الدولة ومن الصحفيين ويدعى اليها مسلمون ليسوا من العرب و بل هم من الاتراك،ومن أهل تركستان،وايران،وباكستان بل يدعى اليها حتى طائفة من الباحثين والمفكرين المسيحيين من المانيا،ومن الولايات المتحدة،والنمسا،وفرنسا،وبلجيكا،وانقليترا،واسبانيا،وايطاليا،وبلاد السويد،وأستراليا للمشاركة فى الملتقى و

تقام هذه الملتقيات كل مرة في مدينة من مدن الجزائر ولكن دائما في ارض الجزائر وتمنع الاولوية في البحث لتاريخ المدينة التي يقع فيها الملتقى • ومن جهة أخرى تختار في كل ملتقى في اللاثة مشاكل ثقافية جديدة (1) • ويرجى أيضا من الحاضرين تقديم بحوث في الموضوع • واللغات الرسمية في الملتقى هي اللغات : العربية ، والالمانية ، والانكليزية •

وترسل البحوث قبل انعقاد الملتقى وتستنسخ في اللغات الرئيسية وفي اللغة العربية وتقم ترجمة البحث من هذه اللغات الى العربية في ذات الوقت الذي يلقى

⁽¹⁾ مواضيع الملتقيات تكون ثلاثة واكثر «المحرر»

فيه ويفتع نقاش حول كل بحث ، ويحضر الملتقى الف طالب وطالبة اكفاء يعتارون من بين الجامعيين وتلامذة الثانويات ، ويمنحون الحق فى القاء اسئلة كتابية على اصحاب البحوث ، وتنشر البحوث من بعد باللغة العربية نصا ومضمونا(۱) وتسهم الاذاعة والتلفزة فى ملتقيات الفكر الاسلامى التى تكتسب هكذا أهمية أكثر لا بالنسبة الى الجزائريين فحسب ، بل حتى بالنسبة الى الاقطار العربية الاخرى والى سائر البسلاد الاسلامية والاوساط الثقافية غير الاسلامية التى تهتم بالعالم الاسلامى .

ومع هذا لم تكن تعاليم الاسلام الاصلية وراثية فيما تواضع عليه الناس في مدينة الرسول (صلعم) • فقد كان لسكان المدينة المنورة أن يسندوا الخلافة والامامة لاى أحد يرونه أهلا لذلك • ولم يشترط في الخليفة والامام أن يكون من نسل النبي (صلعم) أو من قريش • بل كان لكل شخص عالم وعدل أن يولي الخلافة أو الامامة • وعلاوة على ذلك فقد ورد في حديث الرسول (صلعم) أن عبدا حبشيا صالح ليؤم جماعة المسلمين .

انعقد الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامى من 6 الى 15 من شهر فبراير 1977 فى واحة من واحات وادى ميزاب ببلاد الجزائر ، فى الدرجة 32 شمالا والدرجة 5 شرقا ، وقع الاجتماع فى واحة سدراته ـ ورجلان (ورقلة) ، ورجلان وسدراته كانتا آخـــر عاصمتين للدولة الرستمية البربرية (160 ـ 296/776 ـ 808) ، وهكذا أول موضوع عرض على المؤتمرين فى الملتقى الحادى عشر كان : الثقافة الاباضية الرستمية ، وليس الآن على أرض ورجلان وسدراته الا آبار وبساتين نخيل ، وقد تكدست على المدينتين المعتيقين كثبان الرمال ونقبت فيهما حفائر أثرية ، أما ورقلة فانها مدينة أقرب عهدا وحلت محل ورجلان العثيقة ،

لنذكر بتاريخ المذهب الاباضى الحارجى المنبثق من الحلاف الذى نشب فى صفيت بين معاوية وخصومه سنة 37 هـ/657 م • فان جماعة من المسلمين انسحبت مست الخصومة بعدما لاحظت أن الطرفين لم يكن سلوكهما مطابقا لما جاءت به تعاليم الاسلام الاولى • وسميت هذه الجماعة بالحوارج • يعتقد هؤلاء أن أنصار على وبنى أمية أدادوا

⁽¹⁾ وتنشر بالفرنسية ايضا اذ توزع في القاعة نفسها على الملتقين وتنشر في الصحافة وفي كتب الملتقبات بالمربية والفرسية على الاقل ، واحيانا بلغات اخرى ايضا (خاصة منها الانجليزية)

أن يدخلوا فى تعاليم الاسلام الاصلية عنصر الوراثة - لذلك لم يعترف الحوارج بالتعاليم الاسلامية التى دان بها بنو أمية والعباسيون، والشيعة، والخلفاء الفاطميون المتشيعون ·

وانتقض الخوارج على خلفاء بنى أمية ليعيشوا العيشة التي يرتاحون اليها والتجاوا الى أقطار بعيدة عن مناطق نفوذ بنى أمية كآسيا الوسطى شرقا والشمال الافريقى غربا، والمنزلة التي تحتلها الخوارج في تاريخ الثقافة التركية الاسلامية هي خارجة عن نطاق هذا المقال وان كانت موضوعا جديرا بالبحث

المذهب الاباضي

ان المذهب الاباضي مؤسسه هو عبد الله بن اباض وقع ذلك في النصف الشاني من القرن الاول الهجرى وانتشر هذا المذهب في كنف اسرة بني رستم و بعد انقراض هؤلاء واحتىلال الفاطميين للشمال الافريقي واصل الاباضيون حياتهم متمسكيني بعقائدهم الخاصة في المراكز القديمة الرستمية وحفروا آبارا في الصحراء وأسسوا واحات شبه اصطناعية واختطوا مدنا صغيرة مستقلة مثل مدينة بني يزقن وملينية غرداية على تلال الواحة وهذه المدن التي تحيط بها أسوار لا تزال موجودة الى الآنف واليوم لا يستطيع الاجانب أن يدخلوا بسهولة في هذه المدن ولا يمكن أن يسكن في المدينة الا الاشخاص المنتون الى طائفة الاباضية الحسنو السلوك فقط والمسيرون لكل مدينة اثنا عشر نفرا على الاكثر ينتخبهم سكانها وهؤلاء الاشخاص السفين يمتازون بسلوكهم الحسن وبثقافتهم يتقلدون أيضا وظيفة خوجا أو خطة القضاء وهم الذين تصدر منهم الاحكام على المذبين والجاني الذي يتوب ويرضى بالعقاب قد يسمح عليه لا يتحدث اليه أحد ولا تقبل منه أي تحية ويبعد الجاني من الجماعة ما لم يعترف بندنبه ولم يرض بالعقاب و

والمدن التي تحيط بها الاسوار مثل غرداية وبني يزقن هي مبنية على الروابي وعلى قمم هذه المدن المتكونة من بيوت صغيرة مدهونة باللون الابيض والازرق ومن

أزقة ضيقة منحدرة مراكز دينية · وبعضها ابنية تاريخية ترقى الى القرنين الرابع والخامس الهجريين او العاشر والحادى عشر بعد الميلاد · والمساجد هي ابنية متكونة من قباب تحملها سوار غليظة تشبه سوارى مسجد بنى أمية فى قرطبة ·

وفى وسط مسجد غرداية عين ثرة يراها الرائى والماء يفور منها وللمآذن الاباضية شكل خاص ، هى بروج ذات أشكال مستطيلة تزيد دقة ونحافة بقدر ما تزيد علوا وارتفاعا وفى أعلى البرج حجرة صغيرة للمؤذن أو للمصلين تدعى صومعة كما كانت تدعى المآذن بذلك فى الزمان القديم ولفظ صومعة تدعى به المآذن أيضا فى الجزائر و وزوار المدن الاباضية عند مشاهدتهم لبقايا هذه العصور الغابرة يشحرون وكأنهم رجعوا الى عهود الاسلام الاولى و

البحوث الملقاة خلال الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامي وما دار حولها من نقاشي

افتتح الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامى بخطابين : خطاب السيد مولود قاسم نايت بلقاسم وزير التعليم الاصلى والشؤون الدينية ، وخطاب الدكتور غاى أمين عام مؤتمر الدول الاسلامية ، عرف الوزير نابت بلقاسم بالموضوعات التى تم اقتراحها على الملتقى الحادى عشر ، اما الدكتور غاى فقد تحدث على الاهمية التى اكتستها ملتقيات الفكر الاسلامى وطلب أن تضم هذه الى البرنامج الثقامى للملتقيات الاسلامية الدولية ،

وقد تناول الكلمة أيضا المسيو دى ايبالزا من جامعة مدريد وأدلى بمعلومات حول الملتقى الدولى الذى سينعفد فى شهر مارس 1977 فى قرطبة • والموضوعات الـتى يعرض لها المحاضرون خلال هذا الملنقى هى : سيرة الرسول محمد (صلعم) وشخصية المسيح فى القرآن •

العثور على أقلم سيرة

ان كثيرا من الدارسين طلبوا الى رئيسنا للشؤون الدينية الدكتور س· أتس أن يمدهم بمعلومات حول ملتقى سيرة الرسول الذي سينعقد في تركيا · ان الملتقيات

حول سيرة الرسول ستقام فى الاعوام المقبلة ، لانه _ حسبما اخبرنى به الاستاذ حميد الله على نسخة من النص الاعلى للسيرة التى الفها ابن اسحاق ، وهذا النص هو أقدم مصدر معروف لسيرة الرسول (صلعم) ،

والمؤمل العشور في نص ابن اسحاق على معلومات جديدة حول سيرة نبى الاسلام وقد ذكرنا ان اول موضوع اقنرع على الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامي هـو موضوع الثقافة الاباضية الرستمية (1) واول بحث تطرق صاحبه الى هـذا الموضوع بحث القاه الشيخ سليمان داود بن يوسف و تلاه الدكتور أوالنامي (ليبيا) من جامعة ميتشيقان، والدكتور احسان عباس (علسطين) من جامعة برينستون، والدكتور ابراهيم فخار (جزائري) من جامعة وهران، والاستاذة وداد القاضي (لبنانية) من جامعة هارفارد، والدكتورة م فيغيرا (اسبانية) من جامعة كومبوستال ، والدكتور س نوغاليس (اسباني) من معهد البحوث الثقافية العربية الاسبانية في مدريد، والدكتور دامبروفسكي من جامعة وارسو .

الاسلام في افريقيا اليسوم

الموضوع الثانى المقترح على الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامى كان: الاسلام فى افريقيا اليوم وأول خطاب فى هذا الصدد ألقاه الاستاذ محمد عبد الله عنان من مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وقد أشار الاستاذ عنان والدكتور عويس من جامعة الرياض فى العربية السعودية الى نشاط المبيرين المسيحيين، والى نشاط الشيوعيين بصفتهم الحصوم الاولين الذين لقيهم الاسلام فى افريقيا وقد ذكر الدكتور وات من جامعة ايدمبورغ أن المسلمين يتعلمون أشياء كثيرة من المسيحيين وذكر أيضا أن الامبراطورية العثمانية اعرضت عن الاسلام من وقت الاصلاح (تنظيمات) وان الجمهورية التركية انفصلت انفصالا كاملا عن الاسلام و

وقد كان لهذا الكلام أثر سبىء فى عواطف الاخوة والحب التى يشعر بها العالم العربى اذاء الاتراك وأن احدا من الباحثين الشبيعة واستاذا سوريا فى علم الكلام ذكرا انهما (1) صيغة هذه النقطة فى جدول اعمال الملتقى هى : مساهمة الرستميين فى حضارة الاسلام وفكره

مضطران الى الموافقة على ما قاله وات والالم يملا قلبيهما • وقد تناول الكلمة فورا _ من بين الوفد التركى _ الاستاذ ارجمند كوران وممثل رئيس الشؤون الدينية الدكتور على ايدين ، الاول بالفرنسية والثانى بالعربية وقالا ان الاتراك _ علاوة على كونهم لم ينصرفوا عن الاسلام بقوا _ طوال كل العصور التاريخية _ المدافعين الاولين عن الاسلام وصححا أخطاء ارتكبها وات من ناحية التاريخ القانوني .

وقد استلفت الاستاذ كوران الانتباه الى شيء: وهو أن الاتراك أقاموا صرحا هو قانون التشريع الاسلامي واحدى دعائم قانون الاسلام • وبعد ذلك طلب العالم الديني الشيعى العفو من الاتراك بلياقة • ثم قطع الوزير الجزائري للتعليم الاصلى والشؤون الدينية كلام العالم السورى بسبب مجاوزة الوقت المحدد للنقاش • وأوشك من بعد الدينية في تركيا •

أما ما يخص موضوع الاسلام في افريقيا الحديثة فقد ألقى أيضا جماعة من المحاضرين أبحاثا وهم : الدكتور ووكر من جامعة ملبورن (وهو استرالي مسلم) وكاتب من القاهرة الدكتور م دياب ، والدكتور أ جوب من جمعية كتاب السينغال ، وقد شكا وزير الاعلام لجمهورية الصحراء من أن المغرب لا يمنح الاستقلال للشعب الصحراوي .

المرأة بعد عام المرأة

الموضوع الثالث الذي وقع اقتراحه على الملتقى الحادي عشر للفكر الاسلامي عنوانه: «عام المرأة وحقوق النساء» (1) وكان موضوع عدد كبير من البحوث والتى البحثين الاولين الاستاذ لوقعيد من جامعة دانفير كولورادو والسيدة ونيسي من اعضاء وفد الاتحاد الوطني للنساء الجزائريات وأما السيدة فو كيرى الصحفية الفرنسية فقد عبرت عن المطالب التي تصبو النساء الفرنسيات الى انجازها وتحقيقها وقد عرض الدكتور برفين شوكت على من جامعة لاهور في باكستان في بحثه للتأثير الايجابي للتقى مكسيكو سنة 1975 على حقوق النساء في باكستان وقد علق علماء الكلام

⁽I) صيغة هذه النقطة من جدول الاعمال هي : «المرأة بعد عام المرأة» •

المسلمون على مسألة حقوق النساء على ضوء أى الذكر الحكيم ، وقد تناول الكلمة منهم ::
الدكتور أالدايم من جامعة الخرطوم (السودان) • والدكتور أالشيباني من جامعة الفاتح في ليبيا • والسيد ص • بسيس من جامعة الزيتونة بتونس • والدكتور م البوطي أستاذ في كلية الشريعة الاسلامية بدمشق •

وقد ذكر رئيسنا للشؤون الدينية الدكتور سليمان أتس بالآيات والاحاديث النبوية التى تشير الى معاملة المرأة بالعطف والحنان ، ولا سيما الام ، وقد التى خطايه هذا باللغة العربية ،

عام المراة والاتزاك

استخدمت الدكتورة س مونكه من المانيا الغربية تعبيرات تفتح المجال لتاويلات غير لائقة و فقد حاولت أن تبين أن حقوق النساء كانت محترمة عند ظهور الاسلام والكلمات المشبوعة حول طبيعة وحى القرآن والمقارنات بين الحب الآلهى وحب السيلة هونكه الرمزى من شأنها أن تعتبر جارحة للمشاعر الاسلامية ومن جهة أخسوكه اضطرتنى الى أن أصحح خطأ تاريخيا ارتكبته كخطأ اعتبار الاتراك والمغول مسؤولينه عن التهديد التدريجي لحقوق المرأة في العالم الاسلامي وخلافا لما ادعت الدكتورة هونكه كانت النساء التركيات والمغوليات حتى بعد الاسلام عيمتعن بحقوق أوسع اذا قسناها بحقوق غيرهن وحتى لقب وعاهل والممنوح للنساء التركيات كان مثيرا للتعجب في الاوساط الاخرى من العالم الاسلامي .

ولم يكن موضوع بحثى هو المرأة التركية المعاصرة بسبب قصر بحوثى على الاطار التاريخي للثقافة الوسيطية بشكل خاص منذ عدة سنوات • وبحثى الذي عنوانه : « المرأة التركية الوارثة للتقاليد الاسلامية والوطنية ، صمم ليكون مدخلا تاريخيا لبحوث زميلي التركيين : الاستاذ أ • كوران والسيدة ب • اريبوران الخاصة بالمسرأة التركية المعاصرة • وكان هذا مقبولا هكذا من قبل ادارة الملتقى • وكنت قسمت الموضوع على ثلاثة أقسام رئيسية :

أ ـ نشاط المرأة التركية قبل الاسلام في المجتمع وتمكنها من الارتقاء حستي حصولها على لقب السلطنة ·

ب ـ بعض الحقوق القانونية اعترف الاسلام بها للمرأة · وربما وقع ذلك للمسرة الاولى في العالم ·

ج ـ الشخصية الشجاعة المخلصة للفلاحة التركية ولشاعرات وأميرات وعالمات الرتقت بفضل النساء التركيات المسلمات ·

وقد انطلق النقاش حول بحثى بأفكار وملاحظات ، من قبل الدكتور أ باليك العضو في الوفد النمساوى وهو مسلم من البوسنه والهرسك ، ومن قبل المفتى عبد الغنى عبد الله الكاتب في مجلة قانونية والرئيس الاسلامي في الاتحاد السوفياتي.

وقد اضافت هاتان الشخصيتان اضافات ثمينة الى المعلومات التى أدليت بها فيما يخص المرأة التركية ·

وقد لفت عالم طاشقند _ فى غضون ذلك _ الانتباه الى ان بعض نساء تركستان المتمسكات بالمذهب الحنفى قد صرن قاضيات كالنساء الاستاذات التركيات .

وقد استرعى الدكتور رابح تركى – وهو نركى جزائرى – النظر الى التناقض بين كلامى وبين قضية اعراض النساء العثمانيات عن الاسلام ابتداء من القرن التاسع عشـــر .

مشكلسة الاصسلاح

من السهل تفهم التردد الذي يخامر قلوب الجزائريين فيما يخص قضية الاصلاح و المام هذه الاسئلة المتكررة شعرت بمسيس الحاجة المحتومة الى تفسير وتعليل ضروب الطغيان الفادحة التي أزعجت الامبراطورية العثمانية خلال القرن التاسع عشر .

وحاولت أن أرسم صورة للضغوط التي أدت إلى الاصلاح وأن أتذكر القانون الدويلي والتاريخ الديبلوماسي اللذين كنت لقنتهما أثناء متابعتي للدراسات السياسية .

وقد كانت الامبراطورية العثمانية أثناء عهدها الاكثر قوة والردهارا قد اعترفت للاقليات غير المسلمة ولرعايا البلاد المسيحية الاجانب المقيمين في تركيب يحقوق واسعة باسم عهد الرسول صلى الله عليه وسلم ، الذي تعهد بمنح غيب المسلمين والمقيمين في دار الاسلام حرية المعتقد .

كيف يسمو الوعي بالثقافة الوطنية ؟

وقد ذكرت بعد ذلك أن هذه الحفوق كانت قد استخدمت لتخريب دولت نا وزأن الالتزامات الاجنبية كان الاجانب قد غيروها بحيث صارت مؤذية للامبراطورية العثمانية وأن هؤلاء أغروا الرعايا المسلمين وغير المسلمين بالثورة والعصيات وأنهم تذرعوا بكل الوسائل لاقتسام ثروات الامبراطورية العثمانية واضفت قائلا أن تركيا في بطلبها الغاء الالتزامات الاجنبية في اتفاقات لوزان _ لم تعتبر فقط حق تركيا بل اعتبرت أيضا حق البلاد الاسلامية الوارثة للامبراطورية العثمانية وللمدالية السلامية الوارثة للامبراطورية العثمانية وقد المسلامية الوارثة العثمانية والمدالية والمسلامية الوارثة العثمانية والمسلامية الوارثة المسلامية الوارثة العثمانية والمسلامية الوارثة المسلامية الوارثة العثمانية والمسلامية والمسلامية والمسلامية والوارثة العثمانية والمسلامية والمسلامية والمسلامية والوارثة المسلامية والمسلامية والم

ان سؤالا من اسئلة الطلاب كان مثيرا لاهتمام كبير • قد سألت طالبة تكيف السبيل لرفع الوعى بالثقافة الوطنية لدى المرأة الجزائرية ؟ يهذه المناسية أدليت برأيى حول ضرورة تعليم تاريخ الثفافة الوطنية باستمرار في جميع المدارس ، ومن بين الطلاب الذين تحادثت معهم كانت طائفة منهم من أصل تركى • ولكن يجب القول عن الشبان الجزائريين الذين من أصل عربى أو بربرى كانوا مهتمين بتاريخ تركيا اهتمام الذين من أصل تركى •

وحسب ما أطلعنى عليه سفيرنا بالجزائر السيد فايز ملك كان في جامعة الجزائـر كرسى لتاريخ التمدن التركى ، ولكنه ألغى لعدم وجود أساتذة يقومون بذلك .

والشبيبة التى تصبو الى استقاء معلومات عن الاتراك تقبل على تأليف المسؤرخ الجزائرى حول العثمانيين وهو السيد توفيق المدنى · والسيدة ف · هلال من جامعة الجزائر جادة فى اعداد دراسة حول اللهجة التركية للجزائريين الذين من أصل تركى ·

بحث الاستاذ أ• كوران

القى الاستاذ أ كوران _ من جامعة هاكستب فى أنقره _ خطابا حول « نمو حقوق المرأة التركية منذ القرن التاسع عشر » بصفته اختصاصيا فى التاريخ العثماني. وكان الاستاذ كوران قد أسهم فى ملتقيات الفكر الاسلامى وعرب تأليف من تآليفه ونشر فى الجزائر ، وقد أثار بحث السيد كوران الذى يعرف الجزائر معرفة جيدة اهستماما كبسيل . أما السيدة ب أريبوران النائبة سابقا والقانونية فقد زودت الملتقى بمعلومات مفيدة _ من الناحية القانونية _ حول المرأة التركية المعاصرة وحللت الوضع القانوني للمرأة التركية اليوم على ضوء ملتقى مكسيكو لسنة 1975 حسول حقوق المرأة ، وقد أفاد هذا البحث المؤتمرين افادة كبيرة ،

وقد أعربت السيدة ص٠ انال من جامعة ارزوروم أيضا عن وجهة نظرها حول ذات المشكلة ٠

المؤتمرون الذبن تناولوا الكلمة وتحدثوا عن حقصوق المرأة همم : السيسة أ · دى فيلتراى ميروفيتش العضوة _ فى فرنسا _ فى المركز الوطنى للبحوث العلمية واستاذة الفلسفة فى كلية البنات بجامعة الازهر فى القاهرة · والسيدة ف · مال الصحفية الفرنسية ، والسيدة ف · سيركا وهى ألمانية هسلمة تعمل فى مونيسخ (أو مونشن) فى مركز اسلامى ، والاستاذ لكحل بن حواء وهو قانونى جزائرى ، والاستاذ أ · سايطوح من جامعة طوكيو (وهو مسلم) ، والسيدة كليليا سارنيل تشركوا من المعهد الشرقى فى جامعة نابولى ·

موارد بطن الارض أهى نعمة أم نقمة ؟

والموضوع الرابع والاخير المقترح على الملتقى الحادى عشر للفكر الاسلامي كان : ثروات باطن الارض أهي نعمة أم نقمة ؟ خمسة بحوث فقط ألقيت حول هذا الموضوع،. وقد اختار أن يتحدث عنه السادة الآتية أسماؤهم: الدكتور صارى من جامعة الجزائر، والدكتور م. رشيدى من كتاب اندونيسيا، والدكتور م. رشيدى من كتاب اندونيسيا، والدكتور صبرى، من سوريا.

وخلال انعقاد الملتقى نظمت زيارات لمراكز النفط مثل حاسى مسعود وللمدن العتيقة في واحات الصحراء مثل غرداية وتقرت وسدراته ٠

وبدعوة من الوالى عرضت علينا رقصات دينية قام بها جماعة من البربر مستخدمين صناجات وطبولا ضخمة ٠

وقد شاهدنا في معرض رسوم وكتب مفتوحة في دار ولاية ورقلة صورا شمسية لنماذج معمارية ترقى الى العهد التركى في الجزائر ورسوما منتزعة من مؤلفات عربية من عهد القرن التاسع عشر • وقد عرضت على هذه الرسوم مناظر لاسطانبول وللدخول الاول للسلطان الفاتح محمت وهو ممتط فرسه الابيض في اسطانبول ومناظر من معارك الجهاد التي قادها باربروس خير الدين باشا ومنظر للبطل الجزائري الامير عبد القادر (1808 ـ 1883) •

وصسول الاتسراك

وقد دعى الاعضاء المسلمون المشاركون فى الملتقى الى أداء صلاة الجمعة فى مسجد ورقلة الصغير · داخل هذا المسجد ووراء حائط أقصر من قامة انسان كانت النساء يشاركن فى الصلاة طبقا لتقاليد المذهب المالكي كما فى العصور الاولى للاسلام اديت صلاة الجمعة في مسجد خال من كل زينة ·

وأخيرا ، فقد سنحت لنا _ نحن الاتـراك _ الفرصة للتعرف على الجـزائريين الذين استقبلونا _ كبارا وصغارا _ استقبالا حارا ·

المرأة بعد عام المرأة احد موضوعات الملتقى II للفكر الاسلامى

السيدة كزافيير غوتيى كاتبة _ باريس _ (فرنسا) ومديرة مجلة « الساحرات »

انك متكدرة مضطربة ، انك تساءلين ، لقد اكتشفتهن هنا مجتمعات في ركن ماءاو زاوية من النزوايا ، فعلى امتداد الطريق الذي يعبر القرية الاشتراكية ، القرية النموذجية ، رجال سعداء يصفقون ، واطفال مدارس يرفعون اصواتها لاسنقبالنا والاحتفاء بنا ، ثم انك _ وقد قادتك الزغاريد _ قد اكتشفتهن ملفوفات في خمرهن ،



وفى أحضانهن أطفال صغار • تتجهين نحوهن وعلى شغتيك ابتسامة ، وباندفاعة واحدة يسارعن الى مصافحتك وتقبيل يدك ، لاذا ؟ تتحدثين اليهن ، وهن صامتات • لقد أزاحت الفتاة ـ وهى تضحك ـ نقابها الذي كانت تشده بأسنانها ـ انها جميلة ـ وهى تقول « اسكت » ثم عادت فشدت خمارها بأسنائها ساترة به وجهها • ذلك منتهى ما صدر منها من كلام •

^(*) نشر في مجلة « الساحرات » الفرنسية ، العدد الثامن .

لكن داخل الملتقى الحادى عشر لنعكر الاسلامى ، كلام وكلام كثير ، فالمحاضرات يتلو بعضها بعضا بأسرع الوتائر ، تنصتين فلا تفقهين شيئا من دقائق الامور التى تتصل بالممالك الرستمية ، ومع ذلك فانت تفهمين ان السعودى شن الحرب على المسيحيين ، واليهود ، والشيوعيين ، والماسونيين ، وان اليمنى العجوز وزير العدل السابق لوح بسيفه مهددا بقطع رأس الكفرة ، ، والنساء ، انك لتشعرين بغليان في نفسك ، وتتهاوين على كرسيك الوثير ، وما كان لك ان تنسى انك في ضيافة وزير التعليم الاصلى والشؤون الدينية في لجزائر ، بل ان الجزائريين ، والوزير الصحراوي، والتقدميين يصعدون الى المنصة لتهدئة الامور ، أنهم يصفون حساباتهم السياسية بالرجوع الى الله ، حسنا ، سوف لا تنزعجين لاساقفة محليين من طلراز الاسقف «ليفيفر» الدفيفر» الدفيفر» الدفيقون على الله ، حسنا ، سوف لا تنزعجين لاساقفة محليين من طلراز الاسقف «ليفيفر» الدفيفر»

لكن ها هى دى القضية تتعلق بالنساء ﴿ وهنا تسمعين كل شىء ، مما لم تكونى تعرفينه قبل مجيئك الى هذا المكان ؛ ما لم تكونى قد فهمته جيد الفهم من قبل ، وهو ان الاسلام حرر المرأة •

هل هذا يدهشك ؟ انك لم تقرأى القرآن كما ينبغى ، فقد ورد فى الاثر أن « الجنة تحت أقدام الامهات » ، وجاء فى الفرآن « ومن آياته ان خلق لكم من أنفسكم أزواجا لتسكنوا اليها » اذن فالامور كلها تجرى على ما يرام او تنكرين ؟ اما تزالين غير مغتبطة بأنك مخلوقة من صلع الرجل لتكونى له سكنا وراحة ؟ لكن ماذا تبتغين أيتها التعيسة ؟ انت تريدين هدم الاسرة ، تقويض اركان المجتمع ، وتعريض الانسانية جمعاء للفناء! ألا تعلمين (وهذا من كلام استاذ أمريكى فى الملتقى) (3) ان تحرر المرأة « محاولة مقصودة لاضعاف الرجل والانتقاص من رجولته وحرمان المرأة من حقوقها التى مينتها من الرجل بكل رقة ولطافة » ، مما تنشأ عنه حالات الطلاق والافراط فى تنساول المخدرات، والادمان على السكر، وتفشى الجرائم (من اغتيالات واعتداءات على العرض والشرف)

⁽²⁾ اسقف فرنسى يعارض حاليا دعوة البابا الحالى الى التخلى عن كثير مــن تقاليد الكنيسة ، ومنها تلاوة الصلاة باللاتينية .

⁽³⁾ هو الاستاذ الدكتور شارل قيدز

والتفسخ الخلقى ، وأوبئة الامراض الزهرية ؟ ألا تعلمين (وهذا قول أحد السودانين) (4) أن النساء المتحررات فى الغرب يتلوين شبه عاريات على الارصفة فى فجور ودعارة ؟ ماذا ، لكأنى بك عازمة على المضى قدما فى الكفاح من أجل حقوقك ؟ ألا تعلمين (وهذه مقالة سيدة فرنسية اعتنقت الاسلام) (5) أن للنساء المسلمات من المقوق أكثر مما لديك ، وهذا من قديم الزماز ، حسنا ، لكن والحجاب ؟ لم يكن الحجاب فريضة من الرسول الكريم ، انما هو عادة متأخرة ، لكن وتعدد الزوجات ؟ ليس سوى ترخيص ، لان الرسول قال للرجال « فان خفته الا تعملوا فواحدة » ليس سوى ترخيص ، لان الرسول قال للرجال « فان خفته الا تعملوا فواحدة » كذلك ، والواقع أن الامر كان رهيبا قبل الاسلام ، فقد كانت النساء يدفنن وهن على كذلك ، والواقع أن الامر كان رهيبا قبل الاسلام ، فقد كانت النساء يدفنن وهن على الساحرات عتى صعد رجل الى المنصنة وقال : « لا ، ان المرأة التى تهدم الاسرة ، يجب ألا يقذف بها فى الماء ، بل يجب قذفها فى النار ! » وهنا تعالى دوى من التصفيق من نصف القاعة المخصص للذكور من الطلاب ،

وتحاولين الحصول على شيء ما في الركام ، فتلاحظين انه في عام 1917 صدر بتركيا مرسوم يشترط رضا المرأة قبل ان يعمد زوجها الى التزوج بامرأة ثانية ، وان الدولة التركية دولة علمانية ، وان الشريعة قد ابطات والشريعة هي التي تحكم العالم الاسلامي ، والتي تنص في مجال الارث على ان للذكر مثل حظ الانثيين ، وان شهادة رجل واحد تعادل شهادة امرأتين ، وتسجلين بأن المرأة في ايطاليا ليس من المحتوم عليها حين تتزوج ان تتسمى باسم زوجها ، وذلك منذ سنة 1975 و لكن آلافا من النساء يقمن في البيت ، يعملن في « ظلام الليل » عملا يتناولن عنه نصف أجرة و وتسمعين من ياباني ان للرجل والمرأة في السويد نفس الواجبات فيما يتعلق بالمهام المنزلية ، وان معونات مالية تمنح للمستخدمين ، (بالكسر) الذين يشجعون النساء على العمل في المجالات المخصصة للرجال عادة و وتلاحظين انه لا يمكن لرجل في الباكستان ان يتزوج

⁽⁴⁾ الاستاذ الدكتور الحبى (يوسف نور الدايم)

⁽⁵⁾ الاستاذة الدكتورة ايفادى منرى مايروفيتش

بامرأة ثانية الا بإذن من الزوجة الاولى وتأخذين عن الباكستانية أن القانون المصرى يعترف بالطلاق القائم عن تراضى الزوجين، وان للمصريات حق التصويت منذ عام1956!

كيف تجدين نفسك في هذا الخليط من الكلام؟ ان هناك امرا واضحا على الاقل ، وهو المثل التونسي عن المرأة : « في النهار دابة ، وفي الليل شابة » (6) ، والمثل القائل : « لا تضربها الا بعد ان نقيدها » ، ثم قولهم ان الله خلق المرأة « لتخدم وتنجب له ابناء ٠٠٠ ورسالتها الاصلية ومهمتها الاولى تتمثل في الحفاظ على الاسرة » فأى مصير أحسن من هذا يمكن ان تحلمي به ؟ ان المرأة كما يقول الشيخ المحترم هي « مصنع للانتاج » (?) • وتثورين في آخر الامر ، وتتحدثين في الميكروفون فتقولين : « انكم لتغمرونها شرفا ، فليست المرأة مصنعا • وانما هي مجرد عاملة يستغل مجهودها رب العمل الذي هو ذوجها ، وقد سبق لماركس ان قال : « ان الرجل في مثال الزوجين هو ذلك البرجوازي ، والمرأة هي ذلك البروليتاري • وفي اعتقادي ان الجميع يعلمون هذا في هذا البلد الاشتراكي » • وعن الاشتراكية بالذات تتحدث امرأة • انها امرأة جزائرية ، وتستمعين اليها باهتمام • انها أخت • انها مناضلة في جبهة التحرير الوطني • ولابد ان تذكري أيضا مدى تأثرك بهذه الخفاوة الحارة ، المتفتحة ، الحية ، والعجيبة حقا التي يخصك بها الجزائريون ، انت الفرنسية بالذات ، ولم تمض على الحرب سوى بضع سنوات ! انك لمتأثرة حقا بمثل هذه الرقة واللطافة ، وبمثل هذه الروح الحسبة السمحة ،

وتتحدث هذه المرأة العضوة في أمانة الاتحاد الوطنى للنساء الجزائريات (8) ، وتقوم بتحليل غدا تقليديا في الاوساط « السباسية » وتقول : « لقد كانت المسرأة أداة ووسيلة انتاج في يد الرجل والسيد ، لكن الاشتراكية تحل هذه المشاكل جميعا ، لان الانتاج الذي يشارك فيه الجميع ملك للجميع » • وتضيف « بان نظام الانتاج الرأسمالي هو الذي تتحول المرأة داخله ، وهي « المثال الجامد » ، إلى « مادة تجارية ، بل وحتى صورة من صور الاشهار » ، وهي تقول أيضا : « إن الاسلام منج المرأة أهلية وحتى صورة من صور الاشهار » ، وهي تقول أيضا : « إن الاسلام منج المرأة أهلية

⁽⁶⁾ أورده الاستاذ الصادق بيبيس في مجاضرته .

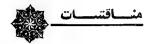
⁽⁷⁾ الاستاذ بسيس.

⁽⁸⁾ السيدة زهور ونيسى.

مالية ، وثقافية، واجتماعية » · لكنها هي على الاقل تطرح السؤال الذي تطرحينه ، (على فرض أن هذه المساواة التي تنالها المرأة في الاسلام مطروحة من حيث المبدأ ، فانه بالامكان دائما تأويل النصوص المقدسة حسب المرغوب ، والمسيحيون يفعلون ذلك بصدد الانجيل) • انها تتساءل : لماذا مثل هذه الهوة السحيقة بين النصوص التشريعية والوقائع البهيمية التي نعيشها ؟ وتشير باصبع الاتهام الى الظروف الاجتماعية ، والثقافية ، والاقتصادية والسياسية (الاستعمار مثلا) • وتبدئين تفهمين أن الدين الاسلامي كان بمثابة الاسمنت للثورة ولحرب التحرير ، وان أية معارضة مكشوفة لمثل هذا الدين تعنى عملية انتحارية ، وان من الحير القول _ عن خطة متعمدة او مجرد نخرج غير واع ـ بان المسلمين الحقيقيين هم الذين تتمتع لديهم المرأة بكامل الحرية. ثم ان هذه المرأة التي تدير مجلة « الجزائرية » مجلة المرأة ، تكافح بذكاء واقتناع من أجل ان يكون للنساء مثل حقوق الرجال ، ومن أجل تعليمهن وتثقيفهن ، وفي سبيل حقوقهن في العمل • وهي تناضل بكل ما أوتيت من قوة في سبيل ان يعترف بالمرأة «كقوة حية في بناء الحضارة» • صبرا • أن هناك حركة في الجزائر • هناك حركة حتى ولو كانت فوضوية عسيرة • وأنت متأكدة من ذلك • هناك تلك الجزائرية الشابة التي تهمس في أذنك بأن الفتيات لم يعدن يرغبن في الزواج الآن ٠ انهن يعلمن مدى ما عانته أمهاتهن • وهناك هؤلاء الطالبات الحييات والمصممات مع ذلك ، اللائمي يتقدمن الى المنصة للتعبير عما يساورهن من نوازع القلق والامل • واكيد أنه ليس ثمة ما يشبه حركة نسوية بالمعنى الذي نفهمه في الغرب، لكن لماذا يراد لهن أن يسلكن طريقا مماثلة لمسالكنا ؟ قد ترغبين ، بعكس ذلك ، ان تتعلمي منهن , وتستمعي اليهن ، وان تلتقي بهن لمدة أطول ٠ المهم أن يستمر هذا الغليان الذي شعرت به ٠٠٠ أن هناك حركة بالجزائير •

اذا ما شعرت يوما باختناق ومغص في المناقشات والخطب البارعة ، فلوذي قليلا بالصحراء ، هنا في قرية من القرى ، وعلى مقربة من نقطة ماء ، تلتقين بالنساء • فهن يبتسمن لك ، ويصافحنك ، ويدعونك بالاشارة للدخول الى البيت • ويبحثن في أعماق كيس يقوم مقام الخزانة فيخرجن منه قارورة عطر ويصببن منه على جلدك ٠٠٠ نقبادل معهن الابتسامة • أيتها النساء في جميع البلدان ، اتحدن ! • (1)

(1) على غرار نداء كارل ماركس: «أيها البروليتاريون في جميع البلدان، اتحدوا!»



حول ملاحظات، وانطباعات الشيخ سليمان داود بن يوسف عن شحورة 1871

د م يحيى بوعزية جامعة وهران

الشیخ سلیمان داود بن یوسف ، عالم جزائری ، من قریة العطف المیزابیة ، علی بعد حوالی تسعیة کیلو مترا من مدینة غردایة بوادی میزاب ،

تعرفنا عليه خلال انعقاد الملتقى الثامن للفكسر الاسلامى ببجاية فى ربيع عام 1974 ، وكان من ضمن من علقنا عليه حول قضية التقاء ابن تومرت بالفيلسوف الاسلامى الكبير أبى حامد الغزالي •



وفى نهاية الملتقى صحبناه معنا فى سيارتنا الخاصة من بجاية الى الجزائر العاصمة ، وتناقشنا فى الطريق ، وتبادلنا الحديث حول عسدة مواضيع فكرية ، وتاريخية ، قديمة وحديثة ، خاصة حول ثورة التحرير الاخيرة ،

وفى الملتقى التاسع للفكر الاسلامى بتلمسان ، خلال صيف عام 1975 ، التقينا به مرة أخرى ، وكان من ضمن المحاضرين فى الملتقى ، فلم يوفق فى محاضرتك ، وكان هو والمنهجية على طرفى نقيض • فالموضوع: تلمسان خلال عهد الدولة الزيانية ، وهو أخذ يستعرض تاريخ تلمسان من عهد الرومان الى ما بعد حركة الامير عبد القادر •

وكان فى نيتنا التعليق عليه خلال الملتقى ، ولكن حالت زيارة الرئيس بومدين ورفاقه الى الملتقى ، دون ذلك لان الوقت كان تأخر كثيرا ، والحرارة شديدة ، فلم يسم الوقت الا لعدد قليل من الناس ان يعقبو .

وخلال الملتقى جمعتنا وإياه عدة مناسبات منها لجنة اعداد التوصيات • وكنسا نكبره ونجله على حيويته ، ونشاطه ، في مثل ذلك السن المتقدم • ولم نكن نؤاخذه على مبالغته في التحمس للمذهب الإباضي الذي ينتمي اليه ، وللحضارة الرمعتمية ، وأمجادها الغابرة ، لان الانسان مهما بلغ في التكوين الثقافي ، يجد صعوبة في التخلص من العواطف الخاصة نحو مسقط الرأس ، والانتماء المذهبي ، والتاريخي ، ثم انه لا ضير في ذلك ما دام في حدود اللياقة ، والمعقول •

ومع ذلك لم نتحرج فى انتقاده بأسلوب علمى ، مهذب فى موضوع كتبتاه عن ملتقى تلمسان ، بعنوان : « حول الملتقى التاسع للفكر الاسلامى بتلمسان ، ملاحضات واقتراحات » (1) ، قيمنا فيه اعمال الملتقى ، وانتقدنا علم المنهجية العلمية التى اتصف بها بعض المحاضرين والمعقبين ، ومن سوء حظ الشيخ سليمان اننا ذكرناه ضمن هؤلاء الذين لم يلتزموا بالمنهجية وذكرنا معه المرحومين : عبد الحميد بن آشنهو ، وعثمان الكعاك ، ولم نقل أكثر من هذا ، والتمستا لهم عقدا فى أنهم لم يتلقوا دراستهم فى جامعات علمية حديثة ، كما أوضحتا انه ليس محن الضرورى ان يكون كل عالم محاضرا ،

ويبدو ان هذه الملاحظة انقدت الشيخ سليمان داود صوابه ، واغتتم قرصية مساركتنا في الملتقى العاشر للفكر الاسلامي بعنابة خلال صيف عام 1976 ، بمحاضرة حول : ازدهار الحضارة والفكر الاسلاميين بالمغرب الاسلامي ، ودوره في نهضة أوروبا ويقظتها » • فهاجمنا ، وانتقدنا ، بعيدا عن الروح العلمية ، وحقائست التاريخ ، وحاول أن يتهمنا بالتعصب ، والتحيز ضد الميزابيين ، دون أي مبررد ، لاته

⁽I) الاصالة · عدد 170 (الجزائر ، جانفي ـ فيفرى 1976) ص : 176 ـ 185 -

لا صلة اطلاقا بين موضوع محاضرتنا ، والحضارة الميزابية · مما جعلنا نتأكـــد ان انتقاده كان لغرض الانتقام مع فقدان طبيعة الاعتداء أو النيل من جانبنا ·

ومما حاول أن يؤاخذنا عليه فى انتقاداته ، ان مقدمة موضوعنا لا صلية لها بالمحاضرة ، وأن عددا من الشخصيات الفكرية لم نذكرهم لانهم من أبناء عمومته ، أى انهم ميزابيون • هكذا بهذا المنطق • ويعلم الله أن تلك الشخصيات لم نكين نعرفها ، وشكرناه على افادتنا بها ، وقلنا له ان ما أوردناه من الاسماء كان لمجيرد التمثيل ، وليس لغاية الحصر •

ومع اننا رددنا عليه في الملتقى ، خلال ردنا العام على كل المناقشين والمعقبين من السادة الاساتذة ، الا أن جو الملتقى منعنا من ان نتوسع في الرد ، واكتفينا « بدغدغته » فقط ، وسط التصفيقات الحادة لجمهور الملتقى البهيج التي كنا نتوقع أن تكون أبلغ رد له ٠

وبعد انتهاء الملتقى حفزتنا بعض التعقيبات التى أثيرت خلاله ، على كتابة موضوع عنها ، تحت عنوان : « من وحى الملتقى العاشر تجربة الجزائر الرائدة » (2) • فكان ذلك مناسبة لنا لتخصيص فقرة ، لتوضيح موقف الشيخ سليمان ، على حقيقته ، والكشف عن أنه لم يتناول التعقيب على محاضرتنا ، لغاية خدمة الفكر والثقافية ، والكشف من أجل الرد فقط على ملاحظتنا عنه ، ولكن بأسلوب الحقد ، والضغينية ، البعيدين تماما عن اللياقة العلمية • وكان اكثر ما أثار استغرابنا ، اقحامه النعرة العصبية في هذا الميدان الفكرى •

وكما غضب على تعليقنا عنه بعد ملتقى تلمسان ، غضب كذلك على تعقيبنا عنه بعد ملتقى عنابة ، ويظهر انه تأثر أكثر هذه المرة ، فقام ينشر ملاحظاته وانطباعاته عن ثورة 1871 ، (3) التى نشرنا عنها نحن بعض المقالات ، والدراسات ، ليجد الفرصة مرة أخرى لمهاجمتنا ، وانتقادنا ، كعادته ، مما يدل على انه تأثر كثيرا ، ونحن نقول

 ⁽²⁾ الاصالة · عدد 38 (الجزائر ، اكتوبر _ 1976) ص : 137 _ 137

⁽³⁾ الاصالة • عدد 39 _ 40 (الجزائر ، نوفمبر _ ديسمبر 1976) ص : 137 - 143 •

له بأننا رغم كل هذا ، نكن لك الاحترام والتقدير ، وستبقى دائما صديقنا ، وشيخنا ، ووالدنا الروحى ، ولن نسمح أبدا لهذد الملاحظات والانطباعات ، أن تفصل ما بنينا من ود ، واخاء ، وأواصر · كما اننا سوف لن نفعل مثلك في ردنا عليك · وسنلتزم بالبحث والنقاش العلميين النزيهين ·

وجمهور قرائنا الكرام ، وما أكثرهم والحمد لله ، هم الذين حفزونا الى كتابــة هذا التعليق ، لدفع اللبس الذى حاول الشيخ سليمان ان يلبسه لبعض حقائــق تاريخنا ، ويشوه به ما نسعى نحن وغيرنا منذ الاستقلال الى اجلائه ، وبعثه عـــلى حقيقتــه ٠

وحتى لا نطيل على القارى، الكريم نشرع توا فى ابدا، الملاحظات التى استوجبها الرد على انطباعات الشيخ سليمان ·

أولا: انتقد علينا الشيخ سليمان بأننا اعتمدنا فقط على المصادر الفرنسية فى كتابتنا عن ثورة 1871، وهو يشير بذلك الى مقال نشرناه بمجلة الاصالة عن هذه الثورة بمناسبة الذكرى المأوية لها (4) • ونحن نقول له بأن هذه الثورة لم يكتب عنها بعد بالعربية ، فكل مصادرها تقريبا اجنبية وأغلبها فرنسى •

ومن أجل ذلك اخترنا موضوع أطروحتنا الجامعية عنها ، واعتكفنا على دراستها أكثر من سبع سنوات ، وتكبدنا جهودا شاقة يعلم الله فقط ، ونحن ، مداها ، وستكون عند صدورها قريبا أن شأ الله ، أول محاولة من نوعها باللغة الوطنية ، لغة الضاد ، والقران وقد ناقشنا فيها الاقوال والادعاءات الفرنسية ، بالحجة ، والبرهان من منطق الوثائق العربية ووقائعها ، وحاولنا أن نصحح قدر الامكان ، وفي حدود ما حصلنا عليه من وثائق ، الاغلاط والاخطاء التي تعمد الغير الصاقها بهذه الثورة ورجالها ،

ومن الطريف أن نذكر للشيخ سليمان أن أحد أعضاء لجنة المناقشة للاطروحة ، أخذنا على أننا اعتمدنا كثيرا على المصادر العربية ، علما بأنها لا تزيد على حوالى ثلاثين، الى جانب حوالى مائة وثيقة ، في حين قاربت المصادر الفرنسية المائتين .

^{• 29} من : 22 من (الجزائر ، ماى 1971) من : 29 من 4)

ثم أن معظم الدراسات التاريحية التي نشرناها في مجلتي الاصالة ، والثقافة ، وثائقية اعتمدنا فيها على الوثائق العربية التي تنشر لاول مرة · فهل غاب عليكم ذلك يامشيخ سليمان أم أنكم تريدون أن تغطوا الشمس بالغربال _ كما يقال _ ·

ثانيا: أثار الشيخ سليمان قضية مشاركة المدعو بولنعاس الميزابي في ثورة 1871، ليتخذ ذلك ذريعة لتأكيد مشاركة الميزابيين جميعا في هذه الثورة، وكأنه بهذا يحاول ان يجعلهم في قفص الاتهام • ونحن لم نشر الى هذا اطلاقا، ولم نتعرض اليه • ومع ذلك نقول له بأن سكان وادى ميزاب لم يشاركوا في ثورة 1871، والسبب بعدهم عن ميدانها في الشمال وهم في اعماق الجنوب الصحراوى، وليسوا وحدهم الذين لسم يشاركوا، فهناك غيرهم •

أما بولنعاس ، الذي على ما يبدو ، من سكان سطيف ، حسبما يفهم من كلام الشيخ سليمان ، فاذا صح أنه شارك ، فليس ذلك غريبا لانه جزائري على كل حال ، ولم لا يشارك ؟ ومع ذلك فأين يظهر أمام عشرات الآلاف من الابطال الجزائريين الذين ضحوا بالنفس والنفيس ، وقدموا الغالي والرخيص في سبيل وطنهم خلال ثورة 1871 . فبولنعاس قطرة في محيط ، وشعرة في جبل من الصوف ، ولماذا يحاول الشيخ سليمان أن يفصل الميزابيين عن المجتمع الجزائري ، وهم جزء لا يتجزأ منه رغم أنفه ، ويحاول اثارة الشكوك .

ثالثا: ادعى الشيخ سليمان ان الوانوغى بن بومزراق من مواليد المنفى بكاليدونيا الجديدة ، وأن أباه سماه بهذا الاسم نسبة الى قبيلة ونوغة ، ونحن نقول له بأن هذا ليس صحيحا ، لان احمد بومزراق لم يتزوج فى المنفى ، ولم يرزق بأى مولود هناك وأن ابنه الوحيد الوانوغى ولد بالجزائر قبل الثورة ، والدليل محضر الاتهام الذى أعد لمحاكمته عام 1873 بقسنطينة ، والذى نص بالحرف الواحد على أن : « أحمد بومزراق بن الحاج احمد الآغا السابق للونوغة عمره خمسة وثلاثون عاما ، متزوج ، وله ولد ٠٠٠ » ، (5)

⁽⁵⁾ ACTE D'ACCUSATION, P. 75.

وقد سماه أبوه بالونوغى لا نسبة لقبيلة ، ولكن لاقليم الونوغة الذى كان قائدا عليه من قبل أخيه الباشاغا أحمد المقراني من عام 1861 الى عام 1871 ، والذى ينحصر بين البويرة شمالا ، وسور الغزلان جنوبا ، وبنى منصور شرقا ، ويشمل جزءا كبيرا من جبال البيبان ، ويسكنه عشرات من العروش والقبائل .

وهذا الابن الوحيد لاحمد بومزراق هاجر مع باقى المقرانيين الى تونس فى مطلع عام 1872 بقيادة ابن ناصر بن شهرة بعد أن فروا الى الصحراء • وكانوا حوالى خمسمائة شخص بينهم عدد آخر من المهاجرين غير المقرانيين •

وعندما صدر العفو على المنفيين بنوميديا عاصمة كاليدونيا في المحيط الهادي عام 1881، ورفض احمد بومزراق العودة الى الوطن ، عاد ابنه الوانوغي من تونس الى الجزائر مع بعض المقرانيين ، وتولى رعايته بعض الوقت ، شيخ زاوية الهامل محمد ابن بلقاسم قرب بوسعادة ، وقد زرنا بنفسنا هذه الزاوية عام 1972 ، وتحادثنا مع أحد القائمين بها الذي حدثنا على الرعاية التي كان أرباب الزاوية يولونها للمقرانيين بعد نكبتهم على أثر الثورة ، وذكر لنا أن بعضهم ما يزالون حتى اليوم في مدينة بوسعادة يعيشون كتجار وعمال ،

وبعد مدة من عودة الوانوغى من تونس عينته السلطات الفرنسية معلما فى مدينة القليعة ، ثم نقلته الى مدينة الاصنام لنفس الوظيف ، وبها ترقى الى منصب المفتى فى نفس المدينة .

وفى مطلع القرن العشرين ، بذل الوانوغى جهودا ومساعى لاعادة أبيه من منفاه ، ونجح فى ذلك ، فعاد أبوه من المحيط الهادى فى صيف عام 1904 ، واستقبله عنده فى الاصنام بعض الوقت ، ولكنه وجد كل شىء قد تغير عليه ، ولم يطق العيش فى الاصنام فانتقل الى مدينة الجزائر العاصمة ، وجاور بعض رفاقه واصدقائه القدماء من التجار بحى القصبة ، ولم يطل عمره كثيرا ، فقد توفى فى صيف العام الموالى 1905 ، ودفن فى مقبرة سيدى محمد بحى العقيبة ،

وفى خلال الحرب العالمية الاولى ارسل الوانوغى بن بومزراق ، وقطرانجى عبد الرحمن بن عمر ، الى فرنسا فى مهمة ارشاد الجنود الجزائريين فى جبهة الحريب والصلاة بهم ، وبعد عودتهما ألفا كتيبا صغيرا سمياه : « القول الناصح فى مجادلة المائن الكاشح » (6) لا يهمنا هنا موضوعه .

وقد بقى الوانوغى فى منصب الافتاء بالاصنام حتى توفى فى مطلع الخمسينات · وكانت له زوجتان : احداهن مقرانية ، والثانية من سوقر قرب تيارت بنت الشيخ المفتى بها ·

ومن ابناء الزوجة المقرانية ثلاثه ابناء واحد منهم اسمه يومزراق ، وكان يعمسل في فرقة رياضية بفرنسا حتى قامت ثورة التحرير الاخيرة ففر الى تونس ، وانضم الحلى الفريق الرياضي التابع لجبهة التحرير الوطني وعاد الى الجزائر بعد الاستقلال ، وعمل مدربا رياضيا ، وتعرفنا عليه في عاصمة الجزائر عام 1963 ، وسمعنا منه أحاديث كثيرة عن ابيه الوانوغي ، وجده احمد بومزراق ، وتوفى حوالي 1965 ، ولحسة ، به أن آخر ، وما يزال الاخ الثالث حتى اليوم يعيش بالاصنام على ما نعلم .

ومن أبناء الزوجة السوقرية ، زوجة الفنان خليفي بالجزائر العاصمة ، ونزوجة التاجر المقراني عبد الحق الذي ما يزال يعيش بالاصنام • (7)

فالوانوغى بن احميد بومزراق ، اذن ، من مواليد الجزائر ، وليس المنفى ، واستمد اسمه من اقليم الونوغة الذى كان أبوه قائدا له حوالى عشر سنوات ، وليس من اسم قبيلة بهذا الاسم ، ولو كان من مواليد المنفى ، لما سمح له عمره الصغير بتقلد تسلك المناصب ، ولما سمح وطن كاليدونيا بالتثقف بالعربية لتلك الدرجة التى أهلته لتولى منصب الافتاء سنوات طويلة بالاصنام ، فليتمعن الشيخ سليمان في هذا ، وليصحح معلوماته .

⁽⁶⁾ توجد نسخة من هذا الكتيب في مكتبة جامعة الجزائر تحت رقم 300 ـ 208 . (7) أفادنا بهذه المعلومات عن الوانوغي ، الشيخ المهدى البوعبدلي بطيوة في أرزيو ، قرب وهران ، وذلك في رسالة بتاريخ 21 محرم 1393 (24 فيفرى 1973) ، والشيسخ المهدى وأبوه من أصدقاء الوانوغي "

دابعا: أورد الشيخ سليمان داود ، صورة مع ملاحظاته وانطباعاته التي نشرها في مجلة الاصالة المشار اليها سابقا ، وتحوى هذه الصورة عددا من الاشخاص ، وأدعى ان الشخص الرابع بها الى اليمين هو الوانوغى بن بومزراق ، وليس ذلك صحيحا لان ذلك الشخص هو السيد عثمان عبد المجيد بن ابراهيم الطولقي من زاوية طولقة ، الذي كان يكتب في جريدة النجاح القسنطينية التي كان يديرها قريبه السيد عثماني عبد الحفيظ بن الهاشمي ، الذي كان مفتيا في عنابة قبل أن ينقل الى قسنطينة لادارة تلك الجريدة ، ولم يتوف الا منذ حوالي ثلاث سنوات فقط .

ومن ابناء السيد عثمانى عبد المجيد الطولقى (الذى اعتبره الشيخ سليمان ، هـو الوانوغى) السيد عثمانى سيف الدولة الذى كان معلما فى قصر الطير ، وأثرى فى عقد الاربعينات ، وأصبح تاجرا كبيرا فى الجزائر ووهران ، وانتقل الى المغرب الاقصى، وامتلك مخبزة كبيرة فى الدار البيضاء ، وتعرف عليه كل اللاجئين الجزائريسين خلال ثورة التحرير الكبرى الاخيرة وارتبط معه بالمصاهرة المرحوم الطاهر التيجانى الذى شغل منصب الامين العام لوزارة الاوقاف ، ثم لوزارة التربية الوطنية بعد الاستقلال بعض الوقت ،

ومن ضمن الاسماء الذين تحويهم تلك الصورة ولربما لا يعرفهم الشيخ سليمان، عبد القادر القاسمي ، من زاوية الهامل الذي كان عضوا في المجلس الجزائري ، وتوفي حوالي 1953 ، ومامي اسماعيل محرر جريدة النجاح الذي توفي في مطلع الستينات ، وشيخ العرب عبد العزيز بن قانة ، والشيخ ابن الساسي قاضي قسنطينة ، (8)

ان الشيخ الوانوغى بن احمد بومزراق يعرفه كثيرون مايزالون احياء ، ولا يويجد في تلك الصورة التي نشرها الشيخ سليمان فليسأل العارفين بذلك ، وليتجنب هـــذا الخلط ·

 الشيخ عزيز بن الحداد ، في صيف عام 1880 على هركب يويطاني حملة الى سيدني بأستراليا ، ثم الى جدة ، ولم يمت بمكة وانما في هوسيليا بفرنسا ، وتقلت جنت الى مدينة قسنطينة حيث دفن بجوار قبر أبيه الشيخ اهزيان بن على الحداد .

أما الشيخ امحمد فقد بقى بمنفاه ، ووجدنا اسمه ضمن قائمة أسماء عدد مسن المنفيين الذين كتبوا رسالة الى الحاكم العام الفرنسي بالجزائر عام 1888 ، يطلبون منه اطلاق سراحهم • وذلك في أرشيف باريس الوطني ، ولم تشر المصادر الفرنسية وبلا غيرها الى مصيره ، والاغلب أن يكون قد توفي هناك ، ولم يكن من صنف المغامرين كأخيه سي عزيز حتى يفر أو يحاول ذلك ، ولو فر الاشارت الى ذلك المصادر ، كسما اشارت الى فرار أخيه •

سادسا: أثار الشيخ سليمان قضية آثار الشيخ الحداد، وقضية كونه مثققا او أميا، ونحن لم نشر الى هذا لا من قريب ولا من بعيد وما دام قد قعل ذلك فلابيد من أن نعطى ايضاحا •

فحول ثقافة الشيخ الحداد، أو أميته، هناك رأيان شائعان في منطقته بحوض وادي الصومام، وجبال جرجرة ورأى يؤكد أنه مثقف بدليل أنه خلف بعض التآليف العلمية خاصة في مجال التصوف، وأن أولاده كانوا مثقفين خاصة الشيخ عزيز، وأن زاويته كانت تقوم برسالة العلم بشكل واسع لعدة عقود من الزمن حتى قضى عليها خلال ثورته وان كثيرا من اتباعه واخوانه كانوا ذوى ثقافة و

ورأى آخر يدعى انه أمى لا يقرأ ولا يكتب ، وهو رأى شائع بين قلة من الناس ، من الطبقة المثقفة غالبا ، وما يزال متواترا فيما بينها فقط ، ولم يمتد الى الطبقة العامة ، وقد حكى لنا الاخ الفاضل السيد آيت سعيد عمر اصدقاون من عين الحمام ، الذى

يعمل معلما في مدينة بجاية ، ناقلا عن أبيه المسن السيد على بن محمد السعيد اصدقاون ، بأن الشيخ الحداد أمي لا يقرأ ولا يكتب · (9)

وقد سمعنا ما يشبه هذا من الشيخ على شنتير نائب رئيس المجلس الاسلامي الاعلى خلال محادثات بيننا وبينه ببجاية حلال انعقاد الملتقى الثامن للفكر الاسلامي ببجاية في ربيع عام 1974 ، حيث ذكر بأن الشيخ الحداد لم يكن مثقفا ، ولكنه لم يقل بأنه كان أميا تماما ، وعائلة الشيخ شنتير كانت من اتباع الشيخ الحداد .

ورأينا نحن ، الذي سيبقى قابلا للنقاش ، هو ان الشيخ الحداد ، لم يكن أميا تماما ، ولم يكن ذا مستوى عال في الثقافة ، بل كان ذا ثقافة متوسطة يعرف القرابة والكتابة ، ويفهم بعض كتب الدين التي تدخل في حضيرة اختصاصه كرجل دين وعلى فرض صحة أنه أمى فلا ينقص ذلك من قيمته ، ويكفيه شرفا أنه ثار وحمل السلاح ضد الاستعمار الفرنسي وهو في سن الثمانين عاما ، ورمى بكل أصحابه واتباعه فيها ، وما أكثرهم • ويبدو لنا أن الذين يشيعون أميته كانوا من خصومه ، اما دينيا ، أو سياسيا •

وحول آثار الشيخ الحداد ، او مكتبته ، ان صح ان له آثارا ، او مكتبية ، فان المصادر التي أطلعنا عليها ، وما أكثرها ، خلال انشغالنا ، باعداد دراستنا عن هذه الثورة ، لم تشر الى ذلك اطلاقا لا من قريب ، ولا من بعيد • أما الشيخ سليمان فقد ادعى انه عثر على ذلك ، ولكنه كان مضطربا في رواياته ، ففي الملتقى التاسج للفكر الاسلامي بتلمسان عام 1974 ، ذكر أنه عثر على مكتبة الشيخ الحداد في المكتبية الوطنية بباريس ، وانها تحوى حوالى الف مجلد ، وفي انطباعاته وملاحظاته التي

⁽⁹⁾ حكى لنا الانخ هذه الرواية خلال التقائنا بالمعهد التيكنولوجي للتربية في حي بوزريعة بالجزائر الماصمة ، خلال ملتقى عقد هناك في عام 1973 تقريباً ، لمعالجة مشاكل التكوين • ثم كاتبنا برسالة أخرى جوابا عن رسالة لنا ، في نفس الفرض • وأكد لمنا بأن أباه رغم انه يبلغ من العمر ماثة وأربعة عشر عاما ، الا أنه يتمتع يكامل الصحة المعقلية والجسدية • ووعدنا أيضا بأنه سيتصل بابن الشيخ الرشيد الوالسيغي الذي كان جده محمد اصدقاون كاتب الشيخ ، وأحد مقاديمه البارزين في جبال جرجرة ليستطلع منه الامر ، ولكنه لم يفعل بعد • تاريخ رسالته 9 سبتمبر 1973 ، مصدرها بجاية •

نشرها أخيرا فى مجلة الاصالة ذكر أنه عثر عليها فى مكتبة مدرسة اللغات الشرقية بشارع ليل رقم 2 بباريس • وانها تحوى ألفا واثنين وسبعين مجلدا ، كلها مخطوطات، فأى الروايتين نصدق ؟

ثم اننا نسأله كيف تمكن أن يصعد إلى الطابق الرابع بمكتبة مدرسة اللغسات الشرقية بباريس ، وقاعة المطالعة بها للرواد والقراء توجد في الطابق الاول ، وقد استغلنا بها نحن لمدة شهر كامل حلال صيف عام 1970 ، وأطلعنا على كل ما يتصل بثورة 1871 ولم نعثر على ما ذكره ، فما هي هذه العصا السحرية التي فتحت أبواب الطابق الرابع ، ومن هم الجنون ، الذين فتحوا له خزائن كنوز الشيخ الحداد بشارع ليل في باريس ؟

واكثر من هذا فان الشيخ الحداد رجل دين ، وليس رجل سياسة وكتبه اذا صح أن له كتبا ، ستكون ولا شك ، كتب دين ، ولغة ، من فقه ، ونحو ، وصرف ، ومنطق وتفسير ، وأصول ، وما الى ذلك من المواد التى تساعد على فهم القرآن والسنة ، وهى كتب لا يهتم الفرنسيون بحفظها هكذا ، واخفائها طيلة قرن كامل ، ليقدموها بعد ذلك هدية للشيخ سليمان داود بن يوسف عام 1964 ، ولنسلم جدلا أن الشيخ الحداد كانت له كتب ، أو مكتبة ، فهل يعقل أن تصل الى ذلك العدد الضخم الذى ذكره ، وهو ألف واثنان وسبعون مجلدا ، اللهم فاشهد ان هذا مبالغة مكشوفة تجاوزت الحد المعقول ، ان الشيخ سليمان نفسه ، وهو العالم ، البحاثة ، المتنور ، الذى يعيش فى عصر وفرة الكتاب وازدهاره ، قد لا يملك هذا العدد ولا نصفه ، فى مكتبته المتواضعة ،

أما الوثائق التى هزبها الفرنسيون فى مطلع عام 1962 ، من الجزائر ، فهى وثائق الاستعمار الفرنسى بالجزائر بصورة عامة ، وليست هى كتب الشيخ الحداد ، الفقهية ، والصرفية ، والنحوية ، والبلاغية ، وما شابهها • ولا ينبغى الخلط هكذا فى حقائق التاريخ ، والتراث •

سابعا : لقد نسب الينا الشيخ سليمان داود باننا ذكرنا أن من أسباب انتقال بنى حماد من القلعة الى بجاية ، هم زناتة ، ومن اسباب انقراض دولة بنى حماد ، هم

الهلاليون · ثم ذكر أن هذا مخالف تماما للواقع وللتاريخ · واعتمد في هذا على فقرة قرأها كما ذكر في الصحف ، دون أن يشير الى اسمائها ·

والموضوع الذي يشير اليه عبارة عن محاضرة القيناها في بجاية يوم 19 ماى 1975 يمناسبة الاسبوع الثقافي الثاني بها ، وقد نشرناها بكاملها في مجلة الثقافة (10) . ولم نذكر فيها أبدا أن من أسباب انتقال بني حماد من القلعة الى بجاية ، هم الزناتيون، لاننا لم نبحث هذه الاسباب ، وركزنا فقط على الجوانب الحضارية .

أما اسباب الضعف والانهيار ، فقد استعرضناها في آخر المحاضرة والمقال ، وذكرنا أن ثورات واضطرابات الهلاليين وغاراتهم المتكررة كانت من العوامل الستى اضعفت الامارة ، الى جانب غارات النورمان ، والصراع بين القبائل المختلفة كزناتة وكتامة ، وهذا صحيح ، أما الذين اسقطوا فعلا الامارة فهم الموحدون بزعامة عبد المؤمن الموحدى ، فليراجع الشيخ المقال ، وليتعلم ألا ينتقد الا عندما يتأكد من صحة ما يقول، وينشر ، ولا يطلق الكلام والنقد هكذا جزافا ، ودون حدود أو مقاييس ،

تامنا: تطوع الشيخ سليمان فاستعرض في « ملاحظاته وانطباعاته » ما ارتآه أسبابا لثورة 1871، ونحن نقول له بأننا بحثنا ودرسنا هذه الاسباب من واقع الوثائق، وليس من عالم الخيال، وقريبا ان شاء الله سترى النور دراستنا عن هذه الشورة، وسيكون له المجال واسعا، وحرا، ليعلق، وينتقد، بل اننا نقول له هات ما عندلا، واستعمل ما شئت من الاساليب، فلا يضيرنا ذلك، وستبقى دائما من أصدقائنا، وأعزائنا، واننا نطلب منك بصفة رسمية أن تزودنا بما لديك من الوثائق عن ثورة أولاد سيدى الشيخ، وسي الاعلى، والشيخ بوعمامة، وغيرهم من ثوار القرن الماضى أولاد سيدى الشيخ، وسي الاعلى، والشيخ، وسنكون لك من الشاكرين مقدما، وكن عند حدود وعودك، فقد وعدت بانك لا تبخل علينا بها فها نحن نطلب منك ذلك بصفة رسمية،

⁽IO) الثقافة ، عدد 36 (الجزائر ، ديسمبر ـ جانـفى 1977) ص : II ـ 22 ، والموضوع بعنوان : « ملامح عن قلعة بنى حماد والدولة العمادية وبجاية » ٠

الشيخ سليمان وحكاية الشيخ « أمعو » :

ان السبب الاول والاخير الذى حمل الشيخ سليمان على انتقادنا هو غضبه من نعتنا اياه بعدم المنهجية بعد ملتقى نلمسان ، ويحلو لنا فى هذا المقام أن نورد الفذلكــة المضحكة التالية ، وهى قصة واقعية حصلت فى مسقط رأسنا ، وعشنا واقعها عندما حصلت فى عقد الاربعينات ، فهناك شيخان مسنان فى قريتنا أحدهما أعمى يدعى عمى الاخضر ، والثانى تاجر يدعى بلقاسم وله دكان يبيع فيه بعض البضائع التجارية خاصة الغذائية ، ولم يكن ذا شخصية قوية فتسلط عليه أطفال القرية وخلعوا عليه لقب : « الشيخ أمعو » لاسباب لا نتذكرها الآن ، وأصبحوا كلما رأوه ، أو مروا على دكانه ، نادوه بهذا الاسم : « الشيخ أمعو » ، ويعنون به صوت القط ، فيغضب ويجــرى وراءهم بالحجارة ، والعصى ،

وذات يوم ذهب الى عمى الاخضر الشيخ ، المسن ، الاعمى ، وكان جالسا فى مكان الجماعة ، وهى الفسحة أو الساحة الكبيرة التى تتوسط القرية ، ويلتقى فيها السكان فى أوقات فراغهم ، للراحة وتداول الكلام ، وقتل الوقت كما يقال ، واشتكى اليه من تصرف الاطفال ، فنظر اليه بسخرية ، وهو لا يبصر كما قلنا ، وضحك ثم قال له عما دمت تغضب من كلمة « أمعو » فأنا أقول لك : أمعو ، أمعو ، أمعو، وأخذ يرددها فى وحهه حتى كاد ان ينقطع منه النفسس •

و نحن نقول للشيخ سليمان ما دام يغضبك قولنا بانك لست منهجيا ، فاننا نقول لك ونعيد : لست منهجيا ، لست منهجيا ، لست منهجيا ، ونكرر ما قلته انت في محاضرتك بأن من غربل الناس نخلوه ، وان عدتم عدنا ، والسللم ،

منشــورات وزارة التعليم الاصلى والشؤون الدينيسة

طفل عمره سبع سنوات يحفظ مائة حديث



أجريت مسابقة مائة حديث نبوى في يوم 9 ربيع الأول 1397 هـ الموافق أل 27 ـ 2 ـ 1977 م بمناسبة الحياء ذكرى المولد النبوى الشريف التي شارك فيها ما ينويو على 300 تلمية •

کان من ضمن المسادكين الطفل الوجدى عصمت سليم الذى يبلغ من العمر سبع سنوات ، فهو من مواليد 22 _ 8 _ 1969 م ، غير أن حداثة سن هذا الطفيل لم تمنعه من احتالال الرتبة الاولى بكل جدارة واستحقاق . لقد تمكن من الالمام بمائة حديث نبوى شريف مع ذكر السند ، ولو كلفناه يحفظ مائتين لحفظها .

واقل ما يقال في شانه انه يتمتع بحافظة خارقة للعادة اذهلت المُستحدين والمشرفين على اجراء المسابقة ، وأبهرت كل من حضر حفل توزيع الجوائز الذي اقيم في الجامع الكبر بتلمسان .

وبعد ما أفسح المجال للطفل في بداية الحفل ليقول كلمة تن أبي الا أن يلقى على مسامع الحاضرين مجموعة من الاحاديث النبوية الشريفة ، وختمها بآيات من الـذكر الحكيم (سورة البقرة) • وهنا لم يتمالك بعض الحاضرين انفسهم قاسرعوا اليه بالعناق

- والتقبيل ، معبرين عن فرحتهم ودهشتهم في آن واحد ٠
- ومن بين الاحاديث النبوية التي ألقاها على مسامع الحاضرين الاحاديث التالية : 1) عن أبي هريرة (ض) قال : قال رسول الله (ص) تجد من شرارالناس يوم القيامة
- عند الله ذا الوجهين الذي يأتي هؤلاء بوجه وهؤلاء بوجه . _ رواه البخاري _
- 2) عن ابى ايوب الانصارى أن رسول الله (ص) قال : لا يحل لرجل أن يهجر أخاه فوق ثلاث ليال يلتقيان فيعرض هذا ويعرض هذا وخيرهما الذى يبدأ بالسلام ·
- رواه البخاري ومسلم ـ
- 3) عن ابى هريرة (ض) قال: سمعت رسول الله (ص) يقول: اذا التقى المسلمان بسيفهما فالقاتل والمقتول فى النار · فقلت يا رسول الله هذا القاتل ، فما بال المقتول؟ قال: انه كان حريصا على قتل صاحبه · _ رواه الشيخان وأبو داود والنسائى _
- 4) عن أبى هريرة (ض) قال : قال رسول الله (ص) : ليس الشديد بالصرعة انما الشديد الذي يملك نفسه عند الغضب · _ رواه البخاري ومسلم وابوداود _
- 5) عن ابی هریرة قال : قال رسول الله (ص) : والذی نفسی بیده لا تدخلوا الجنة حتی تؤمنوا ، ولا تؤمنوا حتی تحابوا ، أولا أدلكم علی شیء ان فعلتموه تحاببتــم : أفشوا السلام بینكم · _ _ رواه مسلم وابوداود والترمذی ــ
- 7) عن ابى هريرة (ض) قال: قال رسول الله (ص): انظروا الى من هو اسفل منكم ولا تنظروا الى من هو فوقكم فهو أجدر ألا تزدروا نعمة الله عليكم ___________________
- 8) عن شداد بن أوس (ض) قال: قال رسول الله (ص): الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت ، والعاجز من أتبع نفسه هواها وتمنى على الله الامانى .
- _رواه الترمذي واحمد والحاكم وابن ماجه_

- 9) عن ابن عمر (ض) عنهما قال: نهى النبى (ص) أن يبيع الرجل على بيع أخيك وأن يخطب الرجل على خطبة أخيه حتى يترك الخاطب قبله أو يأذن له الخاطب .

 ـ رواه البخارى ــ
- 10) عن ابى هريرة (ض) قال : قال رسول الله (ص) : تنكح المرأة لأربع : لمالها ، ولحسبها ، ولجمالها ، ولدينها ، فاظفر بذات الدين تربت يداك .

_ رواه الجماعة الا الترهذي _

11) عن ابن مسعود (ض) قال : قال رسول الله (ص) : يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج فانه أغض للبصر وأحصن للفرج ، ومن لم يستطع فعلية بالصوم فانه له وجاء . . . دواه الجماعة ...

13) عن ابن عمر (ض) عنهما ان النبى (ص) سمع عمر بن الخطاب وهو يحلف بأبيه فقال: ان الله ينهاكم ان تحلفوا بآبائكم ، من كان حالفا فليحلف بالله او ليصمت .

ـ رواه البخارى ــ

15) عن ابى هريرة (ض) قال: سمعت رسول الله (ص) يقول: من تردى من جبل فقتل نفسه فهو فى نار جهنم يتردى فيها خالدا مخلدا فيها أبدا، ومن تحسى سما فقتل نفسه فسمه فى يده يتحساه فى نار جهنم خالدا فيها أبدا، ومن قتل نفسه بحديدة فحديدته فى يده يجأ بها فى بطنه فى نار جهنم خالدا مخلدا فيها أبدا، رواه البخارى ـ

16) عن ابى عريرة (ض) قال : قال رسول الله (ص) : قال الله تعالى : أعددت لعبادى الصالحين ما لا عين رأت ، ولا أذن سمعت ، ولا خطر على قلب بشر ، واقدرأوا انشئتم : « فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين » • دواه البخارى ومسلم لاشئتم : « فلا تعلم نفس ما أخفى لهم أله قال رسول الله (ص) : لا يدخل الجنة مدمن (ض) قال : قال رسول الله (ص) : لا يدخل الجنة مدمن

خمر ، ولا مؤمن بسحر ، ولا قاطع رحم . __ رواه ابن حبان في صحيحه __

18) عن ابى موسى (ض) أن رسول الله (ص) قال : انما الجليس الصالح والجليس السوء كحامل المسك ونافخ الكير ، فحامل المسك اما ان يحذيك واما ان تبتاع منه واما ان تجد منه ريحا طيبة ، ونافخ الكير اما ان يحرق ثيابك واما ان تجد منه ريحا خبيثا .

(19) عن عبد الله بن عمرو بن العاص (ض)عنهما أن النبى (ص) قال : أربع من كن فيه كان منافقا خالصا ، ومن كانت فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حستى فيه كان منافقا خالصا ، واذا حدث كذب ، واذا عاهد غدر ، واذا خاصم فجسر .

- رواه البخاري ومسلم _

20) عن ابى هريرة (ض) عن رسول الله (ص) قال : الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة ورمضان الى رمضان مكفرات لما بينهن اذا اجتنبت الكبائر · _ رواه مسلم _ 21 عن عبد الله بن عمرو بن العاص (ض) ان رسول الله (ص) قال : الدنيا متاع وخير متاعها المرأة الصالحة · _ رواه مسلم والنسائى _

22) روى الديلمي في مسند الفردوس عن انس (ض) أن رسول الله (ص) قيال : أصلحوا دنياكم واعملوا لآخرتكم كأنكم تموتون غدا ٠

23) روى الطبراني أن رسول الله (ص) قال : أن افضل الايمان أن تعلم أن الله معك حيثما كنت ٠

24) روى ابن حيان فى صحيحه عن ابى ذر الغفارى (ض) قال : اوصا نى خليلى المخصال من الحير : ان لا أخاف فى الله لومة لائم ، وأوصانى أن أقول الحق وان كان مرا ، بخصال من الحير : ولا أخاف فى الحلية عن أبى هريرة (ض) ان رسول الله (ص) قال : من 25 روى أبو نعيم فى الحلية عن أبى هريرة (ض)

طلب الدنيا حلالا استعفافا عن المسألة وسعيا على أهله وتعطفا على جاره بعثه الله يوم القيامة ووجهه مثل القمر ليلة البدر ، ومن طلبها حراما مكاثرا بها مفاخرا لقى الله عز وجل وهو عليه غضبان .

26) روى ابن ماجة عن سهل بن سعد (ض) ان رسول الله (ص) قال: ان هذا الحير خزائن ولتلك الخزائن مفاتيح ، فطوبى لعبد جعله الله عز وجل مفتاحا للخير مغلقا للشر وويل لعبد جعله الله مفتاحا للشر مغلاقا للخير .

27) روى الامام أحمد (ض) ان رسول الله (ص) قال : الجماعة رحمة والفسرقة عـــذاب ·

28) روى الطبرانى عن أبى الدرداء (ض) قال : أتى النبى رجل يشكو قسوة قلبه فقال له النبى (ص) اتحب أن يلين قلبك وتدرك حاجتك ؟ ارحم اليتيم وامسح رأسه وأطعمه من طعامك يلن قلبك وتدوك حاجتك •

والطفل الوجدى عصمت سليم من مواليد مدينة تلمسان بتاريخ 22/8/8 م · ينحدر من أب جزائرى متوسط الحال ، يمارس التعليم في احدى متوسطات المدينة وهو يتابع حاليا دراسته في احدى المدارس الابتدائية في قسم السنة الثالثة من التعليم الابتدائي وهو يفرض تفوقة الهائل على اقرانه محتلا على الدوام المرتبة الاولى ·

وقد سلمنا الى أول المتسابقين في حفظ الحديث النبوى الشريف الجائزة الاولى والمتمثلة في ألف دينار وبذلة غير مخيطة ٠

وبفضل تنظيم هذه المسابقة استطعنا اكتشاف موهبة جديدة وصاحب حافظــة خارقة ، أملنا أن يحظى بالعناية والرعاية والتربية المتماشية مع ذكائه المتوقد ٠

محمد خليف مدير الشؤون الدينية بالنيابة ولاية تلمسان

منشــورات وزارة التعليم الأصلى والشؤون الدينيـة



Alors, elle parle cette femme, membre du Secrétariat National de l'Union Nationale des Femmes Algériennes. Et, bien sûr, elle fait l'analyse désormais classique dans les milieux « politiques ».

Elle dit que la femme était moyen, instrument de production dont l'homme était le propriétaire, le maître. Mais que le socialisme résoud tous ces problèmes puisque la production, faite par tous, appartient à tous. Elle dit que c'est à l'intérieur du mode de production capitaliste que la femme, « statue inerte », est devenue « matière commerciale et même image de publicité ». Elle aussi, elle dit que « l'Islam a attribué à la femme la capacité financière, culturelle et sociale ». Mais elle, au moins, se pose la question que tu te poses (à supposer que cette égalité de la femme dans l'Islam soit posée de principe — après tout, on peut toujours interpréter les textes sacrés comme cela vous arrange, les Chrétiens le font bien avec l'Evangile —). Elle se demande : pourquoi un si grand fossé entre les textes juridiques et les réalités bestiales que nous vivons ?

Elle accuse les circonstances sociales, culturelles, économiques et politiques (la colonisation, par exemple). Tu commences à comprendre : que la religion musulmane a servi de ciment à la révolte et à la guerre d'indépendance ; que s'opposer ouvertement à une telle religion serait suicidaire ; que — tactique délibérée ou seule issue inconsciente — il vaut mieux dire que là où les femmes seront libres, là seront les vrais musulmans.

Et puis, cette femme — qui dirige « Al-Djazairia », revue de femmes — se bat avec intelligence et conviction pour que les femmes aient des droits égaux à ceux des hommes, pour leur instruction, pour leur droit au travail. Elle lutte de toutes ses forces pour que la femme soit reconnue « comme force vivante dans l'édification de la civilisation ». Courage : ça bouge en Algérie. C'est cahotique et difficile, mais ça bouge, tu en es sûre. Il y a cette jeune Algérienne qui te glisse à l'oreille que, maintenant, les jeunes filles ne veulent plus se marier, elles savent ce que leurs mères ont subi ; il y a ces jeunes étudiantes, timides mais décidées, qui montent à la tribune pour dire leurs inquiétudes, leurs espoirs. Oh, bien sûr, il n'y a rien qui ressemble à un mouvement de femmes, au sens où nous l'entendons en Occident. Mais pourquoi suivraient-elles des chemins semblables aux nôtres ? Tu voudrais, au contraire, apprendre d'elles, les écouter, les revoir plus longuement. Pourvu que ce bouillonnement que tu as senti continue... Ça bouge, en Algérie.

Un jour que tu étouffes dans les palabres et les discours savants, tu te sauves un peu dans le désert. Là, dans un village, auprès du point d'eau, tu rencontres des femmes. Elles te sourient, te touchent la main. Elles t'invitent, par gestes, à entrer dans leur maison. Elles fouillent au fond du sac qui leur sert d'armoire, elles en sortent un flacon de parfum et elles imprègnent ta peau de ses senteurs sucrées, fortes... Nous nous sourions. Femmes de tous les pays, unissez-vous!

en ont plus que toi, de droits... Ah, bon. Mais, le voile ? Voyons, le voile n'a pas été prescrit par le Saint Prophète, c'est une coutume tardive. Mais, la polygamie ? Oh, un détail, à peine une permission puisque le Prophète a dit aux hommes : si vous craignez de ne pas faire régner la justice entre vos femmes, n'en prenez qu'une...! Il a dit aussi de bien les traiter, d'être bon avec elles (et avec les animaux, que tu ajoutes). D'ailleurs, avant l'Islam, c'était horrible, on enterrait les femmes vivantes. Depuis, on se contente de les noyer. Et maintenant, juste après que toi, tu ais parlé des sorcières, un homme monte à la tribune et dit : « Non, la femme qui détruit la famille, il ne faut pas la jeter à l'eau, il faut la brûler ». Et alors, un tonner d'applaudissements monte, très exactement d'une moitié de la salle... celle réservée aux étudiants mâles!

Dans le fouillis général, tu essaies de retenir quelque chose. Tu notes qu'en Turquie, depuis 1917, un décret nécessite le consentement de la femme pour que son mari puisse se marier une seconde fois, que c'est un état laïque, que la Shari'ah a été abandonnée. La Shari'ah, c'est ce qui régit le monde musulman et qui stipule, par exemple, que, pour les droits de succession, la fille a la moitié de la part dévolue au fils et que le témoignage d'un homme équivaut à celui de deux femmes. Tu notes qu'en Italie, depuis 1975, la femme en se mariant ne prend pas obligatoirement le nom de son époux mais que des milliers de femmes font, au noir, à domicile, un travail sous-payé. Tu apprends du Japonais qu'en Suède l'homme et la femme ont les mêmes obligations concernant les tâches domestiques et que des subventions sont accordées aux employeurs qui encouragent les femmes à travailler dans des domaines traditionnellement réservés aux hommes. Tu notes qu'au Pakistan, on ne peut épouser une seconde femme sans l'autorisation de la première et la Pakistanaise te dit que le code égyptien reconnaît le divorce par consentement mutuel et que les Egyptiennes ont droit de vote depuis 1956.

Comment t-y retrouver dans ce fatras? Au moins, une chose est claire, c'est l'adage tunisien : « La femme est bête (de somme) le jour, belle la nuit » (1). Et celui-ci : « Ne la frappe que lorsque tu l'auras attachée ». Et puis, Dieu a fait la femme « pour qu'elle le serve et qu'elle lui donne des enfants ». Sa « mission originelle », sa « vocation première, c'est la sauvegarde de la famille ». Quel plus beau destin peux-tu rêver? La femme, dit le respectable cheikh, est une « usine à produire ». Tu t'énerves, à la fin. Tu causes dans les micros. Tu dis : « Vous lui faites trop d'honneur. Elle n'est pas une usine, elle est seulement l'ouvrier dont le travail est exploité par le patron-mari. Marx a dit que dans un couple, l'homme est le bourgeois, la femme est le prolétaire. Je pense que, ici, dans un pays socialiste, tout le monde le sait ».

Justement, du socialisme, une femme en parle. Une Algérienne. Elle, tu l'écoutes avec attention. C'est une sœur. Une combattante du F.L.N. — et il faut que tu dises aussi comme tu es touchée de cet accueil chaleureux, ouvert, vivant, merveilleux que t'offrent les Algériens, à toi, Française, si peu d'années après la guerre. Tu es vraiment émue d'une telle délicatesse. d'une telle richesse d'esprit —

⁽¹⁾ Cheikh Sadek Bseyes, professeur à la faculté Zaïtouna de Tunis :

« LA FEMME APRES L'ANNEE DE LA FEMME »

Un thème du XI^e Séminaire de la Pensée Islamique par Xaxière Gauthier, rédactrice en chef de la revue « Les Sorcières » (Paris)

Tu es troublée. Tu t'interroges. Tu les as découvertes, là, massées dans un coin. Tout au long de la traversée du village socialiste, village modèle, les hommes heureux, tapant dans leurs mains, les garçons des écoles, criant, nous accueillant. Et puis, guidée par les « you-you », tu les as découvertes, drapées dans leurs voiles, les petits agrippés à leurs bras. Tu vas vers elles. Tu souris. D'un seul élan, elles se précipitent pour te tenir la main, pour t'embrasser la main. Pourquoi ? Tu leur parles. Elles ne parlent pas. En riant, la jeune fille lâche son voile, qu'elle tenait serré entre ses dents. Elle est belle. Elle dit : « ferme la bouche » et réajuste son voile entre ses dents, cachant son visage. Ce seront les seules paroles prononcées.

Mais, à l'intérieur du XI° Séminaire de la Pensée Islamique, des paroles, oui, il y en a. Les conférences se succèdent à un rythme fou. Tu écoutes. Tu ne comprends pas grand chose aux subtilités des dynasties Rostomides. Pourtant, tu comprends que le Saoudien déclare la guerre aux chrétiens, aux juifs, aux communistes et aux francs-maçons et que le vieux Yéménite, ex-ministre de la justice, fait tournoyer son sabre pour couper la tête aux incroyants... et aux femmes. Tu bouillonnes. Tu te tasses dans ton fauteuil. Tu ne dois pas oublier que tu es invitée par le ministre de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses de l'Algérie. D'ailleurs, les Algériens, le ministre sahraoui, les progressistes, montent à la tribune pour mettre le hola. Ils règlent leurs comptes politiques par Dieu interposé. Bien. Tu ne vas pas t'affoler pour des Mgrs Lefèvre locaux...

Mais, voilà qu'il s'agit des femmes et, là, tu en entends de toutes sortes. Ce que tu ne savais pas avant de venir ici, ce que tu n'avais pas bien compris, c'est que l'Islam libère la femme. Ça te surprend un peu ? C'est que tu n'avais pas bien lu le Coran. Il y est écrit, par exemple, que « le paradis est aux pieds des mamans »... Et dans les hadiths, le Prophète proclame : « Dieu a créé de vous-mêmes des épouses pour que vous puissiez être en repos auprès d'elles ». Alors, tout va bien. Non ? Tu n'es pas encore contente d'avoir été créée par l'homme pour être son repos de guerrier ? Mais qu'est-ce qu'il te faut ? Malheureuse ! Tu veux donc détruire la famille, la société et faire courir à sa perte l'humanité tout entière.

Ne sais-tu pas (c'est un Américain que te le dit) que la libération de la femme — « tentative délibérée pour émasculer l'homme et priver la femme de ses attributs qui l'ont si gracieusement distinguée de l'homme » — engendre les divorces, l'abus de la drogue, l'alcoolisme, la criminalité (assassinats, viols...), le relâchement des mœurs et les épidémies de maladies vénériennes. Ne sais-tu pas (c'est un Soudanais qui te le dit) qu'en Occident les femmes émancipées se tordent, à demi-nues, sur les trottoirs, dans le stupre et la débauche. Tu as l'air de quoi, à lutter pied à pied pour tes droits? Ne sais-tu pas (c'est une Française — convertie à l'Islam! — qui te le dit) qu'il y a belle lurette que les Musulmanes



Le dernier sujet permettait de savoir si les richesses souterraines sont un avantage ou un inconvénient. Le problème était examiné par cinq communications. Le professeur de géographie, d'origine turque, de l'Université d'Alger, le docteur Djilali Sari, a démontré par sa communication que ces richesses exploitées d'une façon productive deviendront une bénédiction pour les pays islamiques où ces richesses sont en train de se développer.

Le Séminaire a duré dix jours et a accepté à l'unanimité les décisions présentées par les commissions et a décidé de se réunir dans la ville de Batna la prochaine fois. Dans la séance de clôture, le discours en arabe portant sur l'éducation religieuse en Turquie, fait par le docteur Ali Aydin a laissé une impression très positive.

Au cours du Séminaire, deux voyages ont été organisés aux alentours de la ville de Ouargla. Le premier consistait à visiter Hassi-Messaoud, qui est l'une des principales régions pétrolières de l'Algérie, et la ville de Touggourt, où est née la secte « Ticani ». Le second voyage nous a amené à la ville de Ghardaïa, centre des Kharidjites. La ville de Ouargla où a été organisé le Séminaire et qui a une population d'environ 60.000 habitants, est intéressante grâce à ses mosquées et maisons anciennes, son vieux marché face aux établissements modernes, ses écoles et son musée Sahara.

J'exprime toute ma reconnaissance à Monsieur le ministre algérien de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses, de grande culture et de personnalité dynamique, Mevlud Kacem, pour l'amitié et l'accueil qu'il a montré à la délégation turque, et j'exprime mes remerciements à l'ambassadeur Faik Melek, qui a eu la courtoisie de nous inviter à déjeuner à l'ambassade turque pendant notre récent séjour à Alger et à Husnu Kuran, premier secrétaire de l'ambassade, et son épouse qui nous ont donné la possibilité de voir les œuvres de la ville restée du temps des turcs.

De la Turquie ont participé le docteur Suleyman Ates; président des Affaires Religieuses ; le docteur Ali Aydin, représentant du Conseil Supérieur des Affaires Religieuses ; l'épouse de notre président du Sénat, M^{me} P. Ariburun ; le docteur Emel Esin, membre de l'Institut de Recherche de la Culture turque et l'auteur de cet article. D'autre part, le professeur de langue persane à l'Université d'Ataturk, le docteur Saime Inal, accompagnée de son époux le docteur Sawi de l'Université de Téhéran et une délégation de trois personnes présidée par le mufti Abdulgani Abdullah de l'Union Soviétique ont également participé au Séminaire.

Les travaux ont été inaugurés par le discours du ministre algérien de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses, Mevlud Kacem. Le secrétaire général de la Conférence des Pays Islamiques Amadu Kerim Gaye, était aussi présent à la cérémonie d'ouverture.

Pour le premier sujet examiné, l'histoire des Rustemi, sept communications ont été lues et discutées. Nous n'allons pas nous étendre sur ces communications qui ont surtout une importance régionale.

Le second sujet, c'est-à-dire, l'Islam en Afrique, était intéressant. Pour ce sujet, cinq communications ont été lues et qui ont donné le nombre de Musulmans dans chaque pays africain en examinant leur situation politique, sociale et économique. On s'est surtout penché sur le danger qui menace l'Islam en Afrique devant les activités des missionnaires chrétiens.

Le sujet auquel on a attaché le plus d'importance au Séminaire était le troisième : la femme après l'année de la femme. En effet, vingt et un des trente huit communications qui ont été soumises au séminaire portaient sur les droits de la femme. Les communications des Turcs traitaient également ce sujet.

Dans sa communication en français, intitulée « la femme turque, héritière des traditions nationales et islamiques », le docteur Emel Esin, a dégagé l'activité de la femme turque dans les domaines de l'art, de la littérature, de la science et de la politique au cours de la période avant l'Islam et la période islamique, en se basant sur des preuves solides. Quant à Madame P. Ariburun, dans sa communication en anglais, qui a pour titre « la femme turque et les décisions de la Conférence de Mexico », après avoir parlé des droits obtenus par la femme turque grâce aux réformes d'Ataturk, elle a annoncé les propositions que les associations des femmes turques ont décidé d'apporter à la conférence qui se réunira à Mexico, au cours de leur séminaire d'Ankara qui a eu lieu du 5 au 8 décembre 1975. Moi-même, dans ma communication en français intitulée « le développement des droits des femmes en Turquie », j'ai essayé de résumer, dans le cadre de l'histoire, les droits obtenus par la femme turque de la Réforme (Tanzimat) jusqu'à nos jours.

Les communications de la délégation turque ont été écoutées avec intérêt par ceux qui ont participé au séminaire et ont suscité plusieurs questions. Il a été dégagé que, dans le monde islamique, la femme turque est celle qui possède le plus de droits.

LE 11 SEMINAIRE SUR LA PENSEE ISLAMIQUE

(OUARGLA, 6 - 15 FEVRIER 1977)

Traduction d'un article écrit par le professeur Ercumend Professeur à KURAN et paru dans la Revue Mensuelle de la Culture Turque du 11 avril 1977

Le Séminaire sur la Pensée Islamique qui se tient depuis 1967, tous les ans dans une ville algérienne, a eu lieu cette année dans la ville de Ouargla, située dans le Grand Sahara, à 800 km de la mer. A ces séminaires qui sont organisés pour apporter des solutions aux problèmes actuels que rencontre le monde islamique sous la lumière de la science en examinant la pensée islamique de tous ses côtés, des spécialistes de tous les coins du monde sont invités à la lecture et aux discussions des communications. Les étudiants algériens de l'Enseignement Supérieur et Secondaire assistent au Séminaire et peuvent poser des questions aux conférenciers.

A ces séminaires, organisés par le Ministère de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses de l'Etat algérien, la presse locale publie de nombreux articles au sujet du Séminaire. Le peuple algérien peut donc suivre son déroulement par la voie de la presse parlée et écrite.

Les sujets inscrits à l'ordre du jour du Séminaire de cette année sont les suivants :

- Les services rendus à la pensée et la civilisation islamiques par les « Rustemi » qui dominaient la région d'Ouargla pendent les VIII^e-X^e siècles.
- 2) L'Islam dans l'Afrique actuelle.
- 3) La femme après l'année de la femme.
- 4) Les richesses souterraines sont-elles un avantage ou un inconvénient ?

Environ 200 hommes de science, de religion et d'Etat et des journalistes de 27 pays différents ont participé au XI^e Séminaire sur la Pensée Islamique, et parmi lesquels, il y avait des personnalités connues comme le professeur W. Montgomery-Watt (Edinbourgh), le professeur Charles Geddes (Denver), le professeur Abdelkrim Saitoh (Tokyo), le professeur C. Sarnelli (Napoli), le professeur W. Al Kadi (Beyrouth), le docteur M. Rachidi (Djakarta, ancien ambassadeur), cheikh Chamahi (ancien ministre, Sana), le docteur Ismaïl Balic (Vienne).

Moins que jamais on pouvait s'attendre à un accord sur ce thème ; les traditions historiques et les réalités sociaux-culturelles actuelles des divers pays du monde arabo-islamique ou d'autres civilisations étant trop diverses et chacune devant être considérée et respectée dans sa spécifité et dans son rythme de développement.

Négligé par rapport aux autres. le quatrième thème du Séminaire (« Les ressources du sous-sol sont-elles un avantage ou une malédiction ? ») touchait surtout d'une manière très proche les pays arabes producteurs de pétrole, dont l'Algérie. Le lieu même du Séminaire, à une centaine de kilomètres du grand bassin pétrolier de Hassi Messaoud, invitait à considérer les conséquences positives ou négatives que l'exploitation des ressources naturelles comporte pour les pays qui les possède. Dans cette perspective, dans des termes politico-économiques concrets, s'est développé, plus que tout autre, la conférence de Mohammed Ali Sabri (1). Dans le débat, on n'a pas manqué de signaler, de façon opportune, l'épuisement prévisible des ressources minières, et surtout pétrolières, et donc de la nécessité d'utiliser sagement les produits dérivés et de penser dans l'immédiat aux alternatives futures.

Chaque réunion du Séminaire est convoquée dans une ville algérienne différente, de l'est ou de l'ouest de la région côtière ou de l'intérieur, et ceci est la signification et la concrétisation d'un désir précis de ses promoteurs, que le Séminaire ne soit pas uniquement une rencontre et une discussion d'un groupe d'intellectuels, mais qu'il devienne l'occasion de participation et un stimulant pour tout le pays et en particulier pour la jeunesse dont le Séminaire cherche à se rapprocher, tour à tour dans telle localité (les interventions du Séminaire sont amplement diffusées dans la ville à travers des hauts-parleurs).

Pour les participants (aussi bien pour les étudiants algériens que pour les noces étrangers), le Séminaire est aussi une occasion de connaître des villes et des régions nouvelles de ce vaste et varié pays qu'est l'Algérie. De Ouargla, qui a changé son aspect de ville perdue saharienne en un chef-lieu de wilaya (préfecture) actif et organisé, on peut admirer le développement exceptionnel de la construction et de l'urbanisme, déjà réalisé ou en voie d'exécution, résultat du programme établi par le gouvernement dans la réunion qui s'est tenue en novembre 1966 dans cette même ville saharienne (2).

Par leur position et leur modalités de développement, les Séminaires sur la Pensée Islamique, dans la problématique entre leur volonté sincère de rester fidèles aux traditions islamiques et leur engagement décisif à s'adapter aux exigences du monde contemporain, sont, au fond, un moment dans le chemin fatiguant, mais sûr, que l'Algérie parcourt actuellement vers un réel progrès économico-social.

Salvatore Bono Professeur d'Histoire moderne et contemporaine à l'Université Perugia (Rome)

⁽¹⁾ Ancien directeur des recherches minières en Syrie et actuellement directeur de l'Agence CESI à Rome.

⁽²⁾ Le premier des programmes spéciaux destinés à la lutte contre les disparités régionales.

— première formation autonome dans l'Islam maghribin — entre les VIII^e et X^e siècles, d'abord à Tihert (Tiaret), et ensuite à Ouargla, précisément dans le site archéologique actuel de Sedrata. Les conférences, surtout en ce qui concerne les arguments spécifiques, ont, dans leur ensemble, jeté une nouvelle lumière sur l'Etat et la société des Rustomides, négligés par la tradition historiographe musulmane à cause de leur caractère hétérodoxe.

« L'Islam en Afrique aujourd'hui » était le deuxième thème, sans aucun doute thème très ample et de vif intérêt. Les conférenciers, en particulier l'Egyptien Mohammed Abdallah Inan, ont avant tout tracé un aperçu de la situation, soit en termes numériques (pourcentage de musulmans etc...), soit sur les conditions dans lesquelles se trouve la religion islamique dans chaque pays. Bien que le thème fut centré sur l'actualité, les considérations historiques n'ont pas manqué, en particulier avec l'accusation portée au colonialisme européen d'avoir favorisé (mais ceci est discutable dans beaucoup de cas) l'évangélisation aux dépens du prosélytisme musulman

Quelques-uns — et spécialement le saoudien Abdelhalim Aouis — ont fortement mis l'accent sur le rapport, vu surtout en termes concurrentiels, entre l'Islam et le Christianisme, et ainsi on n'a paş donné une place assez large (plus proche de ce point de vue a été l'Anglais Montgomery Watt) à l'examen de la possibilité intrinsèque et de la capacité, qui n'est pas entièrement négligeable, de l'Islam de s'étendre et de s'adapter au sein de quelques sociétés africaines.

En tenant compte du débat très intense à travers le monde sur la situation de la femme dans la société d'aujourd'hui, et pour répondre aux sollicitations des jeunes, le ministre Mouloud Kassim NAIT BELKACEM - comme il y avait fait allusion dans le discours d'inauguration du Séminaire — a proposé parmi les thèmes celui de « La femme après l'Année de la femme », question qui, avec une vingtaine de conférences sur quarante, a effectivement prédominé. Des voix diverses se sont fait entendre. D'un côté celle des revendications belliqueuses de la libération et de la primauté de la femme (Xavière Gauthier (Paris) a intitulé sa conférence « Nous, les sorcières»), ou d'une invitation paisible à un nouveau rapport homme-femme, guidé par l'amour et l'affection, ainsi la conférence d'une autre Française, France Quéré (Paris) ou encore d'une affirmation consciente de la place que la femme a atteinte dans chaque société, et donc également des droits qui doivent lui être reconnus (très engagée la conférence de l'Algérienne Zhor Unissi). D'un autre côté les conférences d'une manière plus conservative ou illuminée et ouverte à l'évolution des temps (dont le professeur libyen Omar at-Tumi Shibani). Un groupe de conférences, plutôt que de traiter la question en termes abstraits, théologiques - moraux ou sociologiques - culturels, a illustré l'évolution concrète de la position de la femme et les positions conquises par elle dans telle ou telle société; Clelia Sarnelli Cerqua (1), par exemple, a fait allusion à la situation de la femme en Italie.

Le grand nombre d'interventions dans le débat, ainsi que leur vivacité, a contribué à rendre proéminent, dans le sein de ce XI^e Séminaire, le thème de la femme, signe que ce problème est très ressenti aussi en dehors du monde occidental.

⁽¹⁾ Professeur à l'Université de Naples.

11° SEMINAIRE SUR LA PENSEE ISLAMIQUE EN ALGERIE
Article publié dans l'organe du Vatican, l'Osservatore Romano
en date du 7-8 mars 1977, par Monsieur le docteur Salvatore Bono,
professeur d'Histoire moderne et contemporaine
à l'Université Perugia - Rome — sous le titre :
L'ISLAM ET LE MONDE CONTEMPORAIN

Notre envoyé spécial

A la place croissante que les pays arabes — en particulier les pays pétroliers — occupent sur la scène mondiale, correspond, dans le monde arabe, une prise de conscience toujours plus approfondie de sa propre tradition religieuse et culturelle et de la nécessité que cette culture fournisse les réponses adéquates aux problèmes de la société contemporaine. Dans cette tâche de confrontation et de discussion, non seulement à l'intérieur de la culture islamique mais également avec des représentants d'autres religions et cultures, s'inscrivent les Séminaires sur la Pensée Islamique, organisés annuellement depuis 1967 par le ministère (algérien) de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses, sous la présidence directe de l'actif et infatigable ministre Mouloud Kassim NAIT BELKACEM.

Au 11° Séminaire qui s'est tenu durant la première quinzaine de février dans la ville de Ouargla, ont participé — comme d'habitude — des représentants des pays et des communautés islamiques du monde entier, et non seulement des pays arabes ; cette année, il y avait entre autres, des représentants du Mali et du Japon, de l'Union Soviétique et de l'Ile Maurice. Cette participation variée est, d'un côté, l'attestation concrète de l'extension, et donc de la force de l'Islam, religion qui s'exprime dans des formes culturelles autres qu'arabes, et, par ailleurs, à l'intérieur même de cette culture arabe se confrontent non seulement les traditions des divers courants exégétiques, mais aussi les évolutions historico-sociales différentes d'un pays à l'autre.

Le caractère spécifique de ces séminaires est la présence d'un milier d'étudiants algériens (universitaires et des dernières années de lycée, venant de toutes les parties du pays), autorisés à poser des questions aux conférenciers ; cette ouverture aux jeunes — qui suivent les travaux avec une assiduité et une participation digne d'éloges — est un mérite, et non d'ordre secondaire, de l'initiative.

Le premier des thèmes pré-choisis pour chaque séminaire est de caractère historique et concerne généralement la ville ou la région dans laquelle le séminaire se déroule. Cette année, on a parlé de la dynastie des Rustomides d'origine iranienne et de confession kharigite, qui sont arrivés en Algérie

D. Cowon, de l'Université de Londres et le docteur Sabri, de Syrie, avaient choisi ce sujet.

Lors du Séminaire, des visites étaient organisées dans des centres de pétrole comme Hassi-Messaoud et dans les anciennes villes des oasis du Sahara comme Ghardaïa, Touggourt, Sadrata. Sur invitation du wali, on nous a présenté des danses religieuses, exécutées par des Berbères, accompagnées de castagnettes et de grosses caisses.

Nous avons vu à l'exposition de dessins et de livres ouverte à la wilaya de Ouargla, des photographies des œuvres d'architecture de la période turque en Algérie et des dessins arrachés aux écrits arabes du XIX^e siècle. Sur ces dessins étaient exposés des paysages d'Istanbul, de la première entrée du sultan Fatih Mehmet sur son cheval blanc à Istanbul, les guerres saintes du pacha Barbaros Hayrettine (Kheireddine) et le héros algérien Abdelkader (1808-83).

LES TURCS SONT ARRIVES

Les membres musulmans qui ont participé au Séminaire étaient invités à la prière du Vendredi à la petite mosquée de Ouargla. A l'intérieur de cette mosquée, derrière un mur plus petit que la taille d'un homme, les femmes aussi participaient à la prière. Suivant les traditions de la secte maliki, comme dans les premiers temps de l'Islam, la prière du Vendredi, a été faite dans la mosquée dénuée de toute parure. Ensuite, nous les Turcs, nous avons eu l'occasion de faire connaissance avec les Algériens. Ces derniers, grands et petits, nous ont accueilli chaleureusement.

nationale. Parmi les étudiants avec lesquels j'ai parlé, il y avait aussi ceux qui étaient d'origine turque. Mais il faut dire que des jeunes algériens d'origine arabe ou berbère s'intéressaient autant que les premiers à l'histoire turque.

D'après ce que j'ai appris de notre ambassadeur en Algérie, Monseiur Faiz Melek, il y avait une chaire d'histoire de la civilisation turque à l'Université d'Alger, mais elle a été supprimée, faute de professeurs. La jeunesse qui désire se renseigner sur les Turcs s'adressent actuellement aux œuvres de l'historien algérien sur les Ottomans, Monsieur Tewfik al-Madani. Madame F. Hellal, de l'Université d'Alger, prépare une étude sur le dialecte turc des Algériens d'origine turque.

LA COMMUNICATION DU PROFESSEUR E. KURAN

Le professeur E. Kuran, de l'Université de Hacettepe à Ankara, a fait un discours sur le développement des droits de la femme en Turquie depuis le XIX^e siècle, en tant que spécialiste de l'histoire ottomane. Le professeur Kuran avait déjà participé aux séminaires sur la pensée islamique. Une de ses œuvres a été traduite en arabe et publiée en Algérie. La communication de Monsieur Kuran, qui connaît bien l'Algérie, a éveillé un grand intérêt.

Ancien députée et juriste, Madame P. Ariburun a donné au séminaire les renseignements utiles du point de vue juridique sur la femme turque moderne. Elle a analysé la situation juridique de la femme turque d'aujourd'hui sous la lumière de la conférence de Mexico de 1975 sur les droits de la femme. Cette communication a été d'un grand intérêt pour les séminaristes.

Madame S. Inal, de l'Université d'Erzurum, a également donné son point de vue sur le même problème.

LES ALGERIENS NOUS ONT ACCUEILLI CHALEUREUSEMENT

Les autres discussions :

Au sujet des « droits de la femme », les séminaristes suivants ont pris la parole : Madame E. de Vitray-Meyerovitch, membre, en France, du Centre National de Recherches Scientifiques et professeur de philosophie à la Faculté de jeunes filles de l'Université d'Al-Azhar au Caire ; Madame F. Mallet, journaliste française ; Madame F. Sarka, une Allemande musulmane qui travaille à Munich dans un centre islamique ; le professeur Lakhal Benhawa, juriste algérien ; le professeur A. Saitoh, de l'Université de Tokyo (il est musulman) ; Madame C. Sarnelli Cerqua, de l'Institut Oriental de l'Université de Naples.

LES RESSOURCES DU SOUS-SOL SONT-ELLES UN BIENFAIT OU UN POIDS ?

Le quatrième et dernier sujet proposé au 11° Séminaire sur la Pensée Islamique était le suivant : « Les richesses du sous-sol sont-elles un bienfait ou un poids ? ». Cinq communications seulement ont été données sur ce sujet. Le docteur Sari, de l'Université d'Alger ; le docteur AS-SAOUI, de l'Université de Téhéran ; le docteur M. Rasidi, des écrivains indonésiens ; le docteur

- a) l'activité de la femme turque avant l'Islam dans la société pouvant s'élever jusqu'à recevoir le titre de souveraineté,
- b) certains droits juridiques reconnus par l'Islam à la femme peut-être pour la première fois dans le monde,
- c) la personnalité courageuse et dévouée de la paysanne turque, des poètes, des « souveraines », des savantes qui se sont élevées par les femmes turques musulmanes.

Le débat sur ma communication a commencé par les réflexions du docteur I. Balic, appartenant à la délégation autrichienne, musulman de la Bosnie Herzégovine, du « mufti » abdul Gani Abdullah, écrivain de revue juridique et Président Islamique de l'URSS. Ces deux personnes ont apporté des suppléments précieux aux renseignements que j'avais donnés sur la femme turque. Le savant de Tachkent a entretemps fait remarquer que certaines femmes du Turkistan, de la secte Hanefi, sont devenues également kaddi comme les femmes-professeurs turques. Le docteur Rabah Turki, qui est un Turc algérien, a attiré l'attention sur la contradiction entre mes paroles et le fait que les Ottomanes se soient détournées de l'Islam à partir du XIX° siècle.

LE PROBLEME DE LA REFORME

On comprend que des hésitations se trouvent au cœur des Algériens à propos de la Réforme. Devant ces questions répétées, j'ai senti le besoin inévitable d'expliquer les oppressions lourdes qui ont pesé sur l'empire ottoman du XIX^e siècle. J'ai essayé de faire un tableau des pressions qui ont provoqué la Réforme en essayant de me souvenir du droit international et de l'histoire diplomatique que l'on m'avait enseigné au cours de mes études politiques.

L'empire ottoman, durant sa période la plus forte, avait reconnu aux minorités non-musulmanes et aux ressortissants des pays chrétiens vivant en Turquie de larges droits au nom de la promesse du Prophète islamique qui avait promis aux non-musulmans vivant chez les Musulmans une liberté de conscience.

COMMENT ELEVER LA CONSCIENCE DE LA CULTURE NATIONALE ?

J'ai rappelé par la suite que ces droits avaient été utilisés pour détruire notre Etat, que les « capitulations » avaient été transformées par les étrangers de façon à être nuisibles pour l'empire ottoman, qu'ils ont provoqué les ressortissants musulmans et non-musulmans au soulèvement et qu'ils ont tout fait pour partager les biens de l'empire ottoman. J'ai ajouté que la Turquie, en demandant la suppression des capitulations aux accords de Lausanne, n'a pas seulement considéré le droit de la Turquie mais aussi celui des pays musulmans héritiers de l'empire ottoman.

L'une des questions des étudiants était très intéressante. Une étudiante demandait comment il fallait élever la conscience de la culture nationale de la femme algérienne. A cette occasion, j'ai donné mon opinion sur la nécessité d'enseigner d'une façon continue dans toute les écoles l'histoire de la culture

de l'Université de Melbourne (Australien musulman), un écrivain du Caire, le docteur M. Diab, le docteur A. Diop, de l'Association des Ecrivains du Sénégal ; le ministre de l'Information de la République du Sahara s'est plaint du fait que le Maroc n'accorde pas l'indépendance au peuple sahraoui.

L'ANNEE DE LA FEMME ET LES DROITS DES FEMMES

Le troisième sujet qui a été proposé au 11° Séminaire sur la Pensée Islamique a pour titre « l'année de la femme et les droits des femmes », qui a été le sujet d'un très grand nombre de communications. Les deux premières communications ont été données par le professeur L. Geddes, de l'Université de Denver - Colorado, et par Madame Unissi, membre de la délégation de direction de l'Union Nationale des Femmes Algériennes. Madame F. QUERE, qui est une journaliste française, a émis les vœux des femmes françaises. Le docteur Pervin Sevket Ali, de l'Université de Lahore au Pakistan, a expliqué dans sa communication les effets positifs de la conférence de Mexico de 1975 sur les droits des femmes au Pakistan.

Les théologiens musulmans ont commenté le problème des droits des femmes sous la lumière des versets du Coran. Les théologiens suivants ont pris la parole : le docteur E. Daim de l'Université de Khartoum (Soudan), le docteur O. Sibani de l'Université Al-Fatih en Libye, M. S. Besseyes de la Faculté Zeytunia en Tunisie et le docteur M. Al-Buti, professeur à la Faculté du Cheriat Islamique de Damas. Notre président des Affaires Religieuses, le docteur Suleyman Ates, a rappelé les versets et les paroles de Mohammed qui parlent avec amour de la femme et en particulier de la mère, dans son discours qu'il a fait en arabe.

L'ANNEE DE LA FEMME ET LES TURCS

Le docteur S. Hunke, qui est un écrivain ouest-allemande, a employé des expressions ouvertes à certaines interprétations incorrectes en essayant d'expliquer qu'au début de l'Islam, on respectait les droits des femmes. Les paroles douteuses sur la nature de la révélation du Coran et les comparaisons entre l'amour divin et l'amour métaphorique de Madame Hunke ont été trouvées de nature à offenser les sentiments islamiques. D'autre part, elle m'a obligé à la corriger en commettant une faute historique comme celle de considérer les Turcs et les Mongoles comme responsables de la menace graduelle des droits de la femme dans le monde islamique. Contrairement à ce qui est avancé par le docteur Hunke, même après l'Islam, les femmes turques et mongoles possédaiens des droits plus larges par rapport aux autres. Et même le titre de souverain accordé aux femmes turques éveillait l'étonnement dans les autres milieux du monde islamique.

Le sujet de ma communication n'était pas la femme turque moderne en raison de la limitation de mes recherches au cadre historique de la culture médiévale en particulier depuis quelques années. Ma communication intitulée « la femme turque, héritière des traditions islamiques et nationales » était conçue comme une introduction historique aux communications de mes confrères turcs, le professeur E. Kuran et Madame P. Ariburun, qui portaient sur la femme turque moderne ; cela était ainsi accepté par la Direction du Séminaire. J'avais divisé le sujet en 3 parties principales :

la plus ancienne source connue sur la vie du Prophète. Il y a l'espoir de trouver dans le texte de Ibn Ishak de nouveaux renseignements sur la vie du Prophète de l'Islam.

Nous avons déjà signalé que le premier des sujets qui a été communiqué au 11^e Séminaire sur la Pensée Islamique est la culture ibazi-rustomi. La première communication portant sur ce sujet a été donnée par le cheikh Suleyman Davud Yusuf. Les autres personnes qui ont demandé la parole après lui sont : docteur A. An-Nami (Libye) de l'Université de Michigan ; docteur I. Abbas (Palestine) de l'Université de Princeton ; docteur I. Fekkhar (Algérien) de l'Université d'Oran ; le professeur W. Al-Kadi (Libanaise) de l'Université de Harvard ; le docteur M. Viguera (Espagnole) de l'Université de Compostelle ; le docteur S. Nogales (Espagnol) de l'Institut des Recherches Culturelles arabo-espagnoles de Madrid .

L'ISLAMISME DANS L'AFRIQUE D'AUJOURD'HUI

Le second sujet proposé au 11° Séminaire sur la Pensée Islamique était : l'Islam dans l'Afrique d'aujourd'hui. Le premier discours à ce sujet a été fait par le professeur M. Inan, de l'Académie de la langue arabe au Caire. Le professeur Inan et le docteur A. Auis de l'Université de Riyad en Arabie Saoudite ont signalé les activités des missionnaires chrétiens et des communistes en tant que les premiers rivaux rencontrés par l'Islam en Afrique. Le docteur M. Watt, de l'Université d'Edinburgh, a déclaré que les Musulmans ont beaucoup à apprendre des Chrétiens. Il a aussi déclaré que l'empire ottoman s'est détourné de l'Islam à partir de la Réforme (Tanzimat) et que la République de Turquie s'est complètement séparée de l'Islam. Ces paroles ont eu de mauvais effets sur les sentiments de fraternité et d'amour ressentis par le monde arabe envers les Turcs

Un chercheur de la religion de la secte chiite et un professeur en théologie syrien ont déclaré qu'ils sont dans l'obligation d'approuver les paroles de Watt avec affliction. Parmi les membres de la délégation turque, le professeur F. Kuran et le représentant du président des Affaires Religieuses, le docteur A. Aydin, ont tout de suite pris la parole le premier en français et le second en arabe. Ils dirent que les Turcs, loin de se détourner de l'Islam, ont été, pendant toute l'histoire, les premiers défenseurs de l'Islam et ont corrigé quelques fautes commises par Watt du point de vue de l'histoire juridique.

Le professeur Kuran a attiré l'attention sur ce point : au XIX^e siècle, les Turcs ont construit le Mecelle (code de la législation musulmane), l'un des « monuments » du Droit Islamique ; sur ce, le savant religieux chiite a demandé le pardon des Turcs avec politesse. Les paroles du professeur Syrien ont du être coupées par le ministre algérien de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses, qui dirige le Séminaire, à cause du délai dépassé. Par la suite, le docteur Aydin allait faire un discours sur l'éducation dans le domaine religieux en Turquie.

L'ANNEE DE LA FEMME ET LES TURCS

Concernant le sujet de l'Islam dans l'Afrique d'aujourd'hui, des communications ont été faites également par les personnes suivantes : le docteur Walker

nos jours encore. Uniquement les personnes appartenant à la secte ibazi, de haute morale peuvent vivre dans la ville.

Les dirigeants de chaque ville, au maximum 12 personnes, sont choisis par le peuple qui l'habite. Ces personnes qui se distinguent par leur vertu et leur savoir occupent également les fonctions de hodja et de cadi. Les personnes coupables sont jugées par elles. Comme dans « Medina » du Prophète, la personne coupable qui se repentit et accepte sa punition peut continuer de vivre dans la ville. Durant toute la période de punition, personne ne lui parle ni n'accepte son salut. La personne coupable est éloignée de la communauté au cas où elle n'avoue pas sa faute et n'accepte pas la punition.

La villes entourées de murailles comme Ghardaïa et Beni Isguen sont construites sur des collines. Au sommet de ces villes formées de petites maisons peintes en blanc et en bleu et de rues étroites en pente se trouve un centre religieux. Certains sont des monuments historiques datant des siècles H. IV-V/X-XI. Les mosquées sont des monuments formées de coupoles portées par des colonnes épaisses, du modèle de la mosquée omeyyade de Cordoue.

Au milieu de la mosquée de Ghardaïa se trouve une fontaine découverte déeau jaillissante. Les minarets ibazi ont une forme spéciale. Les tours aux acoupures rectangulaires s'amincissent vers le haut. En haut de la tour une petite mellule est construite et est réservée au muezzin et à ceux qui se consacrent à la prière ; celle-ci est appelée saumaâ de la manière que les premiers minarets. Le nom de saumaâ est aussi donné aux minarets en Algérie. Ceux qui visitent les willes ibazi, en présence des souvenirs de ces époques anciennes, ont le mentiment d'être retournés aux premiers siècles de l'Islam.

LES COMMUNICATIONS FAITES AU COURS DU 11° SEMINAIRE SUR LA PENSEE ISLAMIQUE ET LEURS DEBATS

Le 11^e Séminaire sur la Pensée Islamique a débuté par les discours de Monsieur NAIT BELKACEM, ministre de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses, et du docteur Gaye, secrétaire général de la Conférence Islamique Internationale. Le ministre NAIT BELKACEM a fait connaître les sujets proposés au 11^e Séminaire. Le docteur Gaye, lui, a parlé de l'importance gagnée par les séminaires sur la pensée islamique et il a demandé que ceux-ci soient réunis au programme culturel des Conférences Islamiques Internationales.

Le docteur M. de Epalza, de l'Université de Madrid, a également parlé ; il a donné des renseignements sur le séminaire international qui va se réunir au mois de mars 1977 à Kurtuba. Dans ce séminaire, les sujets qui seront abordés sont les suivants : la vie du Prophète Mohammed et la personnalité de Jésus dans le Coran.

ON TROUVE LE PLUS ANCIEN « SIYER »

Les divers chercheurs demandaient à notre président des Affaires Religieuses, le docteur S. Ates, des renseignements sur le séminaire Siyert un-Nebi qui doit se réunir en Turquie. Les séminaires Siyert un-Nebi se déroulent au cours de ces années, car d'après ce que j'ai appris du professeur Hamidullah, on a trouvé un exemplaire du texte originel « Siyer » écrit par Ibn Ishak, ce texte étant

LE MILIEU CULTUREL DU 11° SEMINAIRE SUR LA PENSEE ISLAMIQUE

Pourtant dans la tradition « Medinet un Nebi » de la ville du Prophète des Musulmans, l'enseignement originel n'est pas héréditaire. Le peuple de « Medinet un Nebi » avait le droit de choisir comme imam et calife les personnes qu'il juge les plus dignes et il n'y avait pas de condition pour que le calife et l'imam viennent de la race du Prophète ou de « Kureys ». Une personne quelconque, instruite et vertueuse, pouvait devenir calife ou imam. D'ailleurs, le Prophète avait dit qu'un « esclave éthiopien » aussi pouvait diriger la communauté musulmane.

Le 11e Séminaire sur la Pensée Islamique a eu lieu du 6 au 15 février 1977, dans l'oasis du Mezab (dit aujourd'hui M'zab) de l'Algérie, 32e au nord et 5e à l'est. Le lieu de réunion était l'oasis Sadrata-Waradjlane (Ouargla). Waradjlane et Sadrata étaient les dernières capitales de l'Etat Rustomi (H. 160-2 96/776-908) auquel appartenaient les Berbères. Ainsi, le premier des sujets qui a été communiqué aux participants du 11e Séminaire était la culture ibazi-rustomi. Il ne reste plus actuellement à Waradjlane et Sadrata que des puits et des palmeraies. Les anciennes villes sont enfouies sous les sables et des excavations archéologiques y sont faites. Ouargla, une ville plus récente, a pris la place de l'ancienne ville de Waradjlane.

Rappelons la date du Bras Ibazi de secte kharidjite : dans la discussion de Siffin entre Muaviye et Ali en l'an H. 37/657, certaines personnes se sont retirées de la discussion en observant que les deux côtés ne restent pas fidèles à la forme originelle de l'Islam ; elles ont ainsi pris le nom de Kharidjites. D'après les Kharidjites, les partisans d'Ali et les omeyyades voulaient établir l'enseignement originel héréditaire. Les Kharidjites n'ont pas reconnu l'enseignement originel des Omeyyades, des Abassides, des chiites et des califes fatimides de la secte cheite.

Durant la période des Omeyyades, les Kharidjites se sont opposés contre eux et pour pouvoir continuer leur propre façon de vivre, ils se sont réfugiés dans des régions distantes des centres omeyyades comme l'Asie Centrale à l'est et l'Afrique du Nord à l'ouest. La place occupée par les Kharidjites dans l'histoire de la culture turco-islamique reste en dehors du cadre de cet écrit mais c'est un sujet qui vaut la peine d'être examiné.

LA SECTE IBAZI

La secte ibazi des Kharidjites a été fondée par Abdullah b-Iba'z dans la dernière moitié du premier siècle hidjri, et s'est développée en Algérie sous la protection de la famille rustomi. Après la dissolution des Rustomi et l'occupation de l'Afrique du Nord par les Fatimides de la secte chiite, les Ibazi ont continué à vivre selon leurs propres croyances dans les anciens centres des Rustomi. Ils ont creusé des puits dans le désert, formé des oasis artificielles arrosées avec de l'eau distillée, construit des petites villes indépendantes comme Beni Isguen et Ghardaïa sur les collines de l'oasis. Ces villes entourées de murailles existent encore. Les étrangers ne peuvent pas facilement pénétrer dans ces villes de

LES REACTIONS NATIONALES ET RELIGIEUSES

D'autre part, les uléma islamiques (théologiens musulmans) avaient entrepris une résistance silencieuse contre les missionnaires chrétiens. Ainsi, la politique culturelle de la France n'a pas tout à fait réussi à parvenir à ses buts. D'ailleurs, quand la lutte nationale a commencé sous la direction des intellectuels patriotes en Algérie, tout le peuple algérien, hommes, femmes, jeunes et vieillards réunis en un seul corps, a participé à cette guerre sainte. L'Algérie dont la souffrance des années et les périodes d'héroïsme ont été suivies par tout le monde, a senti le besoin de généraliser la conscience nationale et religieuse qui s'était constituée dans le domaine sentimental au domaine de la pensée, une fois qu'elle a terminé sa guerre d'indépendance, le temps de reconstituer l'Etat étant ainsi arrivé. C'est ainsi que s'est formé le Ministère de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses. Mouloud Kassim NAIT BELKACEM, combattant de la guerre d'indépendance, a été nommé à la tête de ce Ministère. Les séminaires sur la pensée islamique ont commencé en 1967. Le ministre Belkacem participait à ces séminaires par des conférences et commentaires et il les dirigeait et les suivait personnellement.

LE BUT DU SEMINAIRE SUR LA PENSEE ISLAMIQUE

Aux séminaires sur la pensée islamique, sont particulièrement invitées des personnalités de l'Algérie et des autres pays arabes. Ce sont des théologiens sur l'Islam (uléma), des chercheurs de l'histoire et de la sociologie, des hommes d'Etats et des journalistes. Des Musulmans qui ne sont pas Arabes, les Turcs, les Turquistanais, les Iraniens et les Pakistanais y sont aussi invités. Même des chercheurs et intellectuels chrétiens d'Allemagne, des USA, d'Autriche de France, d'Angleterre, du Japon, d'Australie, de Belgique, d'Espagne, d'Italie et de Suède sont appelés à participer au séminaire.

Ces séminaires ont lieu chaque fois dans un centre culturel différent mais toujours en Algérie. L'histoire culturelle du centre qui a été désigné comme lieu de réunion passe au premier plan dans la communication. D'autre part, à chaque séminaire sont choisis trois autres problèmes culturels et on demande que des communications soient également données à ce sujet. Les langues officielles du séminaire sont l'arabe, l'allemand, le français et l'anglais. Les communications sont transmises à l'avance et sont polycopiées dans les langues principales et en arabe. La traduction simultanée de ces langues est réalisée durant la communication.

Un débat est ouvert sur chaque communication. Mille étudiants compétents, filles et garçons, choisis parmi les universitaires et les lycéens, suivent le séminaire et ont le droit de poser des questions par écrit à ceux qui donnent les communications. Les textes des communications et leur contenu en arabe sont publiés plus tard. La radio et télévision algériennes suivent aussi les séminaires. Ainsi, les séminaires sur la pensée islamique gagnent de l'importance non seulement pour les Algériens mais aussi pour les autres pays arabes et islamiques et les milieux culturels non-musulmans qui s'intéressent au monde arabe.

Article écrit par le docteur Emel Esin, paru dans le quotidien « BAYRAK » en 6 parties, du 18 mars au 23 mars 1977, et relatif au 11^e Séminaire sur la Pensée Islamique tenu à Ouargla

Quand la lutte nationale a commencé en Algérie sous la direction des projectuels patriotes, tout le peuple algérien, y compris enfants, vieillards, hommes semmes, uni en un seul corps y a participé. L'Algérie dont la souffrance des cées et les périodes d'héroïsme ont été poursuivies par tout le monde, a senti de pesoin de généraliser la conscience nationale et religieuse qui s'était formée dens le domaine sentimental au domaine de la pensée, une fois qu'elle a terminé se guerre d'indépendance, le temps de constituer un Etat étant ainsi arrivé.

Les souffrances des années où l'Algérie était sous l'occupation de la France :

Regard général aux séminaires sur la pensée islamique :

Les séminaires sur la pensée islamique (Fikr al Islami) se réunissent tous ans depuis 1967, sur l'invitation du Ministère de l'Enseignement Originel et des Affaires Religieuses de l'Algérie (Vazarat ul-talîm ul-aslî suûn ud diniyye). Comme son titre le précise, la fonction du Ministère en question est de rechercher la culture « originelle » de l'Algérie, c'est-à-dire sa propre culture dans le cadre de la religion (Islam).

QU'A FAIT L'IMPERIALISME FRANÇAIS EN ALGERIE ?

Selon les publications des écrivains algériens, les Français ont commencé à franciser l'Algérie lorsque celle-ci est entrée sous l'occupation de la France en 1830. Le premier effort fait en ce sens consistait à faire oublier aux Algériens leur conscience de leur identité nationale et religieuse. L'Arabe n'est plus enseigné dans les écoles et l'islamisme est défini comme « fanatisme ». L'enseignement de l'histoire algérienne se limite à la période byzantine et de Rome et à la période de l'occupation française.

D'autre part, on précisait les anciens liens des plus anciens Algériens : les Berbères avec les cultures de Bysance et de Rome et le fait qu'ils sont mélangés, du point de vue de la race, aux Vandales. Le but des Français était de séparer les Berbères de l'Islam pour les christianiser. Des articles de l'historien algérien Tewfik al-Madani et du ministre de l'Enseignement Originel Mouloud Kassim NAIT BELKACEM, qui défendent les Turcs, on comprend que ces derniers ont été particulièrement critiqués et accusés par les Français. D'une façon générale, aucune occasion n'était offerte aux Algériens de poursuivre des études. Le nombre d'Algériens qui ont poursuivi des études supérieures sont très peu. Comme ceux qui faisaient leurs études en France étaient gagnés par la France, les familles algériennes ont commencé à envoyer leurs enfants pour des études dans des pays européens autres que la France.

